

Resultados generales de la Polla Chilena de Beneficencia (Páginas 8 y 9)

UNECH ordenó suspender el paro de mañana

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Tendencia a perturbarse.
EDICION DE 34 PAGINAS

LA NACION

Santiago ganó la copa "Carlos Varela"

LUNES 12 DE JUNIO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO \$ 3.-



En una de sus acostumbradas "voladas", el arquero Expósito logrará controlar un sorpresivo y violento tiro ejecutado por Avilés. Observan la intervención del guardavallas, Ramírez y Luis Grill. Expósito no tuvo ayer mucho trabajo, ya que su equipo dominó durante largos pasajes, principalmente en el primer período. Al final, cuando presionó Audax en procura del empate, el meta del Santiago se hizo aplaudir en varias intervenciones meritarias. En el Audax se hizo sentir la ausencia de Zárate, que es su goleador.



Conjunto del Santiago Morning, que ayer al vencer a Audax Italiano hizo suyo la copa "Carlos Varela", estímulo instituido para la primera competencia de fútbol profesional del año. Aparecen en el grabado, de pie: Ramírez, Grill, Expósito, Meneses, Fernández y Zamora. Hincados: De Luca, Hormazabal, Aguilera, García y Guillermo Díaz. Santiago mereció el título por ser el equipo más regular del certamen.

Se produce una situación de peligro en las cercanías del arco del Santiago Morning. Ante una arremetida de Avilés y Espinoza, debe intervenir resueltamente Cecilio Ramírez, que conseguira alejar el balón. También se vé a Guillermo Fernández, levantándose del suelo, y a Meneses. La defensa del Santiago deberá trabajar bastante al final para defender su victoria.



Al logrado cabecear Aguilera antes de que intervengan Anderé y su suplente de Daniel Chirinos. Anderé fue ayer lo mejor de cancha y realizó un verdadero partidazo. Más que nunca se sentió su condición de extranjero, ya que un back de sus condiciones y experiencia es lo que le hace falta al equipo que nuestro país enviará al Campeonato Mundial. El equipo del Audax Italiano deberá jugar próximamente con Magallanes para definir el segundo puesto de la copa "Carlos Varela".

SI ANDERE FUERA CHILENO...!

SEGUN nuestro concepto, la actuación de los jugadores de Santiago Morning y Audax fué así:

ARQUEROS: Expósito no tuvo gran trabajo. Las veces que intervino lo hizo muy bien; imbarazables los dos goles que le señalaron, Donoso, en cambio, realizó una faena bastante pesada y se hizo aplaudir en varias ocasiones.

ZAGUEROS: Se complementaron con acierto Grill y Ramírez, y estuvieron a una misma altura. Anderé, como para que aumenten las lamentaciones por no ser chileno, realizó un verdadero partidazo. Fue el mejor de la noche, pese a que le dieron bastante "leña". Klein cumplió bien, principalmente en el primer periodo.

MEDIOZAGUEROS: Mientras, trabajador incansable, seco y bien ubicado, fué uno de los punitivos del ganador. Fernández y Zamora colaboraron con su acostumbrado entusiasmo. En Audax, Atienza el mejor; Fuentes muy entusiasta y nada más, mientras que Cortés estuvo bien y demoró en exceso con la pelota.

DELANTEROS: Casal en un mismo plano estuvieron los cinco ágiles del vencedor, descollando un poco más De Luca. García estuvo jugando muy bien, pero cuando defendía a la "D", Hormazábal, lento, pero con tendencia al juego brusco. Su blanco pareció ser Anderé, Aguilera, impenetrable como de costumbre y decidido dentro del área, señaló el gol de la victoria mediante un cabezazo espectacular. Guillermo Díaz, lució más que otras veces. En el Audax los más atinados fueron Carrasco, quién será una revelación en esta temporada; Avilés, por su acometividad en el segundo tiempo, y Espinoza, que trabajó bastante. Rinaldi, totalmente nulo. Parece que entró sin entrenamiento y fuera de formas. Salvo pasó inadvertido.

ARBITRO: Aunque se mostró indeciso en varias ocasiones,

A LOS DEPORTISTAS DE 35 A 55 AÑOS

El señor Juan B. Macmillan, que fué fundador de la Federación de Arbitros de Fútbol de Chile, nos ha pedido comunicar a todos los antiguos deportistas de 35 a 55 años, sean chilenos o no, que desea ponerse en contacto con ellos con el objeto de darles a conocer un asunto que les interesa.

Para eso, deberán enviar su dirección postal a Casilla 3780, Santiago.

4 LIBROS

que harán ganar más dinero a los agricultores, parceleros o pequeños propietarios de campo

GANÉ DINERO EXPLOTANDO LOS CONEJOS



Por el Ing. agrónomo Fco. Valenzuela Gómez

Esta obra le enseña a formar un conejero, y le detalla las razas más recomendables para explotar. Cómo deben construirse las jaulas, con el respectivo plano. Cómo debe alimentar a los conejos y las enfermedades que debe combatir. Depilación de conejos y el curioso de sus pieles. Precio ... \$ 25.-

AVICULTURA PRODUCTIVA



LA AVICULTURA COMO FUENTE DE RIQUEZA Por Hugo Holle Müller

Todo lo que el avicultor debe saber para explotar con éxito su gallinero. Incubación natural y artificial. Alimentación. Enfermedades, y cómo debe combatirlas con los últimos medicamentos y conocimientos científicos. Construcción y planos de gallineros. Obra ilustrada ... \$ 100.-

CALENDARIO DE LABORES PARA EL AVICULTOR



Por Hugo Holle Müller

Esta obra es un complemento del libro anterior y trata en forma detallada todas las actividades que debe desarrollar el avicultor en los diferentes meses del año para el mejor éxito. Es un manual de inmensa utilidad para toda persona que críe aves ... \$ 25.-

CONTABILIDAD AGRICOLA

Por GUMERCINDO GOMEZ PARDO

(Contador de la Renta de Impuestos Internos) Manual completo escrito para servir en sus trabajos administrativos a los agricultores, parceleros y pequeños propietarios del campo. Explica con absoluta claridad las obligaciones que las leyes tributarias y fiscales impone al agricultor ... \$ 50.-

Despachos rápidos a provincias. Acompañando su importe por giro postal, letra bancaria o cheque cruzado de su Cta. Cte., se le hará el despacho en el día, liberado de todo gasto. — Se despachan contra reembolso de correo o ferrocarril con gastos a cargo del cliente.

PEDIDOS Y VALORES, DIRÍJANSE A

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179, entre Morandé y Bandera, frente al Teatro Lux

CASILLA 4130 —:- TELEFONO 88830

Santiago, el primer campeón de 1950

Espectacular gol de Aguilera dio el triunfo



AL VENCERAYER A AUDAX POR 3-2

Copa "Carlos Varela"

SANTIAGO MORNING hizo suya la copa "Carlos Varela" al derrotar ayer al Audax Italiano por 3 a 2 en el encuentro realizado en el Estadio de la Universidad Católica.

Con este resultado termina definitivamente un campeonato de apertura que ya se estaba alargando demasiado. Si hubiese ganado el Audax, habrían tenido que jugar nuevamente entre sí los tres cuadrangulares finalistas y quizás el torneo hubiese terminado juntamente con el Mundial. Ahora sólo restan que se enfrenten Magallanes y Audax para definir el segundo puesto.

Aunque aliviado y defendido con mucha dificultad al final, no puede considerarse merecedor de la conquista del Santiago Morning, que lo significó certeza el título de campeón del año. No es algo de extraordinaria trascendencia pero constituye al fin y al cabo una satisfacción.

TODO EL INTERES del encuentro radicó en el segundo periodo, donde inclusive fueron convertidos los cinco goles. El juego en la etapa inicial resultó frío, desordenado y carente de atracciones. Dominió en forma manifiesta el conjunto del Santiago Morning, pero se estrelló con una defensa incompleta y cerrada, donde Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago, dominante abiertamente realizó presionamientos al juego que no daban resultado. Anderé, en su etapa mejor, se bastaba para impedir cualquier embestida. Muy unilateral fue el espectáculo en estos primeros 45 minutos: se vió a un cuadro entregado exclusivamente a la invasión defensiva, frente a otra que pese a su dominio, no mostraba incapacidad de franquear las líneas extremas del contendor. Al Audax no le funcionó en momento alguno su ofensiva, principalmente por la falta de personalidad de los jugadores. Rinaldi, que logró salir satisfecho, sin estar en buenas condiciones de preparación. De esta manera Expósito no fue llamado a intervenir en más de ocho o tres ocasiones. Con referencia al Santiago,

Bata de Peñaflor, campeón del Provincial

En la tarde de ayer, en el Estadio del Deportivo Bata se disputó el encuentro final del 15º Campeonato de Fútbol Amateur, que opuso a los conjuntos representantes de la entidad dueña de casa y Deportivo Iriarte Her.

Al final se coronó por J. Carl, a los 25 minutos. Los hombres del

equipo de Malpí, ambos que llegaron a este compromiso luego de

una exitosa campaña, entre cerca de 80 equipos que

participaron en esta competencia.

Y en la etapa final, las huestes del Bata ejercieron una

marcada presión sobre el portero de Vásquez. El trabajo de la

défensa del perdedor se hizo arduo, pero no consiguió evitar la

caducidad de su haluante, frente a una faena bien dispuesta por la

delantería del contendiente, que sacó buen provecho de su velocidad.

Un récord de público y de recaudación, ésta última que

llevó a \$ 13.385.

En la fracción inicial del encuentro, el Iriarte llevó siempre la mejor parte. Producto de su mejor disposición fué el tanto conquistado por J. Carl, a los 25 minutos. Los hombres del

Bata no se descorazonaron y, por el contrario, siguieron luchando con entusiasmo hasta sobreponerse al empuje y más decisión del adversario.

Así eliminaron:

BATA DE PEÑAFIOR.— Vargas; Cornejo y Mautén; Salvatierra, Orellana y Ramírez; Reyes, Acevedo Cid, Pérez y Pozo.

IRIARTE HNOS. DE MAIPU.— Vásquez; Rojo y Villena;

Vázquez, M. Carl y Malles; Plaza, Gutiérrez, Farías, Miranda y J. Carl.

GOLÉS.— Cornejo, de tiro libre y Pozo, del Bata; J. Carl, del Iriarte.

en el PUENTE DE EL MONTE, a fuerte promedio, que a esa altura sobrepasaba los límites horarios. Aún no se ha desintegrado, pero luego empezarán las deserciones. El triunfo de Orellana fue justo y revela que es en la actualidad el mejor ruteo de nuestro país. (Foto Bravo).

Punta Cruz Orellana, al entrar en la PLAZA DE TALAGANTE, ya de regreso. La ventaja que llevaba ahí el excelente ruteo era de casi 4 minutos pero a pesar de ello mantuvo su fuerza promedio. Como siempre, LA NACION siguió esa competencia que tuvo relieves del más alto interés.

Van por Melipilla Ezequiel Ramírez, Arturo Ramos y Luis Bahamondes, tres ruteos que estuvieron siempre entre los primeros en la "DOBLE A SAN ANTONIO", en donde venció Cruz Orellana. A esa altura, el grupo era compacto, y casi no se habían producido deserciones. Pero rutea vuelta...

1.º — CRUZ ORELLANA (Cóndor), con 5 horas 48 minutos 40 segundos, para 216 kilómetros de recorrido.

2.º — EZEQUIEL RAMÍREZ (Cie); 3.º ALFONSO REZ (Cie).

ROJAS: 4.º LUIS BAHAMONDES (Viña del Mar); 5.º OSVALDO ESCARATE.

El promedio del vencedor fué de más o menos 37 kilómetros.

PARA LA VISTA... DESPUES DEL OCULISTA OPTICA AHUMADA A. ROTTER Y CIA. AHUMADA 324 EXACTITUD EN EL DESPACHO DE RECETAS.

Corriendo a lo crack ganó Cruz Orellana

EN LA "DOBLE A SAN ANTONIO".— RAMIREZ LLEGO SEGUNDO

A UN PROMEDIO muy alto venció CRUZ ORELLANA en la carrera por rutas entre Santiago y San Antonio, de ida y regreso, que organizó para ayer la Asociación de Santiago, como uno de los numeros principales de la celebración de sus 25 años de vida. El crack del Cóndor obtuvo una victoria más, pero lo que resulta interesante y revelador a la vez es su extraordinaria capacidad, es que sacó 1 minuto 15 segundos de ventaja a su más inmediato perseguidor y se permitió dejar "plantado" al pelotón cuando estuvo conveniente hacerlo. La superioridad de Orellana no hacemos que demuestra ese estado insuperable por que atraviesa y que estuvo a punto de convertirlo en el vencedor de la prueba de los "Tres Días", en que a pesar de sufrir un accidente, obtuvo el segundo puesto.

28 CORREDORES

Cuando a las 9.35 horas, frente a la CIC, en Avenida Beauchef, el Comité de la prueba ordenó la partida, 28 elementos pertenecientes a los distintos clubes de Santiago y Viña del Mar, se alinearon uno al lado del otro. Estaban presentes: Arturo Ramos, Guillermo Rojas, Héctor Rojas, Osvaldo Escárate, Juan Robba, Julio Trujillo, Jorge Hidalgo, Jorge Cardemil, Luis Avendaño, Luis Balbonita, Eduardo Garrido, Carlos Godoy, Germán Marino, Salomón Orellana, Cruz Orellana, Héctor Drogue, René Cornejo, Manuel Gutiérrez, Rubén Carrasco, Ezequiel Ramírez, Luis Núñez, Luis Bahamondes, Erasmo Marín y R. Carrasco.

A FUERTE TRENO

Todos los corredores en perfecta fila india, se fueron alternando en la punta, y de este modo el promedio subió en muchos tramos de los 55 kilómetros por hora. Nadie se entregó. Cuando se registró el paso por Marruecos, a las 10.20 horas, el pelotón seguía igual, aunque Salomón Orellana, su hermano Cruz y Erasmo Marín, eran los que más buscaban la punta, tratando de "romper" esa homogeneidad.

Las pasadas por las localidades siguientes se registraron a las siguientes horas: El Monte, a las 10 horas 50 minutos; Melipilla, a las 11.34; Puente Sepulveda, a las 11.55 minutos.

EZEQUIEL RAMIREZ

Numerosos ruteos se había congregado en San Antonio para esperar la llegada. Favorecidos por la recta que hay después de un puente a la entrada del pueblo, los corredores embalados decididos, y del medio del grupo se vio a Ezequiel Ramírez, el crack máximo del ciclismo, aventajar a Alfonso Rojas, Luis Bahamondes, Hidalgo y Erasmo Marín. El público festejó riuidosamente la victoria del campeón sudamericano de medio fondo, mientras Cruz Orellana, mientras tanto, se mantuvo en la punta.

EL REGRESO

Veintitún corredores salieron de San Antonio a las 1.50 P.M., luego de más de una hora de neutralización. El tren de carrera fué —ahí está el mérito de los corredores— igual impresión exacta del fuerte y superior al de la ida. De inmediato, Cruz Orellana, seguido por Ezequiel Ramírez y Marín, tomó la punta, y en la subida de Paunque, el corredor del Cóndor escapó decididamente. Lo siguieron Erasmo Marín y Carrasco, y poco a poco, fueron aumentando sus ventajas. Para dar una tren que impuso Orellana y que terminó por agitar a Carrasco y a Marín, este último a la altura de Malloco, damos en seguida las diferencias que registraron en minutos entre el primero y segundo grupo que comandaba Ezequiel Ramírez, que ayer, nuevamente, no tuvo suerte. En Melipilla, venía en 3 minutos 5 segundos, en Talagante, de 3 minutos 47, y en Marruecos, de 4.20. Sabiendo que ya era el vencedor, Orellana no arrastró mucho en los tramos decisivos y aminoró la marcha.

LO CRUZ ORELLANA

Precedido por más de cincuenta motocicletas y con mucha rapidez, Cruz Orellana entró en las calles de Santiago, como el legítimo vencedor de una carrera que fué muy interesante

ORELLANA DEBE IR AL BRASIL

Después de ver la extraordinaria actuación de Cruz Orellana en la prueba por caminos entre Santiago y San Antonio, de ida y regreso, creemos que la Federación Ciclista de Chile debe designarlo para acompañar a Ezequiel Ramírez a la prueba "9 de Julio", que se corre ese día en São Paulo, y en donde los chilenos han cumplido muy buenas actuaciones.

Estamos seguros que la Federación sabrá premiar con ese viaje, a un correcto elemento, cuya capacidad y entereza, lo ha colocado, con justicia, a la cabeza de los ruteos chilenos.

La señora MARIA FUENTES

Necesita a su sobrino Enrique Fuentes Alvarez

San Francisco 301

ZURCIDOS INVISIBLES

Hacemos arreglos de bastidores, orillas de mangas, piezas de asiento, etc. Viraduras perfectas.
PRECIOS ECONOMICOS
HNAS. SOTO BRUNER
Ex Zurcidoras del Zurdidor Japonés
ESTADO 75 - OFICINA 11
Se atiende de 10 a 12.30 y
3 a 7.30 P. M.

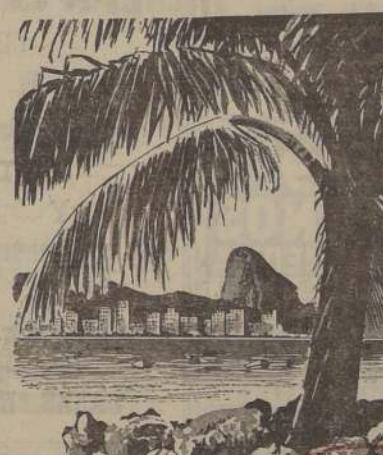
LA NACION.—Lunes 12 de junio de 1950 — 3



CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL RIO DE JANEIRO

Excursiones organizadas por la Empresa de Viajes y Turismo

EXPRESO VILLALONGA



Comunicamos a nuestros distinguidos clientes inscritos en estas excursiones y a todo aquel que tiene interés en visitar Buenos Aires, Río de Janeiro durante el desarrollo de esta interesante justa internacional deportiva que las fechas de salida desde Santiago a Buenos Aires y Río de Janeiro, han sido fijadas definitivamente en la forma que a continuación indica mos y en los

magníficos aviones cuadrimotores de la Cia.

"AEROLINEAS ARGENTINAS FAMA"

SANTIAGO-BUENOS AIRES

Viernes 23 junio: 44 pasajeros.
Sábado 24 junio: 44 pasajeros.
Lunes 26 junio: 44 pasajeros.
Miércoles 28 junio: 44 pasajeros.
Sábado 1.º julio: 44 pasajeros.
Sábado 8 julio: 44 pasajeros.

Alojamiento en Buenos Aires en los siguientes Hoteles:

LANCASTER — CITY — CLARIDGE

Alojamiento en Río de Janeiro en los siguientes Hoteles:

RIVIERA — NOVO MUNDO

MARTINIQUE — MIRAMAR PALACE

ROGAMOS TOMAR NOTA QUE A PARTIR DEL 15 DE JUNIO PROXIMO

Estarán a disposición de los interesados.

Entradas a tribunas numeradas de preferencia para todos los partidos del campeonato al precio de

\$ 462.— c/u.
en nuestra oficina principal.

AGUSTINAS N.º 1054
Santiago

AUN QUEDAN ALGUNAS DISPONIBILIDADES DE PASAJES Y HOTELES.
VISITENOS ANTES QUE ESTAS SE AGOTEN

Las inscripciones quedan definitivamente cerradas el dia 20 de junio de 1950

Con Villalonga donde Ud. disponga

EXPRESO VILLALONGA
AGUSTINAS 1054 · TELEFONO 85225



Préstamo de Edificación que le ha concedido su Caja de Previsión, es una oportunidad que no se le volverá a presentar jamás... y que miles de personas envidian!

¡Aprovechelo en todo lo que vale, dándole la mejor inversión posible!...
A Ud. le gustarán nuestras casas en el Sector ESTADIO ITALIANO, planeadas de acuerdo con los más modernos conceptos arquitectónicos, y edificadas para que su familia tenga siempre un hogar acogedor!

Hay casas desde \$ 330.000

Infórmese en:

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES
MAC IVER 142 · OFICINA 303

Buen dia para los cadetes del Iberia



Dejando atrás sus años de cracks, no hace mucho volvieron a juntarse los "viejos" del MAGALLANES, en un partido que ganaron al Colo Colo. Están en el grabado, Carlos Martínez, el inseparable hombre de confianza de todos los equipos de la "Academia". Agachados, en el mismo orden: Raúl Muñoz, Guillermo Ogaz, José Avendaño, Polo Aguilera y Arturo Carmona. Reducido a pesos, ¿cuanto costaría hoy este equipo?

on cuatro equipos
maron al G. Cross
el campeonato ayer la quinta fe-
cha del torneo oficial del Campeonato
de Ligas de Santiago. Los resul-
tados fueron los siguientes:

MAGALLANES con SANTIAGO
DIVISION ESPECIAL — Ma-
gallanes 5- Santiago, 0
COPA — Santiago, 0. Muñoz,
Saviedra y Jorge Mirand-
ales jugó así: Joaquín
Ramos, Mourgues y Nol-
edo; Nelson López, Hu-
mán, Gálvez y Germán Gonzá-
lez; Miguel Castillo, Antonio
Jesús, Juan Saavedra, Carlos
y Jorge Miranda.

VISION INTERMEDIA — Ma-
gallanes 4- Magallanes, 1.
COPA — Magallanes (2), Cas-
tro y Rosón.

SANTIAGO MORNING — J.
López; Varela y Alejandro;
Almada, Romero; Po-
toledo, Rosón, Castillo y
González.

VISION JUVENIL — Ma-
gallanes 1- Santiago, 1.
COPA — Magallanes (2) y Fernández;
Cáceres (2) y Fernando Hi-
gozalde. Del Santiago: Vicente

MAGALLANES: Carlos Robé-
rto Viegas (cap.) y Enrique
Vieira; Osvaldo Sánchez, Os-
car, Moisés y Elías Menéz; Ju-
an Luis Espinosa, Luis
Fernando Castillo y J.
Merino.

TERCERA INFANTIL — San-
tiago, 0- Magallanes, 0.
COPA — Gálvez; Es-
trella y Díaz; Vivar, Henriquez
y Flores; Whong, Lá-
zaro y Scheffler.

SEGUNDA INFANTIL — Ma-
gallanes 1- Santiago, 0.
COPA — Raúl Pérez.

MAGALLANES (2): Manuel
Heriberto Vera (cap.), J.
Piquero; Armando Mo-
ñez (Sergio López), Sergio Hi-
gozalde, Rubén Peña, Mario
Raúl Pérez, Rubén Gutiér-
rez, Luis García, Juan Correa
y Andrés Lillo.

TERCERA INFANTIL — San-
tiago, 0- Magallanes, 0.
COPA — L. Tobar; Varela y Zúñiga; Castro, A.
Pino; Urubú; Molina, A.
Gómez, Gómez y Gabriele.

FERROBADMINTON con UNI-
VERSIDAD CATÓLICA —
DIVISION ESPECIAL — Fe-
rrobadminton (2) - Universidad
Católica (1).

GOLES del vencedor: Jaime
Celedón y Nicanor Muñoz.

FERROBADMINTON: Sergio
Yávar, Jorge Dupré y Sergio
Gutiérrez; Tristán Saavedra, Roberto
Poupin (Luis Ramírez y Je-
ime Celedón); Miguel Flórián, F.
Gutiérrez y Nicanor Muñoz.

DIVISION INTERMEDIA —
Empate a cero.

DIVISION JUVENIL — Ganó
Ferrobadminton 2-1.

GOLES de los albos: Enrique
Cardoso (2), Luis Dajetas (2) y
Venegas.

COLO COLO: Layand; Muñoz
(cap.) y Gallegos; Venegas. De-
jes y Valladares; Yávar, Mor-
ales, Cardoso, Alvarado y Gómez.

DIVISION JUVENIL — Ganó
Colo Colo, 2-1.

SCORERS de los albos: San-
tiago Yáñez y Luis Ruiz, y de
la U de Chile: Peñota.

JUVENIL de Colo Colo: Fran-
cisco Valencia; Enrique Gómez
y Juan Montt; Gerardo Gutiér-
rez (Gómez, Larenas); Rubén
Guzmán y Manuel Rodríguez
(Luis Ruiz); Alejandro Bal-
cedo, Oscar González, René Mo-
rales, Juan Espinoza y Santan-
go Yáñez.

SEGUNDA INFANTIL — Ven-
ció Universidad Católica, 1x0.
GOL rematado por Luis Hor-
mezzatti.

U. CÁTOLICA (2): A. Llo-

LA NACION.—Lunes 12 de Junio de 1950 —

"ME QUEDO CON EL FUTBOL DE ANTES"

Dice Polo Aguilera, que fué un excelente arquero

cimientos técnicos y en experiencia.

—Encuentro malo el fútbol chileno actual?

—Miren, esto hay que solucionarlo. Nunca hemos sido más de lo que somos. Yo diría que nos tocó la suerte de querer ser la selección de argentinos, brasileros y uruguayos, verdaderas potencias del fútbol mundial, y entonces nos extrañamos, injustamente a mi modo de ver, de que nos ganan a cada rato, cosa que lógica tiene que suceder. Pero no por eso vamos a ser tan pésimos como dicen.

—Pero en cuanto a valores individuales...

—Sí, ya se otra cosa. Actualmente nuestra población futbolística, llamémosla así, es escasa, muy escasa. Con rarísimas excepciones. Ud. no encuentra hoy futbolistas que por si solos le den espectáculo, como ocurrió antes. Aficionados, perfectamente podía tocarlos un partido normal, pero el Pato se sentía satisfecho con sólo ver a un chileno, un Córdoba, un Solari. ¿Y ahora? (Livingstone?) ¿Y quién más? Decididamente, me quedé con el fútbol de antes.

Tales son las impresiones de un crack de la vieja guardia: pero que sigue las actividades del fútbol y que, en general, no es un desentendido. En lo que más estamos de acuerdo con las declaraciones de Polo Aguilera es cuando dice que hoy no hay grandes figuras del balompié nacional, como las había antes y por montones.

Hammersley, campeón del International

Quisiéramos conocer su opinión sobre el fútbol actual y nos dijeron: "Como siempre a las órdenes de LA NACION, mi diario favorito y el de todos los deportistas".

—La verdad — Polo ya está recuperado — es que desde el año 1926, cuando se efectuó el Campeonato Sudamericano en los Campos de Sports de Ñuñez, no hemos tenido buenos jugadores. Atravesamos por un período muy difícil. Se ha descuidado la "semana" para dedicarse exclusivamente a los consagrados y a los campeones.

—Partidario de las tácticas?

—Les acepto, quizás si porque las vemos todos los días; pero soy de los que creen que a los jugadores hay que dejarlos libres que desarrollar su talento y lo que valen. Conocí a un crack, con condiciones extraordinarias y que sin embargo, por someterse a un sistema determinado, pierden esas condiciones naturales con el que individuo nace. Además, las tácticas han destruido esa pujanza tan característica en el fútbol chileno.

—Preferiría Ud. a Platko ante que a Bucciardi?

—Les voy a ser franco. No me gusta Platko, sencillamente porque no es un gran futbolista. Idem con Bucciardi. Los futbolistas de carne y hueso, como cualquier ser humano y entonces hay que saberlos dejar, tenerlos gratis. En este sentido prefiero a Alberto Bucciardi, quien, en su reciente jira por Europa, ha debido aprender bastante en cono-

cientes de la institución.

En el encuentro correspondiente al escalafón nacional, Andrés Hammersley, realizando una gran performance, se impuso al voluntarioso Alfredo Trullenque, por 3-6 y 6-4, luego de una brega donde hubo tenis de buena calidad.

En el partido final de primera categoría, Guillermo Álvarez ganó a Martín Delporte, por 6-2 y 10-8.

En 2.ª categoría, Alberto Yá-
zigui superó a A. Baquedano en
dos sets: 6-3 y 6-3.

DIGA sinceramente

si alguna vez
ha tenido
una oportunidad mejor!



Loteo Residencial en la
AVENIDA RICARDO LYON
para
Empleados Particulares y
Bancarios



hay sitios desde \$ 90.000!
y están a una cuadra de Pedro de Valdivia rodeados de movilización!

El plano del loteo y de las futuras casas ha sido
realizado por los arquitectos Ruiz Tagle y Bisañez

Esta es la primera vez que se ofrecen
terrenos a Empleados, en la aristocrática
Avenida Ricardo Lyon, la avenida resi-
dencial por excelencia!

Nuestra Empresa construyó la población
Lorraine Oriente, para 30 familias que ya
están viviendo en sus casas... y está ter-
minando la construcción de 60 nuevas
casas en el Barrio Residencial Cristóbal
Colón.

Analice y diga sinceramente si alguna
vez se le ha ofrecido una oportunidad
como esta a un empleado con préstamo
aprobado!

Sin Comisión - Sin Garantía - Todo lo relacionado con la operación hipotecaria
es de cargo nuestro!

Sociedad Constructora Adriásola, Silva y Cía.

Estado 152-Oficina 711-Piso 7 del Edificio Banco Español

TABERNA CAPRI
presenta en sus shows de la noche a:

ESTER SORE
la popular intérprete de nuestro cantonero

RAUL GARDY
máxima expresión del cantonero criollo.

CAPRI
TABERNA
DIARIAMENTE AL ALMUERZO, NUESTROS MENUS ESPECIALES
— A \$ 60.— CUBIERTO

LOS MAS EXQUISITOS PLATOS Y EL MEJOR AMBIENTE PARA GUSTARLOS

CAPRI
SAN ANTONIO 537 • FONO 31131
ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

TEMAS DE FUTBOL por Bye

Lo otro dia estuve a visitarnos quien fuera gran zaguero internacional y valor incomparable en los equipos del Magallanes y de la Universidad de Chile: Mario Baeza, todo un "Mariscal" y todo un patrón de las canchas. Su visita era interesada y se puede decir el motivo: Mario venía a pedirnos que hiciéramos públicos sus agradecimientos a los facultativos que lo atendieron en la recta intersección quirúrgica a que fué sometido, en especial al doctor Carlos Urrutia, el "Chirurg" que sus buenos tiempos de tenista.

Muchacho ordenado en su vida, cuidadoso de su fisico y de sus costumbres, más fanático por el fútbol que aquellos que lo aplaudieron desde las tribunas y galerías de tantos estadios. Mario Baeza, pretende volver a las canchas y dentro de poco estará en condiciones de hacerlo. Ojalá. Se lo deseamos con toda sinceridad y también que repita de nuevo sus éxitos de antes.

En la conversación que sostuvimos con Mario nos contó algo que nos impresionó: porque no es en absoluto. Es el caso que nos muestra el negro fin que espera a un futbolista, a un ídolo que recibió muchos aplausos, pocas pesas y después... no queda nada. Ni siquiera la historia recuerda a un deportista que visitó tantas veces la casaca internacional. El triste caso es éste: José Avenaño, crack en el que se resumen varias de

las más brillantes páginas del fútbol chileno, está poco menos que clero. Ya no ve. En un baño turco tomó una fiebre que lo privará para siempre de la vista. Su condición de hombre modesto y humilde —porque Avenaño no alcanzó a disfrutar de las francias del profesionalismo de hoy— lo indujo a ponerse al cuidado de una persona "práctica" en esta clase de lesiones, en lugar de someterse a un tratamiento médico y científico. Total, que quedó peor y ya está muy próximo a la ceguera perpetua. Como consecuencia de este lamentable percance, el querido "chorero" perdió su empleo en la Municipalidad. Ha quedado a brazos cruzados, sin trabajo y sin medios económicos. Es casado y tiene cuatro hijos. Todo un cuadro.

Mario Baeza, que fuera su compañero de equipo en los tiempos grandes del Magallanes, nos decía: "Ustedes nenes hacen mucho por Avenaño y yo sé que lo harán. Desde luego, se me ocurre que el Magallanes no tendrá ningún inconveniente en jugar un partido con Colo Colo, en cualquier fecha y en cualquiera cancha, a beneficio del pobre 'chorero', un jugador que solo tiene y que desfallece como nadie los colores albicelestes. De modo similar podrían actuar los viejos cracks de estos dos clubes. Si me necesitan, ahí me tienen a sus órdenes. Los socios antiguos del Magallanes, encabezados por don Hilario Ceballos, que fué quien trajo a Santiago a Avenaño, desde Talcahuano, no creen que se negarán a una colecta o a proporcionar los medios necesarios para hacer un último intento de devolver la vista a nuestro querido compañero. Yo sé que algo harán. Tengo la seguridad de que es en estas oportunidades cuando se agranda el espíritu magallánico. Díganlo en el diario, por favor".

FABRICA DE TEJIDOS DE LANA
VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO!
Chalecos para damas \$ 145;
paletos, \$ 165; poleras \$ 150. Sweaters, \$ 85 y 100;
rebozos, \$ 180. Colores
despacho contra reembolso
precios especiales a comerciantes
Salvador Sanfuentes 2428
(Cast. esq. Avda. España)
NO CONFUNDIR!

DESPACHO CONTRA REEMBOLSO
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIAENTES
Salvador Sanfuentes 2428
(Cast. esq. Avda. España)
NO CONFUNDIR!

EMPASTO
libros, revistas, facturas,
apuntes, etc.
Materiales importados
RAPIDEZ
"RECORD"
ALMIRANTE BARROSO 68
(Casa particular)
11 YOY A DOMICILIO!!

Colombia
SOMBRIEROS FRAN-
CESES RECIENTE-
MENTE TRAIDOS
y otras novedades
de moda.
Ahumada 131
Dept. 817

AMORTIGUADORES
DELCO — FORD
— STUDEBAKER —
Arreglo. Trabajos
garantizados.
LINCOLN 3158
— FONO 91442 —

COCHECUNAS
CREDITOS SIN PIE
METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

COMPRAMOS
RELOJES
MALOS
SANTO DOMINGO 1207
— Esquina Morandé —
TALLER DE RELOJERIA

CARTERAS
CREDITOS
DAMAS-CABALLEROS Y NIÑAS
CARTERAS
CREDITOS
Sólo a un radio de 50 cuadras
SAN DIEGO 1889

CARTERAS
LAS MAS BARATAS DE
SANTIAGO
FINO CUERO
HERMOSOS COLORES
\$ 195.—
MONJITAS 843
— LOCAL 37 —

BUZOS
De rica gamuza,
color azul, tallas
44 al 59 solamente
\$ 450.— c/u.
Ordene su pedido
contra REEM.
BOLEO a
José Ferrer P.
Casilla 8160
SANTIAGO
CASA DE LOS DEPORTES
Universidad
Alameda 570 CACILLA VIDA SANTIAGO

TIJERAS Y NAVAJAS
De las mejores marcas
ALEMANAS —
SOLINGEN
Reembolsos
— CASILLA 9352 —
GONELLA
SAN ANTONIO 488

CATRES DE BRONCE
MARQUESAS CROMADAS
ESTANTES CAMAS
10 DE JULIO 369
CREDITOS

ESTABILIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

ESTANTES CAMAS
10 MESES PLAZO.
CASA BRONCELAN
En PABLO 2715

CREDITOS
Como deseé el comprador
RELOJES
de afamadas marcas:
CERTINA — MARVIN
ELECTION, etc.
Precios convenientes. Com-
posturas por técnicos ex-
tranjeros. Garantía
segurada.
BASCUNAN 67
— NO CONFUNDIR —

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultraterapia. Luz Ultravioleta
Curaciones e Inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.º 727
CUARTO FISO — OFICINA 401
TEL. 86211

Gran Concurso FUTBOL en el HOGAR

Tónico
vitamínico
y mineral.
VITAMINOL
18



CAMISERIA CANIGO
ARTICULOS PARA HOGAR
PARA REGALOS
ESTA CASA TIENE EL
MAYOR SURTIDO DE ARTICULOS
PARA CABALLERO
- BANDERA 980
TELÉFONO 32121

THE NEW YORK JERSEY
TEJIDOS DE LANA OFERTA ESPECIAL
CHALECOS PARA COLEGIAS DESDE \$75.-
OBSEGUIMOS ESTUCHES, CURDERNOS,
LAPICES ETC. A TODO COMPRADOR.
SABANAS THE NEW YORK JERSEY
SOTU MAYOR 9-ESq. ALAMEDA

30 AÑOS DE PRESTIGIO
LA BAHIA
EL RESTAURANT MAS POPULAR DE
SUD AMERICA, EL PREFERIDO POR LOS
DEPORTISTAS, LOS VASCOS Y LOS MARINOS
RESERVE SU MESA
MONJITAS 834
TELÉFONO 32121

RESTAURANT
ALMAR
Av. PARAGUAY 458
Fono: 34360
SECTOR RESIDENCIAL
Santa Lucía
MENÚ \$35 EXTRAS.

FABRICA DE IMPERMEABLES
Soc. de JOSE MEDVINSKY
Capas para co-
legiales. Trajes
para obreros,
manos imper-
meables y de-
castilla. Casas
y palés de cuero para
cazadores y mo-
toristas.

AVDA. ALMIRANTE
LATORRE 308
ACERIA DE LOS PADRES
FRANCESES

TRANS-AUTOS



COMPA-VENTA - CONSIGNACIONES

Renato Soto Marin
232-ALAMEDA-232 * FONO 31732

WHISKIES ESCOCESSES
CHAMPAGNES Y LICORES
FRANCESSES, COGNACS Y
JEREZ ESPAÑOLES, CIGA-
RROS PUROS, HABANOS
CAVIAR "ROMANOFF"
GUINDAS, MARRASQUINOS,
PATHES IMPORTADOS Y
LOS MAS SELECTOS ARTI-
CULOS ALIMENTICIOS
ENCONTRARA EN EL

GRAN MERCADO
AMERICANO
ALAMEDA 847 * Fono 86162

POR MAYORIA DE VOTOS ENTRE
LOS CONCURSANTES, RESULTO
PREMIADO

3 DIAS
NECESITA
Manchester

El "Valet perfecto"

para entregar su ropa lim-
piada en seco, sin RECARGO
alguno sobre tarifa.

Servicio a domicilio llaman-
do al fono 30518

MERCED 714
(Frente a la Basílica)

GRIPODINA

GRAGEAS PARA GRIPES
Y REFRIOS.

18

Restaurant
ATENAS

Los mejores
MARISCOS DE SANTIAGO

BASCUNÁN 23
FONO 90252

3 DIAS
NECESITA
Manchester

El "Valet perfecto"

para entregar su ropa lim-
piada en seco, sin RECARGO
alguno sobre tarifa.

Servicio a domicilio llaman-
do al fono 30518.

MERCED 714

(Frente a la Basílica)

Fabrica de tejidos
"MATTO"

+ 185 \$ -
Sweater para Caballeros
desde \$ 85
Confecciones en tejidos de punto
para CABALLEROS JÓVENES Y NIÑOS
MURCIÉLAGO
última novedad
Manga Raglan
MÓDULO EXCLUSIVO

FABRICAMOS
equipos en jersey para deportistas
PRECIOS ESPECIALES PARA CLUBES

SAN PABLO 2741

Fono: 92687

"FORD"

GRAN PARTIDA DE RE-
PUESTOS RECIENTE RECIBI-
DOS DIRECTAMENTE DE
EE. UU.

Venta directa al público: malle-
res y garajes, con descuento.

SURTIDO DESDE 1940
AL 1940

"Auto Parts"
Arturo Prat 1140

— FONO 50666 —

Ferretería EL SOL
PUENTE 662 y 664 * Tel. 85687

OFRECE UN GRAN SURTIDO EN ARTICULOS
DE TEMPORADA

ESTUFAS - LAMPARAS
Y COCINAS A PARAFINA

de procedencia norteamericana

PRECIOS BAJOS —

Sederap

ARTICULOS
PARA
DEPORTES

*
Atilio Paredes G.

CHACABUCO 26 E.

Fono 90367.

Al llegar a Romero

PICCADILLY Stores
BANDERA 693 esq. ROSAS Fono 87238
ARTICULOS DE CALIDAD PARA
Caballeros. Señoras. Niños

Equipos de la competencia

- AUDAX ITALIANO
- GREEN CROSS
- COLO COLO
- IBERIA
- EVERTON
- MAGALLANES
- FERRO-BADMINTON
- STGO. MORNING
- STGO. WANDERERS
- UNIVERS. CATOLICA
- UNIVERS. de CHILE
- UNION ESPAÑOLA

Efectuado el correspondiente sorteo entre los concursantes que acertaron exactamente los resultados de los partidos realizados el Sábado y Domingo pasados, ha resultado ganador del premio de \$ 500.— y del vale de \$ 200.— que regala la casa que ha obtenido mayor número de votos, el concursante SIMON PEREZ de Santiago, el cual puede pasar a partir de mañana Martes, a retirar los mencionados premios, por la oficina de

Publicidad GONG en MATIAS COUSINO 199.
OFICINA 629

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

ADMINISTRADA POR LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA. — AUTORIZADA POR LEYES 5443, 7384, 7874, 9346 Y DECRETO DE HACIENDA N.º 3679

EL ORDEN DE LLEGADA DE LOS CABALLOS, PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE PREMIOS, SERÁ EL FIJADO OFICIALMENTE POR EL HIPODROMO CHILE DE SANTIAGO. — EN CASO DE EMPATE SE SUMARAN LOS PREMIOS DEL FONDIENTE Y SE DIVIDIRAN POR IGUALES PARTES CUANDO DOS O MAS CABALLOS QUE PARTICIPEN EN LA CARRERA ACTUEN EN CORRAL, SERÁN CONSIDERADOS INDEP.

PREMIOS

ENDIENTE PARA LOS EFECTOS DEL PREMIO

ESTIMACIONES

10 — LA NACION. — Lunes 12 de junio de 1950

4 TRIUNFOS LLEVA OLAZARRI EN LA PRESELECCION DE PIMPON

La colocación actual en el campeonato de preselección de Pimpón, donde va invitado Fernando Olazárriz, con 4 triunfos en otras tantas presentaciones, es la siguiente:

	P.J.	F.G.	P.P.
FERNANDO OLAZARRI	4	4	1
RAUL RIVEROS	5	4	1
VICENTE GUTIERREZ	5	4	1
EDMUND AYALA	5	4	1
MIGUEL FLORES	4	3	1
AGUSTIN ALFONSO	7	3	1
FERNANDO OLIVOS	3	2	1
RUBEN DINAMARCA	4	2	2
JORGE MUNOZ	5	2	3
HUGO GONZALEZ	3	1	2
SALIM TAPIA	5	1	4
JOSÉ ALEXANDROVICH	2	1	1
VICTOR NEUMANN	4	0	4
SERGIO GAMBOA	3	0	3
ENRIQUE GONZALEZ	3	0	3

Sergio Bustamante fue eliminado por tener dos W. O. Salim Tapia, que de cinco partidos jugados tiene una sola victoria, la obtuvo frente al actual campeón de Santiago, Hugo González. Raúl Riveros perdió con Rubén Dinamarca, y Vicente Gutiérrez con Miguel Flores.

En la preselección femenina, en la serie A, se clasificaron Edna Savoldi y Milena Poblete, en la U. C. y U. Ch., respectivamente. En la serie B: Dorothy Smith y María Soto, de la U. Ch. y U. O. La serie C clasificó a las jugadoras María Eugenia Cuadra y Graciela Mella, la primera del Bankfield y la última del Club Libertad.

ZAPATILLAS DE BALLET CASA MARCOS

La casa del bailarín Reembolsos a provincias.

Esmeralda 834
FONO 68666 - Santiago

BALDOSAS
GRAN SURTIDO, DESDE
2.60 C/U
FABRICA:
CONDOR 962
— FONO 66601 —

CATRES de BRONCE
10 MESES PLAZO
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2719

HOTEL ESPAÑA
PIEZAS CON PENSION, DESDE \$ 110.
Cocina española
Abono por diez almuerzos. \$ 800.
Se reciben penonetas de mesa
MERCED 770
FONO 33502 — SANTIAGO

CREDITOS PASCUAL SASTRE SAN DIEGO 928

CALAMINA HIDRAULICA

Señor Constructor:
Invista y económico dinero, empleando en sus construcciones, "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y duradero techo de cartón fabricado en Chile. Especial para casas de emergencia, campamentos de costa, cordillera, galpones y almacenes. CALLE LOS MUERMOS N° 44 (Barrio Pila). Fono 83164 — Casilla 948 SANTIAGO

LA Americana Modas
REALIZAMOS
TRAJES Y BATAZAS DE LA NA, BORDADA TRAJES 2 PIEZAS, ABREIGOS 3/4, TAFADOS, TRAJES SASTRE, ETC. ULTIMA MODA
CREDITOS
SANDIEGO 472
FRENTE PLAZA ALMAGRO

SIGUE MAÑANA UN TORNEO DE PIMPON

Mañana a las 20.45 horas, en calle San Diego N° 1130, se cumplirá otra jornada del Campeonato de Preselección para el Torneo Sudamericano de Pimpón, que lo organiza la Asociación Santiago. La competencia tiene la participación de los más eficientes elementos locales.

PROGRAMA. — El programa completo de la reunión, que comprende también los partidos finales de preselección femenina, es el siguiente:

A LAS 20.45 horas: Graciela Mella (Libertad) con Elsa Salvoldi (U.C.); María Soto (U.C.) con María E. Cuadra (Bankfield); G. Mella con Dorothy Smith (U.Ch.) y Mina Poblete (U.Ch.) con Elsa Salvoldi (U.C.). — A LAS 21.30 horas: Salim Tapia (Mag.) con Jorge Muñoz (U.C.); Agustín Alfonso (U.C.) con Rubén Dinamarca (U.C.); Salim Tapia (Mag.)

con Víctor Neumann (U.C.); José Alejandroovich (C.A.); Agustín Alfonso (Laut.) con Enrique González (U.Ch.). El match de fondo, que será a lo mejor de cinco sets, estará a cargo de José Alejandroovich (C.A.), campeón de Chile en dobles, con Víctor Neumann (U.C.), jugador que en representación de Chile concursó al Campeonato Mundial de Estocolmo.

Recientemente se efectuó una lucida competencia deportiva entre los personales de las Compañías de Teléfonos y Caja Nacional de Ahorros, que alcanzó muy buen éxito. En tenis venció la Caja por 3-2, y por igual score se impuso en pímpón. En fútbol triunfó Teléfonos por 2-1, en básquetbol ganó por 44-38. En el puntaje general el primer lugar correspondió a la Compañía de Teléfonos por 14-6, con lo cual se adjudicaron el trofeo donado por el Departamento de Bienestar de ese organismo. En el grabado venían, arriba, al cuadro vencedor de fútbol, en el que forman des tacadas figuras, tales como William Marin, Guillermo Casanova, Víctor Klein y Antonio Aller, Están de izquierda a derecha: pie: Valdés, Mella, Valenzuela, Velásquez, Arriegada, Klein y Aller; Agachados: Tapia Casanova, Willenbrink, Muñoz y Quinteros. Goles de Casanova y Willenbrink. Abajo está el equipo de básquetbol de la Compañía de Teléfonos, en el que también juegan consagrados, tales como Orlando Monti, Niada y Stambuck. De izquierda a derecha, aparecen de pie: Mardones, Monti, Willenbrink, Mences, Salinas y Niada. Agachados, Astorga, Stambuck y Lamas.

en Victor Neumann (U.C.); José Alejandroovich (C.A.); Agustín Alfonso (Laut.) con Enrique González (U.Ch.). El match de fondo, que será a lo mejor de cinco sets, estará a cargo de José Alejandroovich (C.A.), campeón de Chile en dobles, con Víctor Neumann (U.C.), jugador que en representación de Chile concursó al Campeonato Mundial de Estocolmo.

El próximo jueves, el Club de Deportes Iberia celebrará el 17.º aniversario de su fundación, con diversos actos deportivos y sociales.

— LA NUEVA SEDE del Iberia, funciona en calle Echeverría número 1002, y será inaugurada el jueves próximo, con una manifestación que se ofrecerá a las autoridades que irán al Campeonato Mundial.

SE HA HECHO cargo de la dirección del citado profesional y del de reservas, el coach Maximino Garay.

— EL 12 DE ESTE MES se dirigirá a Río de Janeiro y desde ahí a Londres, el director del club, señor Alberto Cassoria, quien hará un curso de preparación técnica.

— SE ACABA de fundar en el Iberia la rama de palitrono, que debutará en los festejos del aniversario del club.

Hizo también el Dr. Bisquert una referencia especial al movimiento ginástico de las dueñas de casa, que existe desde hace varios años en Suecia, movimiento que consiste en ejercicios de gimnasia para las dueñas de casa, que están dirigidas a una organización que está trabajando intensamente en materia de gimnasia. Se refirió también a la presentación realizada dentro del plan de la Lingüida, dentro de cinco mil dueñas de casa, en un local cercano a Estocolmo, espectáculo sencillamente magnífico y conmovedor pues en esta presentación había damas cuya edad fluctuaba entre treinta y 65 años.

Mafiana martes, el Dr. Bisquert dictará su tercera charla en el Instituto de Educación Física, Morando 750, de acuerdo con el siguiente anuncio. Equipos daneses, de Niel-

sen, Victor Neumann (U.C.); José Alejandroovich (C.A.); Agustín Alfonso (Laut.) con Enrique González (U.Ch.). El match de fondo, que será a lo mejor de cinco sets, estará a cargo de José Alejandroovich (C.A.), campeón de Chile en dobles, con Víctor Neumann (U.C.), jugador que en representación de Chile concursó al Campeonato Mundial de Estocolmo.

El próximo jueves, el Club de Deportes Iberia celebrará el 17.º aniversario de su fundación, con diversos actos deportivos y sociales.

— LA NUEVA SEDE del Iberia, funciona en calle Echeverría número 1002, y será inaugurada el jueves próximo, con una manifestación que se ofrecerá a las autoridades que irán al Campeonato Mundial.

SE HA HECHO cargo de la dirección del citado profesional y del de reservas, el coach Maximino Garay.

— EL 12 DE ESTE MES se dirigirá a Río de Janeiro y desde ahí a Londres, el director del club, señor Alberto Cassoria, quien hará un curso de preparación técnica.

— SE ACABA de fundar en el Iberia la rama de palitrono, que debutará en los festejos del aniversario del club.

Hizo también el Dr. Bisquert una referencia especial al movimiento ginástico de las dueñas de casa, que existe desde hace varios años en Suecia, movimiento que consiste en ejercicios de gimnasia para las dueñas de casa, que están dirigidas a una organización que está trabajando intensamente en materia de gimnasia. Se refirió también a la presentación realizada dentro del plan de la Lingüida, dentro de cinco mil dueñas de casa, en un local cercano a Estocolmo, espectáculo sencillamente magnífico y conmovedor pues en esta presentación había damas cuya edad fluctuaba entre treinta y 65 años.

Mafiana martes, el Dr. Bisquert dictará su tercera charla en el Instituto de Educación Física, Morando 750, de acuerdo con el siguiente anuncio. Equipos daneses, de Niel-

sen, Victor Neumann (U.C.); José Alejandroovich (C.A.); Agustín Alfonso (Laut.) con Enrique González (U.Ch.). El match de fondo, que será a lo mejor de cinco sets, estará a cargo de José Alejandroovich (C.A.), campeón de Chile en dobles, con Víctor Neumann (U.C.), jugador que en representación de Chile concursó al Campeonato Mundial de Estocolmo.

El próximo jueves, el Club de Deportes Iberia celebrará el 17.º aniversario de su fundación, con diversos actos deportivos y sociales.

— LA NUEVA SEDE del Iberia, funciona en calle Echeverría número 1002, y será inaugurada el jueves próximo, con una manifestación que se ofrecerá a las autoridades que irán al Campeonato Mundial.

SE HA HECHO cargo de la dirección del citado profesional y del de reservas, el coach Maximino Garay.

— EL 12 DE ESTE MES se dirigirá a Río de Janeiro y desde ahí a Londres, el director del club, señor Alberto Cassoria, quien hará un curso de preparación técnica.

— SE ACABA de fundar en el Iberia la rama de palitrono, que debutará en los festejos del aniversario del club.

Hizo también el Dr. Bisquert una referencia especial al movimiento ginástico de las dueñas de casa, que existe desde hace varios años en Suecia, movimiento que consiste en ejercicios de gimnasia para las dueñas de casa, que están dirigidas a una organización que está trabajando intensamente en materia de gimnasia. Se refirió también a la presentación realizada dentro del plan de la Lingüida, dentro de cinco mil dueñas de casa, en un local cercano a Estocolmo, espectáculo sencillamente magnífico y conmovedor pues en esta presentación había damas cuya edad fluctuaba entre treinta y 65 años.

Mafiana martes, el Dr. Bisquert dictará su tercera charla en el Instituto de Educación Física, Morando 750, de acuerdo con el siguiente anuncio. Equipos daneses, de Niel-

sen, Victor Neumann (U.C.); José Alejandroovich (C.A.); Agustín Alfonso (Laut.) con Enrique González (U.Ch.). El match de fondo, que será a lo mejor de cinco sets, estará a cargo de José Alejandroovich (C.A.), campeón de Chile en dobles, con Víctor Neumann (U.C.), jugador que en representación de Chile concursó al Campeonato Mundial de Estocolmo.

El próximo jueves, el Club de Deportes Iberia celebrará el 17.º aniversario de su fundación, con diversos actos deportivos y sociales.

— LA NUEVA SEDE del Iberia, funciona en calle Echeverría número 1002, y será inaugurada el jueves próximo, con una manifestación que se ofrecerá a las autoridades que irán al Campeonato Mundial.

SE HA HECHO cargo de la dirección del citado profesional y del de reservas, el coach Maximino Garay.

— EL 12 DE ESTE MES se dirigirá a Río de Janeiro y desde ahí a Londres, el director del club, señor Alberto Cassoria, quien hará un curso de preparación técnica.

— SE ACABA de fundar en el Iberia la rama de palitrono, que debutará en los festejos del aniversario del club.

Hizo también el Dr. Bisquert una referencia especial al movimiento ginástico de las dueñas de casa, que existe desde hace varios años en Suecia, movimiento que consiste en ejercicios de gimnasia para las dueñas de casa, que están dirigidas a una organización que está trabajando intensamente en materia de gimnasia. Se refirió también a la presentación realizada dentro del plan de la Lingüida, dentro de cinco mil dueñas de casa, en un local cercano a Estocolmo, espectáculo sencillamente magnífico y conmovedor pues en esta presentación había damas cuya edad fluctuaba entre treinta y 65 años.

Mafiana martes, el Dr. Bisquert dictará su tercera charla en el Instituto de Educación Física, Morando 750, de acuerdo con el siguiente anuncio. Equipos daneses, de Niel-

sen, Victor Neumann (U.C.); José Alejandroovich (C.A.); Agustín Alfonso (Laut.) con Enrique González (U.Ch.). El match de fondo, que será a lo mejor de cinco sets, estará a cargo de José Alejandroovich (C.A.), campeón de Chile en dobles, con Víctor Neumann (U.C.), jugador que en representación de Chile concursó al Campeonato Mundial de Estocolmo.

El próximo jueves, el Club de Deportes Iberia celebrará el 17.º aniversario de su fundación, con diversos actos deportivos y sociales.

— LA NUEVA SEDE del Iberia, funciona en calle Echeverría número 1002, y será inaugurada el jueves próximo, con una manifestación que se ofrecerá a las autoridades que irán al Campeonato Mundial.

SE HA HECHO cargo de la dirección del citado profesional y del de reservas, el coach Maximino Garay.

— EL 12 DE ESTE MES se dirigirá a Río de Janeiro y desde ahí a Londres, el director del club, señor Alberto Cassoria, quien hará un curso de preparación técnica.

— SE ACABA de fundar en el Iberia la rama de palitrono, que debutará en los festejos del aniversario del club.

Hizo también el Dr. Bisquert una referencia especial al movimiento ginástico de las dueñas de casa, que existe desde hace varios años en Suecia, movimiento que consiste en ejercicios de gimnasia para las dueñas de casa, que están dirigidas a una organización que está trabajando intensamente en materia de gimnasia. Se refirió también a la presentación realizada dentro del plan de la Lingüida, dentro de cinco mil dueñas de casa, en un local cercano a Estocolmo, espectáculo sencillamente magnífico y conmovedor pues en esta presentación había damas cuya edad fluctuaba entre treinta y 65 años.

Mafiana martes, el Dr. Bisquert dictará su tercera charla en el Instituto de Educación Física, Morando 750, de acuerdo con el siguiente anuncio. Equipos daneses, de Niel-

sen, Victor Neumann (U.C.); José Alejandroovich (C.A.); Agustín Alfonso (Laut.) con Enrique González (U.Ch.). El match de fondo, que será a lo mejor de cinco sets, estará a cargo de José Alejandroovich (C.A.), campeón de Chile en dobles, con Víctor Neumann (U.C.), jugador que en representación de Chile concursó al Campeonato Mundial de Estocolmo.

El próximo jueves, el Club de Deportes Iberia celebrará el 17.º aniversario de su fundación, con diversos actos deportivos y sociales.

— LA NUEVA SEDE del Iberia, funciona en calle Echeverría número 1002, y será inaugurada el jueves próximo, con una manifestación que se ofrecerá a las autoridades que irán al Campeonato Mundial.

SE HA HECHO cargo de la dirección del citado profesional y del de reservas, el coach Maximino Garay.

— EL 12 DE ESTE MES se dirigirá a Río de Janeiro y desde ahí a Londres, el director del club, señor Alberto Cassoria, quien hará un curso de preparación técnica.

— SE ACABA de fundar en el Iberia la rama de palitrono, que debutará en los festejos del aniversario del club.

Hizo también el Dr. Bisquert una referencia especial al movimiento ginástico de las dueñas de casa, que existe desde hace varios años en Suecia, movimiento que consiste en ejercicios de gimnasia para las dueñas de casa, que están dirigidas a una organización que está trabajando intensamente en materia de gimnasia. Se refirió también a la presentación realizada dentro del plan de la Lingüida, dentro de cinco mil dueñas de casa, en un local cercano a Estocolmo, espectáculo sencillamente magnífico y conmovedor pues en esta presentación había damas cuya edad fluctuaba entre treinta y 65 años.

Mafiana martes, el Dr. Bisquert dictará su tercera charla en el Instituto de Educación Física, Morando 750, de acuerdo con el siguiente anuncio. Equipos daneses, de Niel-

sen, Victor Neumann (U.C.); José Alejandroovich (C.A.); Agustín Alfonso (Laut.) con Enrique González (U.Ch.). El match de fondo, que será a lo mejor de cinco sets, estará a cargo de José Alejandroovich (C.A.), campeón de Chile en dobles, con Víctor Neumann (U.C.), jugador que en representación de Chile concursó al Campeonato Mundial de Estocolmo.

El próximo jueves, el Club de Deportes Iberia celebrará el 17.º aniversario de su fundación, con diversos actos deportivos y sociales.

— LA NUEVA SEDE del Iberia, funciona en calle Echeverría

RETINTA SE IMPUSO EN EL "JORGE ZAMUDIO"

Kai Kú (\$ 173), S. Llorón, Lombardo (\$ 83), Campereya (\$ 79) y Opio

SE ADJUDICARON LOS HAN-
DICAPS DE LA TARDE DE
AYER

resultados generales y
noticias diversas

La neblina que cubría la can-
cha impidió el desarrollo de la
segunda carrera, que corres-
pondía a la más modesta de las
handicaps, sobre 1.600 me-
tros, que se resolvió por la sor-
presa del lote a ganador.

Con el correr de la recta,
el comandante de la recta,
que corría a la delantera, ase-
guró por Chetman, pero ahí
se le dejaron atrás, despen-
sando final Kai Kú, que

en su forma de Cachetón; 5.a, N.
Llorón; 6.a, La Colchagua; 7.a,
8.o, Buchique; 9.o, Comodablio;
10.o, al que su jinete no
quiso en parte alguna de la re-
carga, final Pafolosa.

**SAUCE LLORÓN EN LA
QUINTA**

Nuestra favorita, Sauce Llorón
se adjudicó la 7.ª serie de los
handicaps de velocidad, con clara
ventaja sobre Comodablio y Semidiosa.

Puesto el lote en acción, Celestial destacó a
la punta un corto trecho, pues luego avanzó

y cuarto, Cambulón. Los de
más, en fila india, que se acercó
a Corredero, que se acercó a
dicho temprano y rápidamente a
cubierto de cualquier sorpresa.

Así llegaron a la recta en don-
de el puntero comenzó a pararse
rápidamente, lo que aprovechó
Lombardo para pasar de largo a
su lado y asegurándose temprano
la victoria. Se fijó a la sentencia
con un cuerpo de ventaja sobre
Qué Más Dá que por media ca-
beza aventajó a Cambulón.
Cuarto, Valparaiso; 5.o, Eximio;
6.o, Confitero y último, Trenza-
do. Última, China Linda.

MAIHUE EN LA CUARTA

Nuestra recomendada, Maihue, se adjudicó la 7.ª

serie de los handicaps de velocidad, con clara
ventaja sobre Comodablio y Semidiosa.

Puesto el lote en acción, Celestial destacó a
la punta un corto trecho, pues luego avanzó

y cuarto, Cambulón. Los de
más, en fila india, que se acercó
a Corredero, que se acercó a
dicho temprano y rápidamente a
cubierto de cualquier sorpresa.

Así llegaron a la recta en don-
de el puntero comenzó a pararse
rápidamente, lo que aprovechó
Lombardo para pasar de largo a
su lado y asegurándose temprano
la victoria. Se fijó a la sentencia
con un cuerpo de ventaja sobre
Qué Más Dá que por media ca-
beza aventajó a Cambulón.
Cuarto, Valparaiso; 5.o, Eximio;
6.o, Confitero y último, Trenza-
do. Última, China Linda.

**CAMPEREYA EN LA
PEÑULTIMA**

Campereya que había estado
francamente con toda regularidad
en sus anteriores compromisos,
reveló subita mejoría al ganar
de punta a punta la penúltima
carrera de la tarde de ayer. For-
malizada la carrera, Campereya
tomó decididamente la dirección
de las acciones adelantándose 2
cueros sobre Gringolote viéndose
tercero, Jarrita y a continuación
Mazacote, Farrouk y Chispazo,
mientras a retaguardia alterna-
ban Tío Pepe y Nahuel.

Sin variantes siguió la carrera
hasta la entrada del derecho en
donde avanzaon Chispazo y Ca-
menea que pasaron a seguir a la
puntera que sin decelerar en su
acción se fué gananciosa en de-
mandas de la sentencia que
siguió cuando llevaba 3/4 de cuerpo
sobre Chispazo, que no fué capa-
z de mas. Tercero, a dos cuerpos
y medio, Camenea, delante de
Jarrita; 5.o, Nahuel; 6.a, Gringo-
ro; 7.o, Farrouk y últi-
ma, Reina Claudia.

LA DE CLAUSURA

Puso término al programa la
tercera serie de los handicaps

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros. Con-
dicionado — \$ 40.000 al primero
VOLTEADA con 55 kilos, por G. F.
P. — Ganada por 1 cuero; el J. Bell, con 55 kilos, por G. Flores, por el jinete J. Bell. No corrió: R. Cacerolas, 21. Quinteros, 22. J. González, 23. C. Chaitín, 24. J. Vargas, 25. J. Bell, 26. J. González, 27. V. González, 28. J. Bell, 29. R. Flores, 30. J. Bell, 31. R. Flores, 32. J. Bell, 33. R. Flores, 34. J. Bell, 35. R. Flores, 36. J. Bell, 37. R. Flores, 38. J. Bell, 39. R. Flores, 40. J. Bell, 41. R. Flores, 42. R. Flores, 43. R. Flores, 44. R. Flores, 45. R. Flores, 46. R. Flores, 47. R. Flores, 48. R. Flores, 49. R. Flores, 50. R. Flores, 51. R. Flores, 52. R. Flores, 53. R. Flores, 54. R. Flores, 55. R. Flores, 56. R. Flores, 57. R. Flores, 58. R. Flores, 59. R. Flores, 60. R. Flores, 61. R. Flores, 62. R. Flores, 63. R. Flores, 64. R. Flores, 65. R. Flores, 66. R. Flores, 67. R. Flores, 68. R. Flores, 69. R. Flores, 70. R. Flores, 71. R. Flores, 72. R. Flores, 73. R. Flores, 74. R. Flores, 75. R. Flores, 76. R. Flores, 77. R. Flores, 78. R. Flores, 79. R. Flores, 80. R. Flores, 81. R. Flores, 82. R. Flores, 83. R. Flores, 84. R. Flores, 85. R. Flores, 86. R. Flores, 87. R. Flores, 88. R. Flores, 89. R. Flores, 90. R. Flores, 91. R. Flores, 92. R. Flores, 93. R. Flores, 94. R. Flores, 95. R. Flores, 96. R. Flores, 97. R. Flores, 98. R. Flores, 99. R. Flores, 100. R. Flores, 101. R. Flores, 102. R. Flores, 103. R. Flores, 104. R. Flores, 105. R. Flores, 106. R. Flores, 107. R. Flores, 108. R. Flores, 109. R. Flores, 110. R. Flores, 111. R. Flores, 112. R. Flores, 113. R. Flores, 114. R. Flores, 115. R. Flores, 116. R. Flores, 117. R. Flores, 118. R. Flores, 119. R. Flores, 120. R. Flores, 121. R. Flores, 122. R. Flores, 123. R. Flores, 124. R. Flores, 125. R. Flores, 126. R. Flores, 127. R. Flores, 128. R. Flores, 129. R. Flores, 130. R. Flores, 131. R. Flores, 132. R. Flores, 133. R. Flores, 134. R. Flores, 135. R. Flores, 136. R. Flores, 137. R. Flores, 138. R. Flores, 139. R. Flores, 140. R. Flores, 141. R. Flores, 142. R. Flores, 143. R. Flores, 144. R. Flores, 145. R. Flores, 146. R. Flores, 147. R. Flores, 148. R. Flores, 149. R. Flores, 150. R. Flores, 151. R. Flores, 152. R. Flores, 153. R. Flores, 154. R. Flores, 155. R. Flores, 156. R. Flores, 157. R. Flores, 158. R. Flores, 159. R. Flores, 160. R. Flores, 161. R. Flores, 162. R. Flores, 163. R. Flores, 164. R. Flores, 165. R. Flores, 166. R. Flores, 167. R. Flores, 168. R. Flores, 169. R. Flores, 170. R. Flores, 171. R. Flores, 172. R. Flores, 173. R. Flores, 174. R. Flores, 175. R. Flores, 176. R. Flores, 177. R. Flores, 178. R. Flores, 179. R. Flores, 180. R. Flores, 181. R. Flores, 182. R. Flores, 183. R. Flores, 184. R. Flores, 185. R. Flores, 186. R. Flores, 187. R. Flores, 188. R. Flores, 189. R. Flores, 190. R. Flores, 191. R. Flores, 192. R. Flores, 193. R. Flores, 194. R. Flores, 195. R. Flores, 196. R. Flores, 197. R. Flores, 198. R. Flores, 199. R. Flores, 200. R. Flores, 201. R. Flores, 202. R. Flores, 203. R. Flores, 204. R. Flores, 205. R. Flores, 206. R. Flores, 207. R. Flores, 208. R. Flores, 209. R. Flores, 210. R. Flores, 211. R. Flores, 212. R. Flores, 213. R. Flores, 214. R. Flores, 215. R. Flores, 216. R. Flores, 217. R. Flores, 218. R. Flores, 219. R. Flores, 220. R. Flores, 221. R. Flores, 222. R. Flores, 223. R. Flores, 224. R. Flores, 225. R. Flores, 226. R. Flores, 227. R. Flores, 228. R. Flores, 229. R. Flores, 230. R. Flores, 231. R. Flores, 232. R. Flores, 233. R. Flores, 234. R. Flores, 235. R. Flores, 236. R. Flores, 237. R. Flores, 238. R. Flores, 239. R. Flores, 240. R. Flores, 241. R. Flores, 242. R. Flores, 243. R. Flores, 244. R. Flores, 245. R. Flores, 246. R. Flores, 247. R. Flores, 248. R. Flores, 249. R. Flores, 250. R. Flores, 251. R. Flores, 252. R. Flores, 253. R. Flores, 254. R. Flores, 255. R. Flores, 256. R. Flores, 257. R. Flores, 258. R. Flores, 259. R. Flores, 260. R. Flores, 261. R. Flores, 262. R. Flores, 263. R. Flores, 264. R. Flores, 265. R. Flores, 266. R. Flores, 267. R. Flores, 268. R. Flores, 269. R. Flores, 270. R. Flores, 271. R. Flores, 272. R. Flores, 273. R. Flores, 274. R. Flores, 275. R. Flores, 276. R. Flores, 277. R. Flores, 278. R. Flores, 279. R. Flores, 280. R. Flores, 281. R. Flores, 282. R. Flores, 283. R. Flores, 284. R. Flores, 285. R. Flores, 286. R. Flores, 287. R. Flores, 288. R. Flores, 289. R. Flores, 290. R. Flores, 291. R. Flores, 292. R. Flores, 293. R. Flores, 294. R. Flores, 295. R. Flores, 296. R. Flores, 297. R. Flores, 298. R. Flores, 299. R. Flores, 300. R. Flores, 301. R. Flores, 302. R. Flores, 303. R. Flores, 304. R. Flores, 305. R. Flores, 306. R. Flores, 307. R. Flores, 308. R. Flores, 309. R. Flores, 310. R. Flores, 311. R. Flores, 312. R. Flores, 313. R. Flores, 314. R. Flores, 315. R. Flores, 316. R. Flores, 317. R. Flores, 318. R. Flores, 319. R. Flores, 320. R. Flores, 321. R. Flores, 322. R. Flores, 323. R. Flores, 324. R. Flores, 325. R. Flores, 326. R. Flores, 327. R. Flores, 328. R. Flores, 329. R. Flores, 330. R. Flores, 331. R. Flores, 332. R. Flores, 333. R. Flores, 334. R. Flores, 335. R. Flores, 336. R. Flores, 337. R. Flores, 338. R. Flores, 339. R. Flores, 340. R. Flores, 341. R. Flores, 342. R. Flores, 343. R. Flores, 344. R. Flores, 345. R. Flores, 346. R. Flores, 347. R. Flores, 348. R. Flores, 349. R. Flores, 350. R. Flores, 351. R. Flores, 352. R. Flores, 353. R. Flores, 354. R. Flores, 355. R. Flores, 356. R. Flores, 357. R. Flores, 358. R. Flores, 359. R. Flores, 360. R. Flores, 361. R. Flores, 362. R. Flores, 363. R. Flores, 364. R. Flores, 365. R. Flores, 366. R. Flores, 367. R. Flores, 368. R. Flores, 369. R. Flores, 370. R. Flores, 371. R. Flores, 372. R. Flores, 373. R. Flores, 374. R. Flores, 375. R. Flores, 376. R. Flores, 377. R. Flores, 378. R. Flores, 379. R. Flores, 380. R. Flores, 381. R. Flores, 382. R. Flores, 383. R. Flores, 384. R. Flores, 385. R. Flores, 386. R. Flores, 387. R. Flores, 388. R. Flores, 389. R. Flores, 390. R. Flores, 391. R. Flores, 392. R. Flores, 393. R. Flores, 394. R. Flores, 395. R. Flores, 396. R. Flores, 397. R. Flores, 398. R. Flores, 399. R. Flores, 400. R. Flores, 401. R. Flores, 402. R. Flores, 403. R. Flores, 404. R. Flores, 405. R. Flores, 406. R. Flores, 407. R. Flores, 408. R. Flores, 409. R. Flores, 410. R. Flores, 411. R. Flores, 412. R. Flores, 413. R. Flores, 414. R. Flores, 415. R. Flores, 416. R. Flores, 417. R. Flores, 418. R. Flores, 419. R. Flores, 420. R. Flores, 421. R. Flores, 422. R. Flores, 423. R. Flores, 424. R. Flores, 425. R. Flores, 426. R. Flores, 427. R. Flores, 428. R. Flores, 429. R. Flores, 430. R. Flores, 431. R. Flores, 432. R. Flores, 433. R. Flores, 434. R. Flores, 435. R. Flores, 436. R. Flores, 437. R. Flores, 438. R. Flores, 439. R. Flores, 440. R. Flores, 441. R. Flores, 442. R. Flores, 443. R. Flores, 444. R. Flores, 445. R. Flores, 446. R. Flores, 447. R. Flores, 448. R. Flores, 449. R. Flores, 450. R. Flores, 451. R. Flores, 452. R. Flores, 453. R. Flores, 454. R. Flores, 455. R. Flores, 456. R. Flores, 457. R. Flores, 458. R. Flores, 459. R. Flores, 460. R. Flores, 461. R. Flores, 462. R. Flores, 463. R. Flores, 464. R. Flores, 465. R. Flores, 466. R. Flores, 467. R. Flores, 468. R. Flores, 469. R. Flores, 470. R. Flores, 471. R. Flores, 472. R. Flores, 473. R. Flores, 474. R. Flores, 475. R. Flores, 476. R. Flores, 477. R. Flores, 478. R. Flores, 479. R. Flores, 480. R. Flores, 481. R. Flores, 482. R. Flores, 483. R. Flores, 484. R. Flores, 485. R. Flores, 486. R. Flores, 487. R. Flores, 488. R. Flores, 489. R. Flores, 490. R. Flores, 491. R. Flores, 492. R. Flores, 493. R. Flores, 494. R. Flores, 495. R. Flores, 496. R. Flores, 497. R. Flores, 498. R. Flores, 499. R. Flores, 500. R. Flores, 501. R. Flores, 502. R. Flores, 503. R. Flores, 504. R. Flores, 505. R. Flores, 506. R. Flores, 507. R. Flores, 508. R. Flores, 509. R. Flores, 510. R. Flores, 511. R. Flores, 512. R. Flores, 513. R. Flores, 514. R. Flores, 515. R. Flores, 516. R. Flores, 517. R. Flores, 518. R. Flores, 519. R. Flores, 520. R. Flores, 521. R. Flores, 522. R. Flores, 523. R. Flores, 524. R. Flores, 525. R. Flores, 526. R. Flores, 527. R. Flores, 528. R. Flores, 529. R. Flores, 530. R. Flores, 531. R. Flores, 532. R. Flores, 533. R. Flores, 534. R. Flores, 535. R. Flores, 536. R. Flores, 537. R. Flores, 538. R. Flores, 539. R. Flores, 540. R. Flores, 541. R. Flores, 542. R. Flores, 543. R. Flores, 544. R. Flores, 545. R. Flores, 546. R. Flores, 547. R. Flores, 548. R. Flores, 549. R. Flores, 550. R. Flores, 551. R. Flores, 552. R. Flores, 553. R. Flores, 554. R. Flores, 555. R. Flores, 556. R. Flores, 557. R. Flores, 558. R. Flores, 559. R. Flores, 560. R. Flores, 561. R. Flores, 562. R. Flores, 563. R. Flores, 564. R. Flores, 565. R. Flores, 566. R. Flores, 567. R. Flores, 568. R. Flores, 569. R. Flores, 570. R. Flores, 571. R. Flores, 572. R. Flores, 573. R. Flores, 574. R. Flores, 575. R. Flores, 576. R. Flores, 577. R. Flores, 578. R. Flores, 579. R. Flores, 580. R. Flores, 581. R. Flores, 582. R. Flores, 583. R. Flores, 584. R. Flores, 585. R. Flores, 586. R. Flores, 587. R. Flores, 588. R. Flores, 589. R. Flores, 590. R. Flores, 591. R. Flores, 592. R. Flores, 593. R. Flores, 594. R. Flores, 595. R. Flores, 596. R. Flores, 597. R. Flores, 598. R. Flores, 599. R. Flores, 600. R. Flores, 601. R. Flores, 602. R. Flores, 603. R. Flores, 604. R. Flores, 605. R. Flores, 606. R. Flores, 607. R. Flores, 608. R. Flores, 609. R. Flores, 610. R. Flores, 611. R. Flores, 612. R. Flores, 613. R. Flores, 614. R. Flores, 615. R. Flores, 616. R. Flores, 617. R. Flores, 618. R. Flores, 619. R. Flores, 620. R. Flores, 621. R. Flores, 622. R. Flores, 623. R. Flores, 624. R. Flores, 625. R. Flores, 626. R. Flores, 627. R. Flores, 628. R. Flores, 629. R. Flores, 630. R. Flores, 631. R. Flores, 632. R. Flores, 633. R. Flores, 634. R. Flores, 635. R. Flores, 636. R. Flores, 637. R. Flores, 638. R. Flores, 639. R. Flores, 640. R. Flores, 641. R. Flores, 642. R. Flores, 643. R. Flores, 644. R. Flores, 645. R. Flores, 646. R. Flores, 647. R. Flores, 648. R. Flores, 649. R. Flores, 650. R. Flores, 651. R. Flores, 65

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se presentó el propietario de "Cascadora" y manifestó no estar conforme con la carrera de su yegua. Los jueves viernes, la que no sabe a qué atribuir, y exhibió una gruesa suma jugada.

Se ordenó el retiro de Callesa por no tener jinetes; se autorizó a Edo. Soto para correr a Volteriano y a J. Zúñiga para correr a Almirante y se multó en \$ 200 a S. Ambradoro, O. Romero y O. Iratzo por excederse en más de 2 kilos. Se notifica a los jinetes que en el futuro se militará en \$ 400 a los jinetes que se excedan en más de 2 kilos.

PRIMERA CARRERA. — Reclamaron: G. Covarrubias (Jelkide) y Jl. Leiva (Supremo) contra J. Zúñiga (Evidencia) por cargar en los 900 y 600 metros; y éste contra Covarrubias por excederse en más de 2 kilos. Se notifica a los jinetes que en el futuro se militará en \$ 400 a los jinetes que se excedan en más de 2 kilos.

SEGUNDA CARRERA. — Reclamaron: G. Covarrubias (Gudu) contra P. Gatica (Caribeño) y éste contra O. Bravo (Royal Knock) por cargar en tierra derecha y los 600 metros respectivamente. Se multó en \$ 1.000 a M. Portugues y en \$ 600 a T. Herrera por presentar a Covarrubias y Royal Knock sin estos cilindros para correr siendo el primero reincidente.

J. Guardado (Retengo) contra A. Poblete (Galgo Azul) por cargar en los 600 metros. Desestimado. Guardado dio cuenta que "Retengo" partió un poco desmadrado.

Se notifica a los preparadores de "León" y "Retengo" que los adiestren para partir.

A petición del preparador J. Castro, se le autorizó para correr a A. Sorrellaga, él huasca y sin espaldas, por señalar que en esta forma corre mejor.

TERCERA CARRERA. — Reclamaron: G. Sepulveda (Dopador), O. Valenzuela (Lo Coy) y J. E. Bravo (Ranchillo) contra H. Verano (Loco) para correr en la partida. L. Marín (Trotador) contra V. González (Trotador) por cargar en tierra derecha y los 1.000 metros respectivamente. Se multó en \$ 800 a T. Herrera por presentar a L. Marín y a V. González sin estos cilindros para correr siendo el primero reincidente.

J. Guardado (Retengo) contra A. Poblete (Galgo Azul) por cargar en los 600 metros. Desestimado. Guardado dio cuenta que "Retengo" partió un poco desmadrado.

Se notifica a los preparadores de "León" y "Retengo" que los adiestren para partir.

A petición del preparador J. Castro, se le autorizó para correr a A. Sorrellaga, él huasca y sin espaldas, por señalar que en esta forma corre mejor.

Por presentar los compromisos de monta de sus púlpulos después de la hora establecida, se multó en \$ 200 a los siguientes preparadores: M. Segura (Lebón) y E. Rebollar (Gandul).

Se autorizó a C. Giraldas para correr a E. Espinoza (Melpurito).

SEXTA CARRERA. — Reclamaron: O. Bravo (Yerba Mate) contra M. Guerrero (Balsamor) y R. Castillo (Barbara) contra J. S. Olivares (Senador) por cargar en los 600 metros en tierra dura, que respectivamente. Se multó en \$ 500 a J. Olivares.

J. Guardado (Retengo) contra L. Espinoza (Tarujo) y P. Flores (Goonie) contra G. Sepulveda (Dopador) por cargar en la partida. Desestimados.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — Premio GALOPA. — 1. a Serie. — 1.200 metros. — \$ 10.000 al primer

Le STARKAN 43. Julio Berrios, G. F. por Starck y Curiel del stud. El Cachorro 53. L. Arriagada ... 182 168

El Cachorro 53. R. Parodi ... 537 383

Goodrich 55. P. Flores ... 17500 5600

Le Con 34. O. Valenzuela ... 880 398

L. Pérez 44. H. Verano ... 1700 347

Ranchillo 50. J. E. Bravo ... 981 621

Tarugo 59. Juan Espinoza ... 876 979

Respo 69. M. Reyes ... 961 481

Cochabambina 53. C. Chilente ... 271 144

Malde 51. C. Chilente ... 2850 1295

R. de Abril 54. R. Silva ... 548 204

Q. Bravo 55. E. Muñoz ... 1653 1508

Pantufa 45. E. Soto ... 651 413

Bordados 50. L. Mariques ... 2000 1280

Sentimiento 49. M. Espinoza ... 108 1000

Volcánico 49. M. Arriagada ... 441 161

Ovaldo 49. F. Gatica ... 347 1791

Evidencia 47. O. Romero ... 2067 1754

Paradero 47. J. García ... 529 400

58568 15387 Ganado por 12 cuerpos: el 1. o a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1. 14. 45. Retirados: Coynache, Benítez y Calleira. Preparador: Juan Pérez. DIV. 5. 41. — y 15. — 26. — y 11. —

SEGUNDA CARRERA. — Premio GACELA. — Serie A. — 1.300 metros. — Para púlpulos de dos años, no ganadores — \$ 45.000 al primero

Le LEBLAN 50. J. Orellana, por G. F. ... 3067 1833

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

Estralla 51. J. Guajardo ... 2951 1680

Sorreliga 50. R. Castillo ... 6575 5043

Agustina 51. C. Córdova ... 405 238

Bisonte 54. C. Giraldas ... 1209 787

Yaculta 53. Juan Espinoza ... 6122 3201

Gordina 54. Juan González ... 3489 1865

Colombia 51. Juan Riveras ... 1702 740

Colectivo 51. Juan Riveras ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

Estralla 51. J. Guajardo ... 2951 1680

Sorreliga 50. R. Castillo ... 6575 5043

Agustina 51. C. Córdova ... 405 238

Bisonte 54. C. Giraldas ... 1209 787

Yaculta 53. Juan Espinoza ... 6122 3201

Middy 52. L. Tejo ... 650 318

Pinos 51. R. Pérez ... 793 421

Hooligan 51. C. Giraldas ... 1505 987

Tarugo 59. L. Pérez ... 6401 3216

Dominio 50. P. Flores ... 1700 903

Sentimiento 49. M. Arriagada ... 8901 5430

50950 46197 Ganado por 12 cuerpos: el 1. o a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1. 14. 45. Retirados: Coynache, Benítez y Calleira. Preparador: Juan Pérez. DIV. 5. 41. — y 15. — 26. — y 11. —

TERCERA CARRERA. — Premio GACELA. — Serie B. — 1.300 metros. — Para púlpulos de dos años, no ganadores — \$ 45.000 al primero

Le EL LUCERO 55. A. Marches, G. F. ... 3067 1833

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

El Cachorro 51. J. Marchant ... 3774 1714

J. Jordán 54. Julio Berrios ... 1702 740

Desembraña 51. E. Soto ... 1700 903

SUPLEMENTO DEPORTIVO: LUNES Y JUEVES



LO DICE DON JUAN B. MACDONALD, UNA GRAN AUTORIDAD

EL PRIMER ARBITRO QUE HUBO EN CHILE

ROSAURO Acuña N.º 480, ex San Juan. Andando por Carmen media cundra antes de llegar a Victoria. Ahí está viviendo don Juan B. Macdonald, el primer árbitro de fútbol que hubo en Chile.

El "gringo", el "bigotes de columpio", como se le llamó en su época de apogeo, tiene hoy 80 años y hace 56 que está en nuestro país. Ahora está apagado, pobrísimo. De no de sufrimientos de todo orden. Conversamos largo con don Juan, un amigo de LA NACION desde hace mucho tiempo. Su rostro es más alegre de antes, se le ve rayado con arrugas, y sus ojos son opacos, secos. Hay un dejo de pena y de aburrimiento en su hablar. Pero el hombre acaba y de andar vacilante, se alza con entusiasmo y rejuvenece cuando le llevamos a su terreno: el fútbol.

—Vine de Gran Bretaña a trabajar a Chile por la firma Weir Scott. Traía mi título de árbitro oficial de la Asociación Inglesa, de la cual todavía soy socio. Continuamente me llegan informes y novedades del reglamento, de modo que siempre estoy al día. Preguntan lo que ustedes quieran.

—Dirigió muchos partidos?

—Hagan un cálculo. Actué

de árbitro por espacio de 40

años. He servido de juez has-

ta los 60. Me admira que

aquí a los 40 ya se sientan

viejos y no pueden correr. To-

do depende del cuidado y del

entrenamiento que se lleva.

¿Se acuerdan de Mister Gibbs,

que vino a Chile? El tenía por

lo menos 50 años. Más sube

el diablo por lo viejo y no por

lo diablo...

—Algo de su actuación en

nuestro país?

—Fundé la Asociación de

Árbitros de Chile, Sección San-

tiago, en 1915, y fui su primer

presidente. También jugué fú-

tbol. Defendí los colores del

Santiago Atlético, Santiago

National, English y Valparaíso

y Capitán del Santiago

National en los años 1900,

1901 y 1902, alcance a repre-

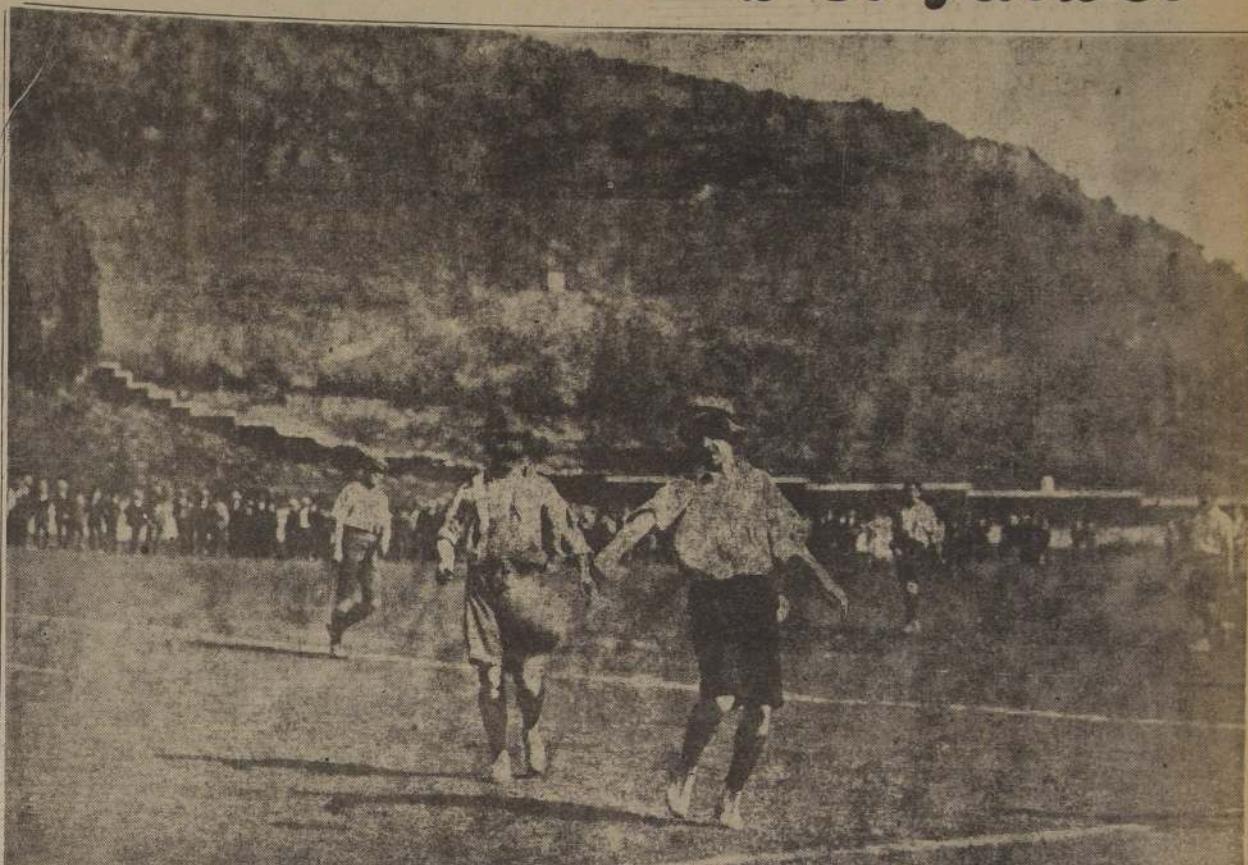
sentar a Santiago en un par-

tido entre ciudades con Val-

paraíso. De todo esto hace

muchos años. A lo mejor us-

tedes no habían nacido toda-



Da risa, no? Pero así se jugaba antes, allá por 1908, fecha a la que corresponde esta buena instantánea. Los adversarios son Magallanes y Santiago National. Estos eran los partidos que arbitraba don Juan B. Mac Donald, nuestro entrevistado de hoy. Por cierto que el sombrero se usaba para protegerse del sol y no para cabecer...

vía... También jugué en In-

glatera, por el colegio en don-

de-ma-eduque y por el Club

Sunderland.

—Qué otras cosas de esos

tiempos?

—Vivía mejor, mucho

mejor que ahora. Todo estaba

más barato. Yo me compre-

ba un par de zapatos en

siete pesos sesenta. Una pe-

lota de fútbol costaba veinte

pesos. Más o menos como

ahora... Recuerdo que Ma-

gallanes y Santiago National

encargaban a Inglaterra sus

camisetas.

—Jugadores que mejor le

hayan impresionado en ese

entonces?

—Como no. Hay varios. Por

ejemplo, Carlos Hormazabal,

del glorioso Magallanes, y los

hermanos Ramsay, del famoso

Unión. ¡Que eran buenos esos

hombres!

—Y ahora, ¿a los parti-

dos?

—Poco. Desde que se im-

plió el profesionalismo, só-

lo asisto a los internacionales.

Y eso que tengo entrada gra-

fica con mi carnet de árbitro

oficial.

—¿Qué opina de los jueces

de ahora?

—Los árbitros somos como

los doctores... Sin embargo,

me parece que el mejor de

los árbitros es Sergio Bustamante,

quien, con todo razón, irá al

Campeonato del Mundo. Ha

sacado muchas cualidades de

su padre. Candolini no me

gustó. Tuvo errores gravísi-

mos en el partido de Colo Colo

con el seleccionado, siendo

el más importante de ellos el

haber sancionado un foul contra

Livingstone y en seguida

haber cobrado el gol a favor

(PASA A LA PAGINA 16).

Por orden de uno de sus mandantes el

BANCO SUD AMERICANO

SORTEA

UNA OFICINA DE \$ 200.000.

entre los compradores de los ULTIMOS SEIS DEPARTAMENTOS que quedan en un edificio centralísimo ya terminado, siempre que compren antes del 21 de este mes!

PRECIOS Y FACILIDADES:
Los precios y facilidades de pago de estos departamentos son los mismos con que se vendieron los demás del edificio.

DERECHOS AL SORTEO:
El sorteo se verificará ante el Notario D. Javier Echeverría y los derechos a él guardaran relación con el valor de la compra!

:INFORMESE AHORA MISMO!

BANCO SUD AMERICANO
COMISIONES DE CONFIANZA

Todos los recursos de los grandes laboratorios

PHILIPS

en Holanda

están a disposición del público chileno.

Vea el último modelo 184.U de sobremesa para onda larga:

Gran sensibilidad
5 tubos europeos
Corriente Universal
Excelente tono
Gabinete de bakélita.

SI ES **PHILIPS** ES MEJOR

PHILIPS

Desde la VENTANA del REFUGIO

Ha producido gran revuelo la noticia adelantada por nuestro diario, en el sentido de que Portillo será el centro de esquí más barato. Y para confirmar nuestra información anterior adelantamos que el Hotel-Refugio será abierto el 25 de junio. Por otra parte, los boletos para el andinismo tendrán un valor de 100 pesos para los no federados, y 70 para los que posean la tarjeta de los socios miembros del Instituto Vida Sana de Esquí de Chile, y 50 pesos para los socios del Ski Club Portillo. Muy preciosos se consideran por ellos. Se incurre en ese precio la entrada a la cancionera por ellos. Se incurre en ese precio la entrada a la cancionera por ellos.

A propósito de andinismos, otro triste caso nuestro ocurre cuando el alza del año-III de Portillo y demás ramos se confirmaron, la Federación, en su todo caso es superior a los niveles de Portillo.

Más tristeza que fueran un tiempo Directores de la Escuela de Portillo y entrenadores de nuestro Ejército se encuentran de nuevo en las filas del profesorado universitario en Farelones, como profesor oficial de la Universidad Católica. Nos manifestó su compromiso por una causa que le ha sido confiada. Por otra parte, Jaime Errázuriz, su hermano, es entrenador oficial del Instituto de Andinismo de esa institución, pero sin percibir remuneración, o sea, se mantiene dentro de los cánones del amateurismo.

Por recomendación de Emile Allais han hecho sus reservas en el Hotel Portillo, varios extranjeros entre los que se cuentan Steve Pyron por uno o dos meses de Stanford University, Paul A. California, Gerard G. Asturias, representante para Sud América del Reader's Digest.

Se ha creado recientemente la Sección Los Andes de Patrullas de Esquí de Chile, que estará a cargo del capitán señor Rend Gajardo. En Lagunillas actuara como jefe el señor Maximino Alvarado y en Farelones, don Gonzalo Espinosa.

Juan Spier, el caballero técnico hotelero que tuvo suerte de estar en el Hotel Carretera, y más tarde en Portillo, por una temporada, ha vuelto nuevamente como subgerente de Mecorcas.

BRASIL GESTIONA EL CONCURSO DEL ENTRENADOR JAPONES YUSA

Yusa, al ser requerido por los periodistas, confirmó el ofrecimiento que le hicieron los dirigentes de la natación brasileña y expresó:

Brasil quiere que yo me encargue de sus muchachos, y mi primera idea fue aceptar el ofrecimiento. Pero todo depende de la Federación Japonesa, la que debe examinar mi situación. Se me ofrece un contrato por largo tiempo, y esa condición la cree indispensable. Yo opino que ella podría ser un obstáculo para mi viaje, puesto que si se realizan las olimpiadas, tendría que encargarme del equipo Japonés. Recordé después su estada en Rio de Janeiro y São Paulo, diciendo que el país lo fascina, y que los brasileños son tan amables y cordiales, que lo decidirán a aceptar. Además —agregó—, hay buena materia prima para obtener campeones.

Esquí y andinismo en el Vida Sana

ACTIVIDADES DE ESTA NUEVA RAMA

En fecha reciente, la comisión de reglamentos de la Rama de Esquí y Andinismo del Instituto Vida Sana, ha puesto término a la organización definitiva de esta sección, que se fundó oficialmente el 26 de febrero de este año. Trabajó luego para el reconocimiento oficial por parte de la Asociación Santiago para quedar incorporada a la entidad directriz del esquí, consiguiendo su inscripción el 21 de mayo.

LAGUNILLAS

El directorio, que preside don Raúl Souza, tiene en carpeta numerosos proyectos, aparte de lo ya realizado. Desde luego, destaca la adquisición de un terreno en el lugar denominado Lagunillas, en el cual tendrá su refugio cordillerano. Fué una empresa dura y difícil, pero el entusiasmo de los dirigentes y la colaboración de los socios, permitió que se realizará tan plausible iniciativa.

DIRECTORIO

Controla actualmente las actividades del esquí del Instituto Vida Sana, la siguiente mesa directiva: presidente honorario, señor Benedito Kocian; presidente efectivo, señor Raúl Souza; secretario, señor Vogamí Wladimiro; tesorero, señor Milton Diaz; director técnico, señor Sergio Astudillo; director de excursiones, señor Oscar Sir, y director supervisor, señor Oscar Veloso.

EXCURSIONES

Desde su fundación a este fecha, socios del Vida Sana han realizado numerosas ascensiones a los cerros cercanos a Santiago, entre otras, refugio alman Lo Valdés, Laguna del Morado, Bafos Colinas Volcán San Pedro (hasta los 3.300 metros), Cerro El Piono, en este último donde dejaron como testimonio el escudo de la institución.

LISTA DE SOCIOS

Hasta la fecha, el esquí del Vida Sana cuenta con cerca de 70 socios, cuya nómina es la siguiente:

Benedicto Kocian, Raúl Souza, Sergio Astudillo, Milton Diaz, Miltón Bladines, José García, David Maza, Juan Donoso, Gabriel Maturana L., Carlos Martínez, Adolfo Latorre, Carlos



EL BOX NO DEBE SER DESVIRTUADO

El box profesional, si bien se convierte en un espectáculo y demanda mayores exigencias para los púgiles que las que les alcanzan en el box amateur, no por ello pierde su condición de deporte y las reglas fundamentales que rigen a la práctica purista con tal, siendo tenido integralmente en los matches rendidos.

No parecen entenderlo así, con desgraciada frecuencia, seguidos y refrescos de los combates entre profesionales, que con el olvido de la esencia deportiva de los mismos, permiten que algunos encuentros se prolonguen indebidamente, cuando uno de sus protagonistas está ya totalmente batido o con muy remota e imprevisible probabilidad de recuperación.

Un match ha terminado cuando ha quedado definida claramente la superioridad inquecilable de uno de los contendientes y la rectificación de esa situación sólo puede ser obra de la casualidad. En tales casos, aunque el superado no caiga, y sólo corriendo que el segundo arrojó una caída, ahorrando a su pupilo un castigo innecesario —a veces hasta con una golpe de más— puede malograrse definitivamente la muestra que lo recibe. Publicaciones deportivas y científicas de los Estados Unidos, se han hecho eco de estas situaciones a que nos referimos, que en los rings del Norte también se producen, con el resultado inevitable de que las autoridades del boxeo en cada caso se resarcen a uno o otro a dicha anomalía disponiendo que los referees en tales ocasiones, levanten sin más trámite la mano del virtual ganador, sin esperar a que el contrincante haya sido enviado a la arena. Así debe procederse entre nosotros.—

Por LUCKY PUNCH

POBLACION DELICIAS F. C.

En reciente reunión general de socios, el Deportivo Población Delicias eligió la siguiente mesa directiva: Presidente, señor René Astorga; vicepresidente, señor Benjamín González; secretario, señor Julio Villalba; tesorero, señor Carlos Vargas; directores, asesores Italo Correa, Juan Altamira y Jaime Carvajal.



Acampada nocturna en el VOLCAN SAN JOSE a 4.200 metros. En esa ladera aparece en la foto "Sana", señor Raúl Souza Fernández.

\$ 100.000

EN PREMIOS

UN NUEVO

SORTEO

KLENZO

1 REFRIGERADOR eléctrico Siam \$ 40.000
1 RADIORRECEPTOR Marconi \$ 10.000
1 JUEGO CRISTAL Yungay \$ 5.000
6 RADIODIADORES Electri \$ 2.000 c/u
6 TELÉFONOS de 3 líneas y 6 faxos Cristal Yungay
100 PARES DE MEDIAS NYLON LABAN
200 CAJAS de jabón Reuter
NO DEJE DE PARTICIPAR!

Por cada 5 Sellos de los que adquiere de los paquetes de Klenzo, le regala un Cupon SCOTT, 1 Clasificado F. 110.

Incluye un sobre con 60 centavos dirigido a su propio nombre y dirección. Participarán los Sellos depositados hasta el 30 de agosto. El Sorteo el 15 de septiembre próximo.

JABON ROCOCO

OBSEQUIO \$ 10.000
EN PREMIOS MENSUALES

Para SUS REGALOS COSTOYA

DULCERA de color en cristal Yungay, tallada, a

\$ 100.

JUEGO de 8 copas de licor talladas con bandeja espejo, a

\$ 125.

JUEGO de fina cuchillería Inglesa, con estuche, de gran calidad, compuesto de 84 piezas, a

\$ 6.800.

JUEGO piar té, de finísimo plástico, plateado, 6 piezas, con su linda bandeja, a

\$ 6.200.

JUEGO para mesa de porcelana Carrascal, filetes de color, compuesto de 78 piezas, a

\$ 2.320.

JUEGO té de plástico fino, compuesto de 5 piezas, a

\$ 1.80.

JUEGO par de porcelana decorado, 16 piezas, a

\$ 1.160.

JUEGO para vino, cristal sonoro Yungay, 7 piezas, a

\$ 380.

VASO para Whisky, cristal Yungay decorado, a

\$ 380.

JUEGO para té, de porcelana Carrascal, filetes de color, compuesto de 48 piezas, a

\$ 145.

CORTAPLUMAS importadas, a \$ 288; \$ 265;

\$ 240.

\$ 180; \$ 144, y

\$ 580.

FLORELLAS de cerámica diversos colores y tamaños, desde

\$ 72.

JUEGO copas cristal sonoro Yungay, compuesto de 88 piezas, a

\$ 3.250.

POLVERAS de cerámica, diversos decorados, a

\$ 30.

BOTELLA para velador, talla, a

\$ 45.

ESTUCHE compuesto de 6 cuerditas de plata, importados ingleses, a

\$ 690.



BANDEJAS impresas grande, en plástico, con dibujos, a

\$ 250.

JUEGO manija de cerámica con 6 servilletas, 7 piezas, a

\$ 265.

JUEGO estuche de plástico en estuche, con 6 piezas, a

\$ 130.

JUEGO para escritorio, cristal y cromado, 10 piezas, a

\$ 100.

JUEGO estuche de plástico, con 4 ceniceros americanos, con su caja, a

\$ 80.

JUEGO para té, decorados al fuego, 4 piezas, a

\$ 162.

JUEGO para vino, cristal sonoro Yungay, 10 piezas, a

\$ 480.

JUEGO lechero de cerámica, dos al fuego, 14 piezas, a

\$ 850.

JUEGO de cerámica, dos al fuego, 14 piezas, a

\$ 95.

DEL FUNDO "LONGOVIL" DE LA H. JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO, DIVIDIDO EN DOS HIJUELAS

El Miércoles 14 de Junio en curso, a las 15 horas, y en la oficina del señor Tesorero General de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social calle Mac Iver 541, primer piso, Santiago, se llevará a efecto el remate en subasta pública de las hijuelas N°s 1 y 2 de este fundo.

UBICACION DEL PRÉDICO: Provincia de Santiago; departamento de Melipilla; Comuna de San Pedro. Distancia 31 kilómetros, más o menos, de Melipilla por el camino central a Las Cabras; camino en buen estado y transitabile todo el año. Línea de microbuses desde Santiago y Melipilla.

HIJUELA N° 1

Abarca una superficie de 1.664 hectáreas planas y 1.873 de lomajes y cerros.

MINIMUM: \$ 14.800.000.

Esta hijuela tiene una casa de administración, nueva; una casa de administración antigua; una bodega; un galpón para carretas; edificio para oficina; una escuela; un salón de esquila; baño para ovejas y corrales de asiento; un molino de viento y estanque elevado de concreto; doce casas para inquilinos; de buena construcción; dos casas para inquilinos antiguas; una bodega antigua y garaje, etc.

HIJUELA N° 2

Se extiende en una superficie de 1.106 hectáreas de terrenos planos y 1.454 hectáreas de lomajes y cerros.

MINIMUM: \$ 10.200.000.

La hijuela tiene siete casas para inquilinos. Estas casas son de buena construcción.

CONDICIONES DEL REMATE

FORMA DE PAGO: 30 ojo al contado; 40 ojo a un año 12 ojo a dos años plazo, con 8 ojo de interés anual y 12 ojo en caso de mora.

CAUCIÓN: Vale vista o depósito bancario por el 10 ojo de los mínimos, a la orden del señor Tesorero General de la H. Junta de Beneficencia. Esta suma se aplicará a beneficio de la H. Junta de Beneficencia, a título de pena y sin necesidad de trámite judicial o reglamentario, si el subastador o comprador no otorgare la escritura de remate dentro de los diez días siguientes a la fecha de la subasta.

Los hijuelas se venden AD CORPUS y en el estado en que se encuentran, con todos sus usos, costumbres y servicios.

GARANTÍA: Para garantizar el pago de las cuotas a plazo las hijuelas quedarán hipotecadas a favor de la H. Junta de Beneficencia de Santiago hasta su total cancelación.

Los impuestos y gastos de compraventa serán de cargo del subastador.

DESLINDES Y CIERROS: Las hijuelas se entregaran por los deslinde existentes, que las separan entre sí y en el caso de que éstos no estuvieren materializados, la entrega se efectuará mediante monolitos de señalización o estacas, siendo de cuenta de los compradores los ciertos consiguientes.

DIRECCION GENERAL DE BENEFICENCIA SECCION

VIDELA, EL VAROLI DEL FUTURO

LA NACION.—Lunes 12 de junio de 1950 — 13



En plena Cuesta de Chacabuco, el Chevrolet No. 30, pilotado por Hernán Videla ha dejado atrás a un competidor de fuerza libre y afianza su primer puesto en la categoría para carrozados. Asomó Videla por su SERENIDAD Y PERICIA a los que presentasen el desarrollo del Premio de las "Tres Provincias" desde la misma cuesta. Cada vez que corre le coloca a su coche sobre el parabrisa la frase "Don Luchito", que según dice le trae suerte.



Esta foto corresponde al debut de Hernán Videla, cuando SIN PEDIR PERMISO a nadie sacó a escondidas el auto de su padre y lo inscribió en la serie de carrozados del Circuito "Quilpué-Videla". Ante la sorpresa general logró el triunfo. Se anotó con el nombre de Hernán Vidal; pero no se tardó en descubrirlo.

Tengo encargado un Ford al que adaptaré con un equipo especial que ya estoy gestionando en Estados Unidos. Pero no termino aquí mis expectativas: el automovilismo me gusta demasiado y todo lo que pienso me parece poco. Si me va bien y adquiero los conocimientos y experiencia indispensables, en un par de años más me gustaría viajar a Europa y participar en los grandes circuitos que han hecho famoso a Fangio. Esa sería mi meta ideal. ¿Y saber? Tengo fe en que llegaría a ella.

—Tengo muchos proyectos relacionados con el deporte mecánico. Estoy trabajando por organizar el equipo de automovilismo de la Universidad Católica, formado, al principio, por los hermanos Francisco y Matías Lyon y yo.

—Soy también partidario de los circuitos cerrados, con instalación de tribunas en los lugares más estratégicos, cobrá-

dose por supuesto una suma modesta por la entrada. De esta manera habría mejores premios y los voluntarios no asfolarían los extraordinarios gastos que actualmente les demanda su intervención en determinada carrera. Imagínense que yo en la última prueba y en serie de carrozados invertí \$ 16.000 sin hacerle casi nada al coche. Los de fuerza libre deben gastar cuando menos unos 40 a 50 mil pesos. Tenemos entonces que

LO QUE ANOTA EL JOVEN CRACK EN SU RECIENTE JIRA A EUROPA

Interesantes observaciones anotó Hernán Videla Pacheco, nuestro joven crack del volante, en su reciente jira por países de Europa, acompañando al equipo de la Universidad Católica:

—En la mayoría de las ciudades de Alemania, con excepción de Múnich, se advierte mucha destrucción. Eissen parece que fué la más afectada. Conoci la famosa Fábrica Krupp, y de sus 15 kilómetros cuadrados, sólo quedan edificios dos. Desde lo alto de una torre pude divisar un desolador panorama de fierros torcidos y nada más. En Múnich los norteamericanos lo han reconstruido casi todo.

—El de la alimentación ya ha dejado de ser problema para Alemania. Se come bien, y saben preparar sus platos maravillosamente. Lo más barato que encontré en este país fueron los artículos fotográficos.

—El chileno encuentra los precios más bajos en España. Un ejemplo: un traje regular que en Chile cuesta \$ 3.000, en Alemania vale \$ 4.500 y en España, sale por \$ 1.800.

—París es muy caro. Una corbata discreta, sale por mil pesos de los nuestros. Los precios en los restaurantes también son altos, y en todo no se pide, sino que se exige la propina. Son baratos los perfumes: los que aquí valen \$ 5.000 allí salen por \$ 800. Yo traje algunos frascos, pero como no los supe ubicar en la maleta, se me destaparon. Una maleta me quedó perfumada para toda la vida.

—Maravillosas son las boîtes parisienses. Hay centenares, y en los shows predominan el desnudo. Cuando se va en grupo no sale caro. Uno se instala en una mesa, y le colocan de inmediato una botella de champagne que vale \$ 800. Entre cuatro se pasa una velada agradable con \$ 200 por persona.

—En París nadie se mete con nadie, y si uno no molesta puede hacer lo que se le ocurra. No hay prejuicios, y cada cual vive su vida como lo desea.

Solo sale ras ras el que gana y se acabó el asunto. Para Circuitos cerrados está el Parque Coussin y el de Apoonido. Esta último lo considero magnífico.

—Cuales considera los mejores volantes chilenos del momento?

—Indiscutiblemente los hermanos Lyon, Tito Fernández y Lorenzo Varoli. De los nuevos, les repito que para mí no hay ninguno que supere a Raúl Jaras. Llegará muy lejos.

ACOMPANÓ HERNAN VIDELA AL EQUIPO DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA EN SU RECIENTE JIRA POR EUROPA.

Para conocer el viejo mundo no encontré mejor oportunidad que hacerlo con un grupo de amigos, como son todos los de la Católica. Sin embargo no tuve oportunidad de tomar contacto con nada que se relacionara con automovilismo. Ni, a la distancia, dijiste un coche de carrera.

—Fue un viaje memorable, que lo volvería a hacer cien veces más. Conocimos tantos países, tantos lugares interesantes que parecían casi destinados para girar únicamente en torno de nuestra imaginación. Sólo en Alemania tuvimos dificultades con el idioma: no entendimos absolutamente nada. Cuando nos lavábamos y pedíamos una toalla, nos traían más agua.

QUINTETO DE EE. UU. JUGARA EN B. AIRES

Buenos Aires. (U. P.)

El consejo directivo de la Federación Argentina de Basquetbol ha aceptado las condiciones que les formuló el Club de la Universidad Católica de Chile, que gestionó la jira de un seleccionado norteamericano, integrado por universitarios.

La Federación ha fijado los días 16, 18 y 20 de julio como las fechas en que se jugarán los encuentros en Buenos Aires.

Cuando pedíamos desayuno, nos pasaban una fraterna y así sucesivamente.

—En Munich quise comprar un reloj cu-cu. Fui a una relojería y luego de indicarle al vendedor lo que deseaba mediante toda clase de señas y signos que se puede imaginar, no me contestó más y le grité: —"Cu-Cu!"

—Ud. estará cu-cu pero yo no —me respondió el relojero en perfecto español.

TODOS COINCIDEN en que Hernán Videla con sus escasos 20 años es el Varoli del futuro. En la última competencia, más



La más firme promesa con que cuenta nuestro automovilismo es HERNAN VIDELA PACHECO, socio de la U.C. Ha intervenido dos veces en pruebas de velocidad y en ambas ha triunfado.

que la victoria de Cremer y los trocados. Illegó entreverado entre los primeros de fuerza libre, a gran promedio. Los mejores aplausos fueron para él cuando abrió la puerta de su Chevrolet y corrío hasta el control, llevando en una mano la tarjeta de ruta y en la otra el permiso escrito del papá.

Un regalo para cada "SANTO"

MUSALEM HNOS., S. A., tiene tantos regalos, ¡y tan magníficos!, que usted se sorprenderá por la facilidad con que encuentra el mejor obsequio, práctico y elegante, para sus familiares y amigos.

Cámaras fotográficas JEM, de fabricación norteamericana. Desde \$ 800.

Fines billeteros, en cuero de cocodrilo. Desde \$ 235.-

Juegos de ajedrez. Desde \$ 90. hasta \$ 545.-

Globos terráqueos. Desde \$ 675.-

Juegos de escritorio, de bakelite, 5 piezas. \$ 650.-

Musalem Hnos. S. A.
ESTADO 108 AHUMADA 210
PUENTE 790 SAN ANTONIO 430
DESPACHO DE REEMBOLSOS EN EL DIA
CASILLA 1698 — SANTIAGO



Neumáticos GENERAL INSA de caucho 100% puro y rayón, para entrega inmediata.

DAVIS AUTOS LTDA.



Valparaíso
BLANCO 1179
Fono: 57054

Santiago
ALAMEDA 1760
Castro 21
Fono: 83331

Villa del Mar
ECUADOR 76
Fono: 85273

EE. UU. SELECCIONA ESTE MES SUS ATLETAS PARA EL PANAMERICANO

NUEVA YORK. (U.P.) — La Unión Atómica Amateur ha advertido a los atletas que participan en competencias nacionales de atletismo que se efectuarán el 23 y 24 de Junio en el College Park, Maryland, que dichas competencias serán, al mismo tiempo, las pruebas calificadoras para los Juegos Panamericanos que se realizarán en Buenos Aires en 1951.

Además, dichas competencias servirán de criterio para organizar cinco grupos compuestos de diez a quince atletas, que irán a visitar este verano países extranjeros. Es posible que entre estos países figure Portugal.

El Comité Olímpico Norteamericano, planea enviar un equipo completo de pista al torneo panamericano, que se efectuará en Buenos Aires, desde el 25 de febrero al 8 de marzo del año próximo.

DE BOCA EN BOCA!

Pruebe este exquisito Ginger Ale y deleite su sabor y todas las cualidades que han merecido los elogios de los conocedores durante tantos años. Además, sus precios razonables constituirán otra grata ventaja para usted.

Dry Ginger Ale
REX SPECIAL

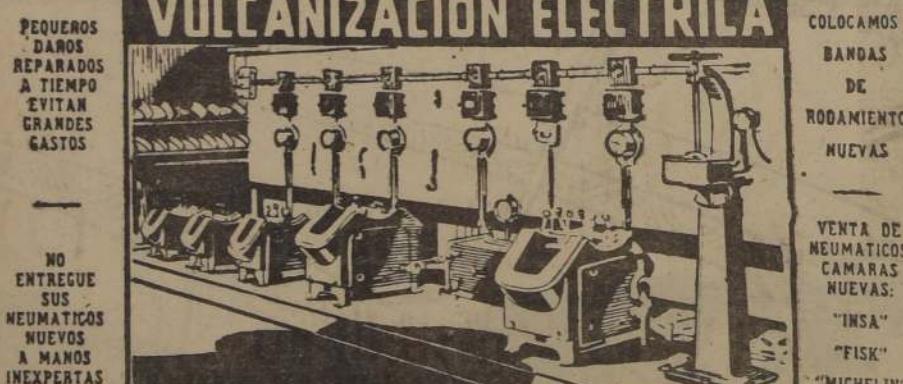
AL PEDIR UN GINGER ALE RECUERDE ESTE NOMBRE

GRANDES CREDITOS ENTREGA INMEDIATA

CABALLEROS	CARTERAS	PARA CAMISETAS	ROPA INTERIOR
NIÑOS	NIÑAS	SEÑORAS	FINAS

SANTO DOMINGO 987 - OF. 15.

SERVICIO DE URGENCIA EN 24 HORAS VULCANIZACION ELECTRICA



3 RAZONES POR QUE NUESTRAS VULCANIZACIONES EN NEUMATICOS SON SEGURAS Y DURABLES:

1.º OBREROS: Son verdaderos técnicos con más de 15 años de trabajo especializado.

TRABAJOS ESPECIALES EN:

- 1) UNION VULCANIZADA PARA CORREAS SIN FIN DE 2 A 20 PULGADAS
- 2) SUELAS DE GOMA PARA ZAPATOS Y BOTAS MINERAS
- 3) VULCANIZACION DE PEZONERAS DE MAQUINAS LIGERAS
- 4) VULCANIZACIONES PERFECTAS EN NEUMATICOS DE TRACTORES

SEÑOR AUTOMOVILISTA: EN AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 1905, esquina Cienfuegos, encontrará usted instalada la VULCANIZACION ELECTRICA, estación modernísima en reparación de NEUMATICOS Y CAMARAS, que cuenta con maquinaria eléctrica y personal técnico donde se hace una verdadera reconstrucción de neumáticos y camaras de automóviles, autobuses, camiones de carga pesada y tractores.

ATENCION ESPECIAL A PROVINCIAS. REMITIENDOSE CONTRA REEMBOLSO
TODO TRABAJO TIENE UNA GARANTIA POR SESENTA DIAS

CASILLA N.º 223 — AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 1905 — TELEFONO 87717



LA MENDOCINA

Abrigos - Pilotos - Trajes de medida y Confección fina
SAN DIEGO 255 — TELEFONO 66665.

Y TODA CLASE DE ARTICULOS NACIONALES E IMPORTADOS
VENTAS POR MAYOR Y MENOR — DESPACHO A PROV.

AYUDA OFICIAL PARA EL EQUIPO URUGUAYO

MONTEVIDEO 11. — (U.P.) El Ministro de Instrucción Pública, Secco Ellauri, manifestó que el Estado contribuirá con medios para el viaje del seleccionado nacional a Brasil para disputar la Copa del Mundo y que en tal sentido se enviará al Parlamento un mensaje con un proyecto de ley.

El Ministro destacó los lazos que unen a Uruguay con Brasil, son muchos y muy fuertes y que por ello Uruguay no puede faltar a esa justa deportiva.



Hace ya muchos años, pero se mantiene en el recuerdo, lo que quiere decir que este equipo del Audax Italiano que dirigió Raúl Marchant, era de mucha calidad. Están de izquierda a derecha, de pie: Rívera, Sepulveda, Cortés, Jones, Cabrera, Giudice, Roa y Marchant, nuestro entrevistado de hoy. En la fila de adelante, Pasalaqua, Meléndez, Rojas, Ojeda y Araneda.

RENOVO DIRECTIVA EL CLUB "CHILE"

En reciente reunión general de socios, el Deportivo Chile eligió la siguiente mesa directiva: presidente, señor Domingo Santo Muñoz; vicepresidente, señor

Oscar Torres; secretario, señor Antonio Atal; prosecretario, señor Edmundo Martínez; tesorero, señor Osvaldo Núñez; director, señor Felipe Jalli; directores, señores Hernán Gálvez, Alejandro Alegria, Francisco del Pedregal, Jorge Atal y Octavio Silva.

peónato Mundial de Brasil. Este organismo nos pagará el pasaje.

Quiero recalcar en nombre

mío, y en el de mis compañeros

de viaje, que no será éste un pa-

saje, sino que nos preocuparemos

de concursar a los entrenamientos

de los grandes ciudadanos.

En la noche de ayer se realizó la cena de inauguración del sistema de alimentación

que dio inicio a su preparación, de

sistemas de juego, etc., y

a nuestro regreso, junio con pre-

sentar un informe detallado, es-

taremos a disposición de las ins-

tituciones para ofrecerles todo lo

que nosotros hayamos captado.

Creo, sinceramente, que este apoyo que nos ha prestado el

señor Atal, pasará a la his-

toria del fútbol por cuanjo contribuirá en alto grado a su progreso.

—Algo más?

—Claro, tengo un deber muy

grave, es pedirle al Director Gen-

eral de Deportes, don Osvaldo

Puccio a la iniciativa que tuvimos

cuatro entrenadores chile-

nos: Luis Tizado, Francisco Las

Heras, Germán Heveco, y el que

habla — de concurrir al Cam-

pionato Mundial de Brasil. Es

un honor para mí.

—¿Qué opinión le merece el gusto Roldedo?

—Me parece bastante bu-

eno. Eso sí como es un ju-

gador limpio y caballero, que

no le gusta hacer foul ni que

se les hagan, no ha resultado

aquí, porque su modalidad es

distinta a la de los chilenos.

Pero una vez que se encue

re a adaptarse, va a constituir un pe-

ligro para cualquier equipo.

Es un hombre de mucha inte-

ligencia y astucia. Vean us-

tedes sus pases matemáticos

y su cabezazo, justo y preciso

para hacer el gol. Además,

tiene una fuerza extraordinaria

en ambos pies. Me imagino

que jugando al centro haría

mejor que jugando a la linea.

—¿Qué opinión le merece el gusto Roldedo?

Jugamos muy bruscos. Se li-

mitan más bien a marcar al

contrario que a la pelota, y

eso no puede ser. Si en el

Brasil lo van a hacer así,

tengámoslo por seguro que un

árbitro bien comprometido de

su misión, tendrá que obrar

con energía y expulsará a va-

rios. Ojalá que el entrenador

se dé cuenta de esta situación

y haga que los posibles inte-

grantes del cuadro abandonen

este sistema, para que así el

fútbol chileno deje una hu-

ella impecable de caballero-

sidad. Muchas más limpias

se juegan, muchas más hermosas

es el fútbol, y más probabilida-

dades de ganar existen. A

propósito, puedo decirles que,

por noticias del extranjero que

he recibido, los árbitros que

actuarán en Brasil tendrán in-

strucciones terminantes en

cuanto a no dejar ni asomar-

el juego brusco, ni mucho

menos de puntapiés al

control.

—Algunas experiencias till

para llegar a ser un buen re-

feree?

—Miren. Un árbitro debe

cobrar la primera falta, y

bien. En caso contrario, los

jugadores se dan cuenta inme-

diatamente de que no sirve, y

entonces, ya no lo respetan y lo

pasan a llevar. Yo vi a Ma-

cias, que por acto agrado tanto

A mí no. Desde el primer

partido pense que ese hombre

era malo. Y ya ven, el tiem-

po me ha dado la razón, como

que ahora es difícil que vuel-

va a Chile.

—Qué equipo le gustaría

para el Mundial?

—Este: Livingston; Farías

y Arriagada o Urros; Alvarez

Busquets y Carvallo; Mayana

Prieto, Robledo, Muñoz y

Díaz.

Don Juan B. Macdonald es,

como se dice, un hombre del

fútbol. Ha visto mucho y sa-

be mucho. Fue respetado y

querido, aunque hubo quienes

no lo conocían ni de nombre. Los

domingos llenan los

estadios. Nació el 17 de agos-

to de 1870 en Glasgow, puer-

to principal de Escocia, la ma-

yor parte de sus 80 años de

vida estuvo relacionada con el

juego popular de todos los

tiempos. Y en esta conversación

que tuvimos con él que fuera

popular "gringo" hay un de-

taille que nos lo pinta de cuer-

po entero. No nos dijó por

qué había dejado de arbitrar,

y nosotros sabemos la razón:

Armstrong predica ahora la piedad...

Entre el AYER y el MAÑANA

LO QUE FALTA Así como los hombres de ciencia, suelen reunirse periódicamente para plantear problemas importantes y discutir el trabajo realizado, así también en el deporte deben organizarse periódicamente foros destinados a establecer las dificultades técnicas y sus soluciones.

El año pasado, los árbitros de básquetbol de "U" prepararon un foro que tuvo el mejor de los éxitos, del que resultaron conclusiones muy interesantes. Sin embargo, en el fútbol parecía que la unificación del criterio de los jueces profesionales es, sencillamente, una utopía. Apre-

ciamos a través de nuestra concurrencia a los lances entre los mejores cuadros del país, la disparidad en el cobro de las faltas y los ridículos que muchas veces cometen los jueces. Entendemos, mejor que nadie, que los referíes son humanos, y que, por lo tanto, están expuestos a equivocarse; pero no podemos justificar conjuntamente con la masa de aficionados, que una sola igual merezca dos castigos diferentes, cuando han estado rodeadas de las mismas circunstancias. Es necesario que haya luego, a la mayor brevedad, un giro en el criterio de los jueces.

SAMGOL.

PRONTO RETORNARA MARIO BAEZA A LAS CANCHAS

Mario Baeza, que fué des-
tacado jugador de Magallanes
y Universidad de Chile,
estuvo en días pasados en
nuestra sección para pedirnos
que dejáramos constancia de
sus agradecimientos para los

doctores Carlos Urrutia y
León, la enfermera ayudante
señora Georgina Acevedo,
y personal auxiliar del Hospital
de Carabineros, que lo
atendieron durante su recien-
te operación a que fué some-

tido en la rodilla.
Es muy posible — siempre
que quede bien — que Baeza,
que durante muchos años fué
el mejor zaguero chileno, se
reintegre a las actividades del
fútbol, próximamente.

práctica... económica..

Siempre estás
lista para servirle

ES UNA COCINA A
LEÑA Y CARBÓN

"MADEM SA"

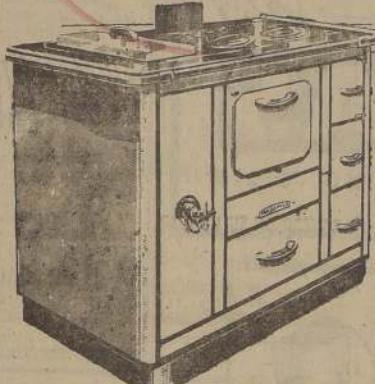
por la perfección de sus líneas y su
fino acabado.

Para Campo, Playa o Barrios Resi-
denciales, es la cocina ideal, por las
comodidades que le brindará en sus
tareas domésticas.

Amplia, cómoda, su manejo no
puede ser más sencillo.

Modelo de tres hornillas, con gran depósito para
el agua caliente, llave cromada, y amplio horno;
es lo mejor que se fabrica en el país

Consulte facilidades de pago



MADEM SA
MATIAS COUSINO 174-TELEF. 62882

sin intereses
sin comisión
a 3 años plazo

**sin intereses
sin comisión
a 3 años plazo**

SITIOS DESDE \$ 67.500
CASAS DESDE \$ 308.825
con patio y jardín

En Los Cerrillos, frenie al Aeropuerto.
Pavimentación total. Agua Potable. Luz
Eléctrica. Movilización a la puerta!
La urbanización se está terminando. Vea
Ud. mismo las calles recién pavimentadas!
Aceptamos operaciones por
intermedio de Cajas de Previsión.

LAS ENCINAS

FRENTE A LOS CERRILLOS !

VENDEMOS POR ORDEN DE NUESTROS MANDANTES

BANCO SUD AMERICANO
COMISORES DE CONFIANZA

ARQUITECTOS:
Antonio Escobar Tagle
Ignacio Santa María S. C.
Francisco Bertrand V.

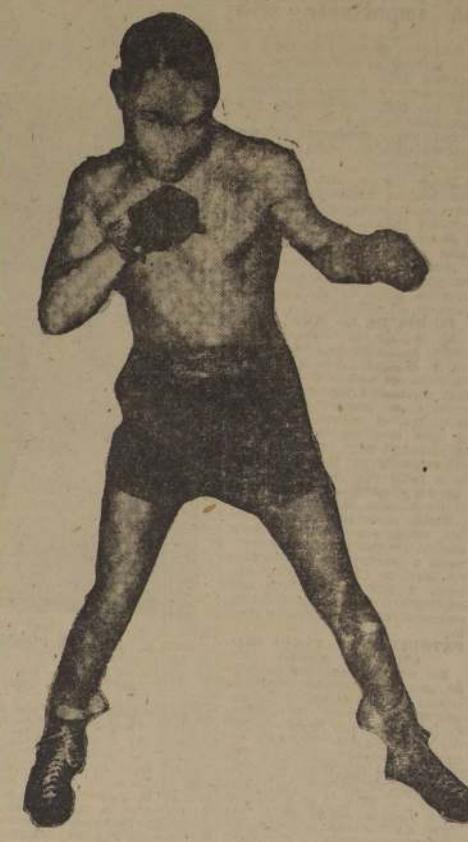
Y antes destrozó
rivales en el ring

No, no es exacto que el boxeo sea un deporte cuya práctica afortunada exige como condición primordial un corazón cerrado a la piedad. El caso de Henry Armstrong, por si fuese necesario, un ejemplo, lo demuestra.

Henry Armstrong, hombre de color, nació en St. Louis, estado de Missouri, el 12 de diciembre de 1912. Empezó a actuar como profesional a los 20 años, y lo hizo con señalado éxito. Era entonces un peso pluma, categoría eu-vo topes, o sea 57 kgs. 076. A lo largo de 1932 no conoció la derrota, y en la temporada siguiente solo perdió un combate: fue por decisión y frente a Baby Azucena, quien volvió a superarlo en 1934 y 1935, pero a quien batío a mediados de 1936, cuando, con mayor experiencia pugilística, el moreno empezó a abrirse paso rápidamente por el camino de la fama. Su actuación de 1937, lo situó en el primer plano. Entre el 10 de enero y el 19 de octubre, Armstrong, convertido ya en profeso, atracción de taquilla, sostuvo la friolera de 23 combates, de los que ganó por K. O. (casi siempre en 2, 3 o 4 vueltas) 22 y por decisión el restante. Entonces se le dió la oportunidad de medirse con Petey Sarrón, poseedor del título, y el 26 de octubre en Nueva York, tendió por la cuenta a su adversario en el 6.o round y se convirtió en campeón mundial. Dando no poca ventaja, al año siguiente (31 de mayo de 1938), venció por puntos en 15 periodos a Barney Ross y con ello conquistó el título de la categoría welter. Poco después (17 de agosto), batía en esa misma forma a Lou Amber, y adunaba a sus dos campeonatos el de los livianos. Fué, pues, a un mismo tiempo poseedor de tres títulos mundiales. La historia del boxeo no registra otro caso igual, porque si Bob Fitzsimmons llegó a conquistar también tres campeonatos, los tuvo

pino que lo batío por decisión (Los Angeles, 10 de marzo de 1940) en 10 vueltas. Finalmente, el 4 de octubre de aquel mismo año, tuvo que inclinarse, por decisión, y en 15 rounds, ante Fritz Zivic. Perdió así Armstrong el título que le quedaba, y que evitó tratar de recobrar unos meses después: el 17 de enero de 1941, Zivic volvió a batirlo, esta vez por K. O. en el 12.o período.

La carrera del excepcional atleta negro se prolongó todavía con反复es anarioraciones hasta comienzos de 1945. Desde entonces, y al amparo de sus no escasas ganancias en el ring, Armstrong se dedicó a las tareas de administrador, manager, y aun promotor. No iba por ese lado, sin embargo, su vocación postrema. Y he aquí que ahora siguiendo los pasos de otros pioneros —Tiger Flowers, negro también, y Bold Bendigo y



Uno de los figuras más notables que destacó el boxeo en los últimos años fué HENRY ARMSTRONG, que llegó a detentar tres coronas mundiales simultáneamente. En su periodo de apogeo fué impalpable en el ring; ahora se ha hecho religioso y predica la paz y la piedad.

Ben Hogan, ha resuelto ponerse definitivamente al servicio de su religión. Venía ya pronunciando sermones en la Iglesia Bautista del Lector del Alba, de Los Angeles, y, según las crónicas, lo hacía con general elogio. Ha querido ir, no obstante más lejos, y a los 37 años está a punto de ordenarse como ministro de la precitada rama confesional. De esta suerte quien fió primamente su porvenir al cultivo minucioso de la violencia personal ejercida sin cuartel (por lo menos en el ring) va a concluir su vida predicando la bondad entre los hombres, y bregan por ella.

El hecho es, sin duda, tan revelador como la posesión simultánea de tres títulos mundiales de boxeo. Por eso hemos creído de interés consignarlo.

LA NACION.—Lunes 12 de junio de 1950—17

U. C. Y EL CRACK ROBLEDO

La directiva del Club Deportivo de la Universidad Católica no ha dejado de lado las gestiones para hacer posible la contratación de Jorge Robledo, el crack del Newcastle United, que formará en el seleccionado nacional de fútbol que irá a Río de Janeiro.

En efecto, según informaciones proporcionadas por un alto dirigente de la entidad estudiantil, habría manifestado que de hacer en Inglaterra no podría dejar a su hermano ni a su señora madre.

ARMADA DE CHILE

Propuesta Pública N.º 14

Abastecimiento de la Armada durante el año 1950

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que solicita la Armada, por los siguientes artículos, como sigue:

CAMISAS de género blanco para uniforme; CALCETINES de color blanco y GUANTES de cuero color ladrillo (café).

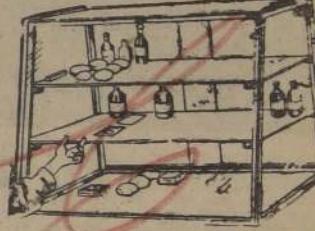
La propuesta se abrirá simultáneamente en la Subsecretaría de Marina Plaza Bulnes, en Santiago, y en la Dirección General de los Servicios (Deptos. Ab., M. y M.), calle Prat 630, 2.o piso, en Valparaíso, el día Lunes 19 de Junio de 1950, a las 10 horas.

Los folletos pueden solicitarse en las oficinas de apertura, donde además se dará toda clase de información que necesiten los interesados.

JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL

SE HA FIJADO UD.

que el interés de sus clientes es atraido en grado mucho mayor cuando la mercadería le es presentada a la misma altura de su vista?



Vea una novedosa y llamativa vitrina de metal cromado y cristal, especialmente diseñada para colocarla sobre su mostrador. La venta de cualquier artículo que exhiba en ella, aumentará de inmediato.

VEA ESTE MODELO Y OTROS, DONDE GALVANOMETAL LTD. FABRICANTES ESPECIALIZADOS EN

VITRINAS METALICAS

AV. MATUCANA 67 esq. E. ESCALA — FONO 94865

Nuevos y trolebuses a la puerta.

ABRICOS

DOS OFERTAS EXTRAORDINARIAS

UN ABRIGO FINO \$ 1.895.-

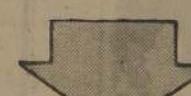
UN ABRIGO TODO FORRADO, RECLAME \$ 1.395.-

★ UD. LO VE

★ LO PRUEBA

★ Y SE LO LLEVA

Y TAMBIEÑ DE MEDIDA



CREDITOS

Gratis

Le aplazamos sus TERNOS y
ABRICOS por todo el año 1950

EXIJA SU
CUPON



SASTRERIA

ENRIQUE GUENDELMAN

SAN DIEGO 225 DONDE HACE RINCON

EL SABADO SE CELEBRA EL DIA DE LA MONTAÑA



En Los Andes habrá un importante acto

Patrullas de Esquí de Chile es una institución que data ya de muchos años y cuyo principal impulsor y primer presidente fue don Guillermo Ekdahl, ese recordado pionero del esquí nacional, hoy retirado por razones profesionales de estas actividades deportivas.

Dirige hoy día esta institución don Marcos Smirnov, junto a otros entusiastas dirigentes de la primera época, como Juan Piñón y Jorge Vargas, entre otros. Su labor siempre progresista, se vio culminada el año pasado cuando pudo por fin inaugurar la primera posta de auxilios, ubicada en Farellones.

EL DIA DE LA MONTAÑA

En una de sus últimas resoluciones ha acordado crear el Día de la Montaña, que se celebrará todos los años y en esta ocasión se rendirá un emotivo homenaje a nuestros majestuosos cordilleras, al mismo tiempo que se hará esta vez un llamado a la juventud para señalarle su preocupación por la montaña que es la parte vital de nuestra contextura geográfica y determinante de nuestra idiosincrasia.

Todas las entidades que tienen afinidad con el deporte andino se han apresurado a ponerse a las órdenes de Patrullas de Esquí de Chile a fin de cooperar a esta cruzada, que está destinada a un conocimiento más exacto e intimo de nuestro suelo.

PATRULLAS DE ESQUI SECION LOS ANDES

En esta oportunidad la sede de esta manifestación será la ciudad de Los Andes, y la organización correrá por cuenta de la Sección Los Andes de Patrullas de Esquí de Chile de reciente creación, que con motivo de esta fiesta, sus actividades quedarán inauguradas oficialmente. El Jefe de esta Sección es el Capitán señor René Giardino de dilatada actuación en los medios andinos, y bajo cuya responsabilidad se efectuará la manifestación aliudida.

INSTITUCIONES ADHERIDAS

Se ha solicitado la cooperación para esta celebración a la Universidad de Chile, en concepto de mesa dirigida al Rector señor Juvenal Hernández, por intermedio del Instituto de Educación Física y la Rama de Esquí de la Universidad. Desde luego, podemos adelantar que se filmará un documental de esta fiesta que tendrá, sin duda, contorno expositivo.

Por otra parte, las Fuerzas Armadas, por intermedio de su Regimiento Guardia Vieja, de garrincha en Los Andes y el Departamento de Deportes trabajarán activamente para dar el realce que se merece una manifestación de un simbolismo tan elevado como este homenaje a nuestra cordillera. También participarán la Federación de Esquí de Chile y los Clubes de todo el país, los que han sido especialmente invitados por intermedio de sus respectivas asociaciones.

SERA EL PROXIMO SABADO Y DOMINGO

El sábado próximo será la fecha en que se desarrollará el programa confeccionado en la ciudad de Los Andes; y el domingo

Un andarivel del tipo "T-Bar", como el de Portillo y Farellones. Esta semana ha estado en boca de todos los aficionados al asunto relacionado con el ALZA DE LAS TARIFAS en Farellones, a 200 pesos por día. — Portillo anuncia precios muy por debajo de esa suma: 100 pesos, para público en general; 90 pesos para federados, y 80 pesos para socios del Ski Club Portillo. — Hay diferencia, no?

El Campeón dice:

"La Gomina Brancato mantiene la peinada contra el viento y la intemperie."

Gomina Brancato rinde más y queda mejor!

Su fama internacional y la preferencia del público son las pruebas de la alta calidad de la Gomina Brancato.

Con un sobre de Gomina Brancato usted podrá preparar gomina ¡para muchas peinadas!

GOMINA
Brancato

Sobre: \$ 10—
Preparada en frascos:
\$ 20— y \$ 35—



CICLISTAS ARGENTINOS FUERON CONCENTRADOS



BUENOS AIRES (SCP).— La Federación Ciclista Argentina ha dispuesto que los ciclistas argentinos que han sido seleccionados para intervenir en el Campeonato del Mundo, a efectuarse próximamente en Ginebra, se concentren en San Juan. En esta ciudad andina existe el mejor velódromo del país y allí podrán efectuar sus prácticas con más eficacia. Además, los caminos de dicha provincia les permitirán entrenarse más adecuadamente para las pruebas de carretera, ya que tiene estribaciones que facilitarán su preparación y los habituarán a los escenarios en que deberán actuar en este torneo mundial. Una medida acertada de la Federación ha sido la designación de director técnico del equipo, que ha recaído en Mario Matheu, veterano ciclista, cuya tarea fue uno de los factores del triunfo en el reciente campeonato ciclista realizado en Santiago de Chile.

Mientras tanto, en el estadio de Platense se realizó la primera prueba de velocidad del año, en la que, por hallarse concentrados los mejores ciclistas, no participaron figuras destacadas. Venció el corredor Carlos Martínez y se clasificó segundo Osvaldo Salas. Tercero llegó Angel Castellani, y en cuarto término, Osvaldo Barcos.

Rostros y figuras extraordinariamente bellos veremos pronto cuando el PATINAJE SOBRE HIELO alcance la popularidad que en otros países. Nuestras chicas tendrán una nueva oportunidad de demostrar que su fama de bellas y graciosas es una verdad indestructible. Como esta "verdad" de la foto.

CLUB UNION ESPERANZA HA SIDO REORGANIZADO

El Deportivo Nueva Esperanza —ex Unión Esperanza— fue recientemente reorganizado, y eligió la siguiente mesa directiva: presidente, señor Guillermo Ortega; vicepresidente, señor Angel Ibarra; secretario, señor Hugo Hidalgo; prosecretario, señor Fernando Araya; tesorero, señor Pedro Zapata; protesorero, señor Alfredo Bustamante; directores, señores Ricardo Quezada, David Surá y Manuel Salinas.

Esta entidad decidió designar a LA NACION como diario oficial.

GRAN BAJA!

SERVILLETAS DE PAPEL
\$ 15.—
EL MIL

Despacho a provincias contra reembolso. pedidos superiores a \$ 500
IMPRENTA LIBRERIA
ORDONEZ
GALERIA ALESSANDRI 18
(CRUCERO)



Escenas como estas, de hockey sobre hielo, veremos PORTILLO, ya que según nos dijo André Boucane, cargo está la construcción de la cancha de patín, terminada para el día de la inauguración. Serán novedades que presenta Portillo este año...

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

CALZAD

Solicitan PROYECTOS PÚBLICOS por las partidas de calzado destinadas al Cuerpo de Ejército de Chile.

2.000 pares de zapatos negros corrientes
1.000 pares de zapatos impermeables

Bases, antecedentes y especificaciones tienen que solicitarse en el Depto de Adquisiciones de esta General.

Las Propuestas se abrirán en el Depto de Materiales, calle Hnos. Antúnez 10, 2º piso el día

21 de Junio de 1950, a las 15.30 horas

EL DIRECTOR GENERAL

BARBARA BRITTON voló

El Inter American



"Amablemente atendida, haciendo los horarios a su comanda, disfrutando de los más hermosos y variados paisajes, vamos dejando otras países y países en el mundo. El Inter American. En su cabina 'alumbrada', a su altura se está tan bien como en tierra". Personajes de cine como Barbara Britton, viajan constantemente vía El Inter American, el mejor servicio aéreo a las principales ciudades de EE.UU.

* Cautivante estrella del sello Paramount.

Se viaja mejor... y más rápido, via
El Inter American

por las rutas de Panagra y Pan American	Horas de vuelo desde Santiago		
A Miami	17h.45'	A Bs. Aires	12h.35'
.. Nueva York	23h.15'	.. Panamá	8h.00'
.. Chicago	25h.26'	.. Lima	12h.35'
.. Washington	24h.55'	.. Los Angeles	12h.35'
Llegadas en Guayaquil 3 veces y en Antofagasta una vez			

Panagra
PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS
PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS
Consulte u su agente de viajes o en
OFICINAS DE PANAGRA: Morandé 212 piso 10
(Tel. 81961/81) Venta de Pasajes Hotel Carrera Olmos

RENE URIBE BATE
1928 — IMPORTADOR — 1950

BATERIAS

SAN IGNACIO 37 — TELEFONO 61225

LOCURA

HABITAN Y COSECCIÓN BASCUÑAN 54

No ampie
No ampie

ABRIGOS PILOTOS

Y ESPERE
DESDE EL 15 DE JUNIO SERÁ LO QUE PASA EN
PORTUGUÉS

para comentar la Semana / ALCAKRU

Fué doble el triunfo en España

LOGRADO POR LOS JINETES CHILENOS



adhesión para una comida que estamos preparando.

—“Muy bien, muy bien, pero con qué motivo? ¡en homenaje, je a quién?

—“Ah! Es en homenaje a una persona que no irá al Mundial. ¡le parece poco el motivo?”

SON TANTOS los chilenos que tienen proyectado viajar al Campeonato Mundial de Fútbol, que en Brasil van a considerar extranjeros a los que habían querido.

EN RIO DE JANEIRO venden muchas cosas de contrabando: cigarrillos americanos, perfumes, encendedores, relojes y piedras preciosas. A los chilenos los distinguen por su afición a las piedras.

—“Ahí por el 20 de este mes ir un crecido número a presentar el Campeonato Mundial. Los vendedores están trabajando con todo ahínco en la quebrázon de botellas de diversos tipos...

AHÍ POR EL 20 de este mes los aviones que salen de Los Cerrillos con destino a Buenos Aires y Río de Janeiro, van a tener que bajar el letargo que dice:

—“No se admiten pasajeros de pie”.

ALCAKRU.

La prensa se ha ocupado de informar a la afición sobre los éxitos del equipo militar chileno en jira por Europa, particularmente sobre su sonado triunfo en la famosa prueba “Copa de Naciones”, en el concurso internacional de Madrid. Pero sólo se conocían noticias de resultados generales. Ahora ampliamos estos datos, según datos recogidos de diarios españoles, en especial de la revista “Marca”. Esta prueba se desarrolló sobre un recorrido absolutamente igual al que se efectuó en Londres en 1948, en el que ocupó el primer lugar México y el 2º, España, principal rival de Chile, el 23 de mayo en Madrid. Hubo una diferencia: que en Londres se hizo una sola etapa y en Madrid, dos, conforme al reglamento de la Federación Internacional, por lo tanto, la importancia del éxito de nuestros equitadores aumenta, ya que sus exigencias fueron mayores.

Y el triunfo de Chile fué doble, pues obtuvo el primer puesto en equipo, y el 1º individual, por intermedio del capitán Ricardo Echeverría, Vargas montando Cueca, en 1'56 25 con 0 faltas, antecedente que hasta ahora no se sabía.

El equipo de Chile totalizó 30 1/2 puntos netos compuesto por el mayor Peñayo Izurieta, montando Condor, quien en el recorrido de la mañana cometió 12 faltas y en la tarde, 5. Por el mayor Hernán Villalba, en “Vina del Mar”, cuyo cómputo no se totalizó por haber sido el mayor

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Alberto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

El equipo de España estuvo compuesto por el comandante García Cruz en “Quoniam”, por el teniente coronel Noguera, en “Frissar”, por el teniente coronel

entre los cuatro jinetes (se totalizan los tres mejores). Por el capitán Ricardo Echeverría, montando “Cueca” que en la mañana hizo 4 faltas y en la tarde, 0,

decidiendo con ésto el triunfo y obteniendo la victoria individual y finalmente por el capitán Al-

berto Larraguibel, en “Cobre”, que en la mañana sumó 4 faltas y en la tarde, 8.

LA NACION.—Lunes 12 de junio de 1950 — 19

HAY INTERES POR ENTRENADORES DE JAPON PARA LA NATACION CHILENA

En Brasil, Chile y Uruguay, los dirigentes de la natación se han interesado por obtener los servicios de los entrenadores japoneses, y se iniciaron las gestiones con buen éxito. Uruguay ha contratado ya por tres años a Ishihara, gran coach que, terminada la jira actual en Estados Unidos se dirigirá después a su país para retornar al Uruguay, para iniciar el cumplimiento de sus funciones. Chile se ha interesado también, como los dirigentes de la natación pertenecen, en la contratación de los técnicos japoneses y el mayor éxito ha sido el de Brasil, que contará con los inestimables servicios del otrora recordman Ma-sanori Yusa, el mago de la natación japonesa, que dirige ahora el entrenamiento de los campeones de su país.

En la etapa matinal, Chile y Uruguay, los dirigentes de la natación se han interesado por obtener los servicios de los entrenadores japoneses, y se iniciaron las gestiones con buen éxito. Uruguay ha contratado ya por tres años a Ishihara, gran coach que, terminada la jira actual en Estados Unidos se dirigirá después a su país para retornar al Uruguay, para iniciar el cumplimiento de sus funciones. Chile se ha interesado también, como los dirigentes de la natación pertenecen, en la contratación de los técnicos japoneses y el mayor éxito ha sido el de Brasil, que contará con los inestimables servicios del otrora recordman Ma-sanori Yusa, el mago de la natación japonesa, que dirige ahora el entrenamiento de los campeones de su país.

En la etapa matinal, Chile y Uruguay, los dirigentes de la natación se han interesado por obtener los servicios de los entrenadores japoneses, y se iniciaron las gestiones con buen éxito. Uruguay ha contratado ya por tres años a Ishihara, gran coach que, terminada la jira actual en Estados Unidos se dirigirá después a su país para retornar al Uruguay, para iniciar el cumplimiento de sus funciones. Chile se ha interesado también, como los dirigentes de la natación pertenecen, en la contratación de los técnicos japoneses y el mayor éxito ha sido el de Brasil, que contará con los inestimables servicios del otrora recordman Ma-sanori Yusa, el mago de la natación japonesa, que dirige ahora el entrenamiento de los campeones de su país.

En la etapa matinal, Chile y Uruguay, los dirigentes de la natación se han interesado por obtener los servicios de los entrenadores japoneses, y se iniciaron las gestiones con buen éxito. Uruguay ha contratado ya por tres años a Ishihara, gran coach que, terminada la jira actual en Estados Unidos se dirigirá después a su país para retornar al Uruguay, para iniciar el cumplimiento de sus funciones. Chile se ha interesado también, como los dirigentes de la natación pertenecen, en la contratación de los técnicos japoneses y el mayor éxito ha sido el de Brasil, que contará con los inestimables servicios del otrora recordman Ma-sanori Yusa, el mago de la natación japonesa, que dirige ahora el entrenamiento de los campeones de su país.

En la etapa matinal, Chile y Uruguay, los dirigentes de la natación se han interesado por obtener los servicios de los entrenadores japoneses, y se iniciaron las gestiones con buen éxito. Uruguay ha contratado ya por tres años a Ishihara, gran coach que, terminada la jira actual en Estados Unidos se dirigirá después a su país para retornar al Uruguay, para iniciar el cumplimiento de sus funciones. Chile se ha interesado también, como los dirigentes de la natación pertenecen, en la contratación de los técnicos japoneses y el mayor éxito ha sido el de Brasil, que contará con los inestimables servicios del otrora recordman Ma-sanori Yusa, el mago de la natación japonesa, que dirige ahora el entrenamiento de los campeones de su país.

En la etapa matinal, Chile y Uruguay, los dirigentes de la natación se han interesado por obtener los servicios de los entrenadores japoneses

DOS MENORES HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DEL TRANSITO, AYER

Mientras en el camino a Maipú se registraba un muerto y cuatro heridos en violenta colisión en la capital, se producían con intervalo de horas otros dos graves accidentes del tránsito, en los que quedó de manifiesto la irresponsabilidad de los conductores.

En efecto, a las 19.35 horas, en Portugal frente al número 1318, el microbús KO 32, gobernado por Alfredo Albornoz Soto, al hacer un brusco viraje de la máquina, cayeron al pavimento los pasajeros Osvaldo Botero Saavedra, de 22 años y el menor Néstor Saavedra Rojas, de 10 años, quienes resultaron con lesiones graves siendo hospitalizados en la Posta N.º 2 el primero y en la Posta Infanta el segundo. El chofer fui detenido.

A las 11.45, en Avenida de La Paz frente al número 515, el automóvil patente XR 124, manejado por Manuel Piquillen González, atropelló al menor Horacio Caldera Marin de 7 años, quien en estado grave fue hospitalizado en el San Vicente.

CONMEMORACION DEL NATALICIO DEL REY GUSTAVO

El próximo jueves efectuará una misa en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas, el Instituto Chileno-Sueco de Cultura, en conmemoración del Natalicio del Rey Gustavo V.

En dicha velada se incluye una conferencia del profesor universitario, don Eugenio Peirano Salas, con el título "Primeros viajeros suecos en Chile", basada en una obra escrita sobre el Chile de hace más de un siglo, que próximamente será publicada por primera vez en idioma español.

También en esta oportunidad, se presentará una proyección de películas de sumo interés, con motivo de la vida en Suecia, y también números artísticos a cargo del coro de la Escuela Sueca.

El Ministro Plenipotenciario de ese país ante el Gobierno de La Moneda, señor Polk-Wennemberg, hará entrega en esta velada, de los libros que instituciones científicas suizas han donado a la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

LA JUNECH...

(DE LA PAGINA 21)

pleados particulares, semi-funcionales, municipales y de Beneficencia. El primer pronunciamiento categórico fue el adoptado por la Unión de Obreros Ferroviarios, que aunque no forma parte de la referida central, había sido invitada para adherir conjuntamente con otras entidades obreras, al paro general de mañana. Los ferroviarios expresaron que rechazaban el paro y dieron, en declaración oficial, sólidos fundamentos para explicar su rechazo.

En la tarde, la Confederación de Empleados Particulares de Chile, en amplia reunión con los delegados de todos los sindicatos que la integran y los miembros de su Ejecutivo Nacional, resolvía también no adherir al paro, actitud que fue decisiva para el posterior pronunciamiento de la JUNECH, dada la fuerza gremial que la CEPCH representa dentro del conglomerado de los empleados del país.

EL ACUERDO

El texto del acuerdo adoptado por la JUNECH, es el siguiente:

"LA JUNTA NACIONAL DE EMPLEADOS DE CHILE—JUNECH—en sesión celebrada hoy (ayer), consideró la petición hecha por S. E. el Presidente de la República a nombre del Supremo Gobierno, en orden a suspender el paro nacional que tenía acordado para el martes 13 del actual. Tuvo presente la



Profesor don CARLOS MUÑOZ PIARRO, director del Departamento de Investigaciones Agrícolas

La Junta General de Aduanas aplicó varias multas por infracciones

En la reunión efectuada por la Junta General de Aduanas que fue presidida por el Superintendente de los servicios, señor Enrique Valenzuela Iglesias, se aplicaron un total de multas por valor de setenta y cinco pesos, correspondiendo las recaudaciones a la Tesorería General del Estado.

Se reconoció como constante y consignatarios de mercaderías ante la Aduana de Valparaíso a la Sociedad General de Comercio, registrándose como Agente al señor Horacio Ezquiel.

Se nombró Agente especial de la Sociedad Farma Química de Pacífico al señor Erich Hope W.

Se aceptaron prórroga de almacenes fiscales y particular y otras materias fueron consideradas por la Corporación Aduanera.

SE SUICIDO CAJERO JEFE DE LA VEGA

Por razones que se ignoran a mediodía de ayer se suicidó despareciendo un tiro de revólver en la sien derecha el cajero jefe de la Vega Central, señor Manuel Poblete Rodríguez.

Este hecho se produjo a las 12.30 horas en la oficina de la Administración del mencionado establecimiento.

JUNECH...

(DE LA PAGINA 21)

Primer Mandatario, en el sentido de que las gestiones hechas por S. E. para obtener un pronunciamiento favorable del Honorable Señor al despacho del proyecto que aumenta las rentas de los empleados públicos, van bien encaminadas y con enormes seguridades de buen éxito lo que quitaría toda razón para que el paro se hiciera efectivo.

Estimó, así mismo, que siendo uno de los principales motivos del movimiento, darle un respaldo al Supremo Gobierno en su lucha contra la derecha económica, tendiente a obtener condiciones de vida más favorables para los asalariados, y existiendo la certidumbre de que dicho señor intentaba aprovecharse de este para provocar el caos en el país y utilizarlo para sus propios fines, LA JUNECH ACORDÓ:

1) Postergar el paro anunciado para el día martes 13 del actual;

2) Ratificar su posición en orden a que el único proyecto que satisface sus aspiraciones —y especialmente la de los empleados interesados como son los fiscales, ferroviarios, profesores y administrativos de la Beneficencia— es el presentado por el Ministro de Hacienda;

3) Mantenerse alerta en su lucha por obtener rápidamente y satisfactoria solución a todos los problemas que afectan a los gremios afiliados".

Mientras duerme, VAPENET alivia su resfrio

He aquí una manera fácil y agradable de aliviar los resfrios.

El secreto está en aplicarse VAPENET al pecho, garganta y espalda antes de acostarse. Balsámico y penetrante, VAPENET produce una agradable sensación de calor que despeja la congestión nasal y alivia la opresión. Luego empuza la segunda etapa en su sálica.

BALSÁMICO, penetra y esencias aromáticas.

VAPENET
BÁLSAMO PENETRANTE
PARA FROTACIONES E INHALACIONES

UN PRODUCTO DE LOS LABORATORIOS DE WITT

Ahora en 3 tamaños
\$10 y \$6 28

Habilitación de nuevos terrenos para fomento agropecuario

Un muerto y cuatro heridos en choque, en Maipú



AUMENTA POBLACION INFANTIL. PERO NO HAY PLAZAS PARA SUS JUEGOS. — Cada día se hace más notoria en la capital, la ausencia de parques infantiles. Cinco plazas de juegos que existen actualmente se hacen estrechas para la gran población, de niños que aumenta según las cifras estadísticas. En su mayor parte sus instalaciones están inservibles, y, como en el caso de la que funciona en Avenida Matta con Arturo Prat, constituyen un peligro para los menores, por el pésimo estado de los balancines, toboganes y columpios. La Municipalidad está desarrollando un plan destinado a dotar todos los barrios de estos centros de recreación, pero las obras marchan con lentitud. En el grabado, una escena sorprendida por LA NACION en el Forestal: Juegan Augusto y Livia Firmani, de 6 y 4 años; Patricio y Fernando Claro Gretz, de 3 y 2 años; María de Luján, de 1 año 10 meses; Sonia Torrealba, 10 años; Yolanda Pérez, 9 años; Roberto Cortez, 7 años; Carmen y Roberto Opazo, 8 y 6 años; Alfredo Rojas, 8 años; Sonia Salamanca, 7 años; Mónica Luz Torrealba, 5 años; y Miguel Krauss, un año y medio.



El grabado muestra en forma elocuente las precarias condiciones en que trabaja el personal de verterinarios del Pabellón de Triquinosis del Matadero Municipal, cuyo edificio semeja una vieja cárcel, que se ilumina por mil agujeros, y donde el material de investigación se deteriora continuamente. Observan al microscopio posibles carnes triquinosas, el doctor Luis Riva (en el centro); a su derecha el ayudante Aníbal Duei, y la doctora Marta Rivas.

Detenidos obreros que apedearon una fábrica

Dos obreros fueron detenidos en la madrugada de ayer por lanzar piedras contra los vidrios de una fábrica de teléfonos ubicada en San Alfonso 587, cuya personal se encuentra en huelga desde hace un mes. Eduardo Araya Araya y Manuel Albornoz Barraza fueron detenidos por detectives de la 9.ª Adm. preventiva, y serán puestos a disposición del tribunal hoy, por infracciones a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

ERNESTO MONTENEGRO DICTARA CONFERENCIA EN LA UNIVERSIDAD

Mañana, en el Salón de Honor de la U. de Chile, a las 18.30 horas, bajo los auspicios del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, el destacado escritor chileno Ernesto Montenegro, reputado como uno de los mejores conocedores de la realidad social y cultural de los EE. UU., disertará sobre "El Periodismo en Norteamérica". Extractos del sumario: El periodismo norteamericano en su intimidad. Diarios y revistas de opinión. Los de índole informativa. Calidad y cantidad. El New York Times y el Chicago Tribune. El órgano personal y su escasa influencia. Libertad de prensa y criterio oficial. Un incidente con Mr. Coolidge. El caso de Dewey. El problema financiero. Cadenas periódicas. Mr. Hearst. W. Allen White. Sindicatos de noticias. Autocensura. Existe la vida privada? El columnista, etc.

IN MEMORIAM

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

LUIS VIDAL VILLABLANCA (Q. E. P. D.)

El cortejo partió de Eyzaguirre 1137, a las 16.30 horas de hoy.

Club de Rayuela, Constantino Vilaseca.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

LUIS VIDAL VILLABLANCA (Q. E. P. D.)

El cortejo partió de Eyzaguirre 1137, a las 16.30 horas de hoy.

Su esposa.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido esposo don

LUIS VIDAL VILLABLANCA (Q. E. P. D.)

El cortejo partió de Eyzaguirre 1137, a las 16.30 horas de hoy.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

LUIS VIDAL VILLABLANCA (Q. E. P. D.)

El cortejo partió de Eyzaguirre 1137, a las 16.30 horas de hoy.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

LUIS VIDAL VILLABLANCA (Q. E. P. D.)

El cortejo partió de Eyzaguirre 1137, a las 16.30 horas de hoy.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

WALTER MULLER BALUARTE (Q. E. P. D.)

Su cortejo partió de Eyzaguirre 1137, a las 16.30 horas de hoy.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

ANTOLIN ZEPEDA RUBIO (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4.30 P. M. partiendo cortejo desde su casa habitación, Nueva Orleans 400, a la dirección del Cementerio General. A las 10 A. M. en su domicilio.

Habrá un corto desfile fúnebre a la Plaza de Armas. Hablarán

Dos los dirigentes de las instituciones adheridas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

FRANCISCO VILLALBA (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

MARCELO CANELA VILLALBA (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

ALFREDO SANCHEZ VILLALBA (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

JOAQUIN VILLALBA (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

JOAQUIN VILLALBA (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo don

JOAQUIN VILLALBA (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico.

La familia.

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.
AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 8222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, VILBERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO GALLARDO; Jefe de Sección de Opinión: MARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. & FILIPPI Co., 551.
FIFTH AVENUE — New York, 17 N.Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: Associated Press, Londres, Inglaterra; Chile, Argentina y Uruguay; y Ciudad de México, México.

SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 872; seis meses, \$ 492; tres meses, \$ 252.—
Valor del ejemplar del día, \$ 2—; atrasado, \$ 6—.

Santiago de Chile, lunes 12 de junio de 1950.

INCOMPRENSION Y CEGUERA

Si pudiera sintetizarse en una sola palabra la actitud de los partidos políticos de oposición frente a los esfuerzos del Presidente para aumentar los sueldos de los funcionarios del Estado, que son en su término medio inferiores a lo que necesita un hogar chileno para subsistir decorosamente, habría que decir que en ese sector de la derecha política sólo reina la ceguera más absoluta.

El Presidente de la República no ha ocultado jamás su propósito de cautelar los intereses de la agricultura, de la industria y del comercio, ni mucho menos de escuchar cuanto la oposición derechista quiera plantearle frente a cualquiera iniciativa del Ejecutivo. Este interés nacional que domina en toda las acciones del Presidente, ha ido mucho más allá de las palabras o buenas intenciones. Si se examinan los resultados del viaje de S. E. a los Estados Unidos, se verá que los créditos obtenidos allí son precisamente para fomentar la mecanización agrícola y el desarrollo industrial del país, factores económicos que recuenen en beneficios generales para la nación y muy particularmente para los chilenos que se dedican a la agricultura, la industria y el comercio. Pero, con toda razón, los organismos que facilitaron esos créditos solo han manifestado una condición inexorable: que haya en nuestro país un clima de normalidad constitucional. Es decir, que haya responsabilidad de parte nuestra.

No se mantienen la normalidad institucional, ni las formas democráticas de Gobierno, ni la paz pública, con la actitud ciega de un sector político y económico, a la vez que rechaza rotundamente la iniciativa del Gobierno, de proponer al mejoramiento de los sueldos de los funcionarios del Estado. Hay manifiesta mala fe cuando se afirma que se reconoce la justicia de este reajuste, y al mismo tiempo se rechaza la idea de legislar sobre la materia, a sabiendas que, negado el paso del Congreso Nacional, tal proyecto no podría volverse a plantear antes de un año, y en circunstancias, que, tanto el Presidente como los partidos que lo apoyan, están dispuestos a rever aquellos acáپitos del proyecto relacionados con el financiamiento del proyecto de ley.

En buenas cuentas, la derecha política está creando un problema de agitación y anormalidad artificial, ya que no puede acusar a un Gobierno abierto a todas las sugerencias, de inflexibilidad en estas materias, en circunstancias que a lo largo de todo su período presidencial el Excelentísimo señor González Videla ha demostrado que antes que político, que radical y que hombre de izquierda, es el Presidente de todos los chilenos, y que ha estado siempre dispuesto a gobernar en beneficio de todos los grupos, bandos e intereses de la democracia nacional.

¿Hacia dónde pretenden llevar al país los miembros de la accidental mayoría del Honorable Senado?

Con humana razón, los gremios interesados en el despacho de este proyecto de ley se han mostrado asombrados y desengañados por la actitud de la derecha.

ESTA TARDE CONCIERTO DE DESPEDIDA DE ARRAU

Ofrece esta tarde en el Municipal su tercer y último concierto de abono el gran pianista chileno Claudio Arrau, dando término a su brillante ciclo en el cual nos deleitó con su arte y virtuosismo excepcionales.

El programa de esta tarde, dividido en tres partes consulta las siguientes páginas de la ll-

Estructuración económica europea

Europa occidental ha lanzado un suspiro de alivio al tener noticia de que el Presidente Truman ha puesto su firma al proyecto que consulta una nueva ayuda económica por \$ 1.214.450.000 dólares.

Todas las circunstancias demostraban que la Europa occidental no se había todavía en condición de desprenderse del aporte monetario de los Estados Unidos, a menos de sufrir las desastrosas consecuencias de la privación y el desempleo.

La situación económica general de Europa occidental había sido analizada ya por la Comisión Económica para Europa, organo de las Naciones Unidas. Y aun cuando el informe presentado por este organismo se mostraba optimista en cuanto a la posibilidad de aumentar el nivel de la producción europea consideraba, al propio tiempo, imposible eliminar el déficit de dólares sin que ello representara una mayor reducción en los gastos en esa misma moneda.

El primer impetu del resurgimiento industrial que caracterizó a los primeros años de la postguerra se ha agotado ya, excepto en la Alemania occidental, en donde se inició más tarde y cuya expansión fué más rápida en 1949. Pero excluyendo a Alemania, la producción industrial aumentó en 1949 en un ochavo por ciento.

Si se incluye a Alemania, el porcentaje alcanza al diez por ciento.

Para la Europa occidental esto significa que el bienestar económico de los principales países productores

especialmente de Gran Bretaña, tiene tanta importancia para el resto de Europa como el bienestar de los propios Estados Unidos, país es

te último que ha asumido el lleno su responsabilidad en los problemas de Europa. No solamente en lo que se refiere a la ayuda económica, sino también en cuanto a los planes de defensa.

Entretanto, y como parte de los planes económicos de Europa, los franceses han seguido adelante con el plan Schuman, de amalgama de las industrias del carbón y el acero. Los países se han comprometido a participar en la fusión: Francia, Bélgica, Holanda, Italia, Luxemburgo y Alemania Occidental.

Habiéndose fijado el 20 de junio para iniciar las conversaciones formales para estructurar la fusión. El Gobierno británico, apoyado por la opinión pública, no ha aceptado participar en estas conversaciones, por cuanto ellas

de la naturaleza que los empleados debatían. Ayer el presidente de la JUNEXCH ha anunciado que el paro en estudio sería postergado en atención a los deseos presidenciales.

Ha hecho bien la directiva máxima de los gremios en tomar una actitud prudente y consciente. Si, por una parte, la derecha económica estaba extremando la nota hasta producir la exasperación de las clases asalariadas, y, por otra, estos gremios llevaban su posición hasta el paro general de sus actividades, el orden institucional, el bienestar de los chilenos y la democracia habrían quedado emparejados entre tanto extremismo, y, a la postre, habrían sido los propios gremios los que hubieran perdido toda esperanza de justicia y de rehabilitación tras un colapso de carácter gubernativo, tan grato a los demagogos comunistas y aspirantes a dictadores fascistas.

Es penoso constatar que la cordura política se haya perdido de tal manera, en este país, hasta el extremo de agudizar situaciones que el buen espíritu del Presidente de la República deseaba resolver en perfecta armonía. El hecho solo de que la Sociedad Nacional de Agricultura haya desestimado lo que había acordado, hace pocos días, levemente con el Primer Mandatario —guidada no por los intereses agrícolas, sino que por la presión política que se desbordó en su directiva—, está demostrando que ceguera y tanta incomprendión, aun para los propios intereses del capital, son la norma de acción de los opositores derechistas.

En medio de estas artificiosas guerrillas, cabe celebrar la actitud comprensiva y cuerda de la directiva nacional de los empleados de Chile. Extremar la situación con paros nacionales no era solución ninguna. Antes bien, significaba acelerar este proceso que pretende —a pretexto de disconformidades técnicas para apreciar un proyecto de mejoramiento económico— lanzar al país y al régimen democrático hacia un des�adero que ningún hombre de bien puede desechar.

Y las peores víctimas de cualquier aventura de esta especie serían los asalariados, que bien saben que sólo pueden esperar justicia y comprensión de un Gobierno libre y democrático como el que nos rige.

¿Hacia dónde pretenden llevar al país los miembros de la accidental mayoría del Honorable Senado?

Con humana razón, los gremios interesados en el despacho de este proyecto de ley se han mostrado asombrados y desengañados por la actitud de la derecha.

Política económica de los Estados Unidos

Al recibir el título de doctor honoris causa de la Universidad de Columbia, el Presidente Truman pronunció un discurso que, por muchos conceptos, merece y debe ser considerado como resume fundamental de su política exterior.

No queremos referirnos, por el momento, a los aspectos diplomáticos y militares de esta exposición; deseamos sólo hacer algunas observaciones acerca de la parte económica abordada por Mr. Truman, quien, junto con dar a conocer los puntos de vista de su Gobierno, señaló el error en que incurren los enemigos de las normas puestas en práctica por la actual Administración norteamericana.

El Eximbank será autorizado para ofrecer estas garantías del retorno en dólares de los intereses y amortizaciones de esos capitales y, aun más, asegurará tales colocaciones contra riesgos de expropiación, conmociones internas y guerra internacional. En efecto, salva todos los obstáculos que dice encontrar el capital privado para invertirse fuera de los Estados Unidos.

Para nosotros, estas palabras del Jefe del Gobierno norteamericano tienen proyecciones de importancia extraordinaria; significan que nuestras materias primas y nuestro saldo seguirán contando con mercados exteriores capaces de absorber el total de nuestra producción y la aplicación del Punto Cuarto, con sus fórmulas subsidiarias de garantía a las inversiones, nos abre un camino amplio para el flujo de dólares que vendrán a dar vida a riquezas hoy inexplicadas por falta de medios financieros.

Y como es propósito del Presidente al declarar que la ayuda a Europa no terminará en 1952, cuando expire el plazo de vigencia de la prolongación del Plan Marshall, que el Congreso de los Estados Unidos despatchó a comienzos de este año. Advertió Mr. Truman que sólo los países económicamente fuertes están libres de la influencia subversiva del comunismo, que prende con facilidad entre las clases asalariadas que no disponen de los medios adecuados para subsistir.

Y como es propósito del Presidente al declarar que la ayuda a Europa no terminará en 1952, cuando expire el plazo de vigencia de la prolongación del Plan Marshall, que el Congreso de los Estados Unidos, sin que ello excluya posibilidades de acuerdo pacífico, tomar la defensa de la cultura y modo de vida occidental y democrático en contra de los ataques soviéticos, la ayuda norteamericana a Europa continuará hasta que el proceso de recuperación de las democracias del Viejo Continente se haya completado con felicidad y con la debida solidez.

Hizo mención, también, el Presidente Truman, al Punto Cuarto de su programa de ayuda económica exterior, que es como el complemento del Plan Marshall, aplicado a los países de Asia, África y América Latina, que sólo han

ofrecido una serie de investigaciones sobre dentistería en niños. Ha trabajado durante varios años en laboratorios chilenos y en circuitos profesionales y es que a su regreso apuntará valiosos adelantos que perfeccionarán el sistema de los tratamientos actuales relacionados con su especialidad.

Dobry, quien completará en ese país sus investigaciones sobre dentistería en niños. Ha trabajado durante varios años en laboratorios chilenos y en circuitos profesionales y es que a su regreso apuntará valiosos adelantos que perfeccionarán el sistema de los tratamientos actuales relacionados con su especialidad.

ESTA TARDE CONCIERTO DE DESPEDIDA DE ARRAU

INVESTIGADORA CHILENA EN VIAJE DE ESTUDIO

Por vía aérea partió rumbo a Buenos Aires la distinguida doctora en Científica, señora Ma-

teratura musical, Primera parte: "Dos variaciones" Debussy; Segunda parte: "Estudio sobre Haendel". Brahma. Tercera parte: Scherzo Nos 3 y 4" e "Impromptu" de Chopin.

Primera farmacopea internacional

Ha viajado ya, lector amigo, al exterior? O ¿cree que podrá hacerlo algún día?

Imagínese partir en viaje, a algún país extranjero. Yo, por cierto, que le agradaría visitar varios. Pero antes de partir puede suceder que su hijo, o usted mismo, ha enfermado, o ha sufrido un momento a otro, por suerte no grave.

Al estudiar las proposiciones, Gran Bretaña advirtió

que ellas le habrían atado en

tanto que Gran Bretaña era partidaria de discutir

primero los detalles y luego

firmar el convenio.

Al estudiar las proposiciones,

Gran Bretaña advirtió

que ellas le habrían atado en

tanto que Gran Bretaña era

partidaria de discutir

primero los detalles y luego

firmar el convenio.

Al estudiar las proposiciones,

Gran Bretaña advirtió

que ellas le habrían atado en

tanto que Gran Bretaña era

partidaria de discutir

primero los detalles y luego

firmar el convenio.

Al estudiar las proposiciones,

Gran Bretaña advirtió

que ellas le habrían atado en

tanto que Gran Bretaña era

partidaria de discutir

primero los detalles y luego

firmar el convenio.

Al estudiar las proposiciones,

Gran Bretaña advirtió

que ellas le habrían atado en

tanto que Gran Bretaña era

partidaria de discutir

primero los detalles y luego

firmar el convenio.

Al estudiar las proposiciones,

Gran Bretaña advirtió

que ellas le habrían atado en

tanto que Gran Bretaña era

partidaria de discutir

primero los detalles y luego

firmar el convenio.

Al estudiar las proposiciones,

Gran Bretaña advirtió

que ellas le habrían atado en

tanto que Gran Bretaña era

partidaria de discutir

primero los detalles y luego

firmar el convenio.

Al estudiar las proposiciones,

Gran Bretaña advirtió

que ellas le habrían atado en

tanto que Gran Bretaña era

partidaria de discutir

primero los detalles y luego

firmar el convenio.

Al estudiar las proposiciones,

Gran Bretaña advirtió

que ellas le habrían atado en

tanto que Gran Bretaña era

partidaria de discutir

primero los detalles y luego

firmar el convenio.

Al estudiar las proposiciones,

Gran Bretaña advirtió

que ellas le habrían atado en

tanto que Gran Bretaña era

partidaria de discutir

EN EL CIRCULO DE PROFESIONALES HISPANICOS.
— Hoy llegará la señora Zamora de Pavez, en su posición. En el Club se continúa abierta la sección de chapinos surtidos de gran colorido y originalidad.



— SE —
LIQUIDA
A PRECIO COSTO
EL TOTAL DE LAS
LANAS
PARA ABRIGOS, TRAJES
Y VESTIDOS

UNAS OFERTAS:
COVETINA para abrigo, mt. . \$ 160.—
COVETINA, extra, mt. . 220.—
CO CAMELLO, fino, mt. . 220.—
TEL DE RANA, mt. . 230.—
TEL DE DURAZNO, fino, mt. . 250.—
VERSINA, fina, mt. . 130.—
ANA CREP, para 3/4, mt. . 140.—
ANA Marocain, forzada, mt. . 150.—

— EN —
DEPOSITO "LUXOR"
SAN PABLO 960 —
(Interior, frente al Mercado Central)



Parte de los asistentes a la manifestación ofrecida en el Club Valparaíso, al señor Gilberto Villablanca, con motivo de su elección como presidente del Centro de Derecho de la Universidad de Chile.

— TE-CANASTA.— Se anuncia para el miércoles 28 de este mes, a las 15.30 horas, la reunión té-canasta, en beneficio de la organización católica "Elizabeth Beale Seaton", que sostiene varias obras de valiosa ayuda. Esta reunión, cuyo anuncio ha despertado gran interés en nuestros círculos sociales, tendrá lugar en el St. Georges College, Avenida Pedro de Valdivia 1423, y las entradas, cuyo valor es de \$ 50, pueden adquirirse de la señora Ruth Ovalle, Embajada Americana; señora de Baldwin, teléfono 41058; señora de Barroilhet, teléfono 44253, y señora de la Buda, teléfono 492648.

In memoriam.



María Antonieta Fontaine vda de Oyarzún
(Q. E. P. D.)
Con motivo de ser mañana
martes 13, el día aniversario de
la que fuera nuestra idealizada
madre y abuelita, en su memoria
se oficiará una misa en la
Recoleta Franciscana, a las 7.30
horas por el eterno descanso de
su alma.
Sus hijos y nietos

HOMENAJE A LA SEÑORA TERESA CONCHA DE WALKER.— La Sociedad de Madres Cristianas se reunirá en la Iglesia de las Agustinas, mañana a las 10 horas, para asistir a una misa que será ofrecida por las intenciones de la señora Teresa Concha de Walker, quien deja la presidencia de la institución, después de 18 años de meritaria labor.

Se invita a todas las socias a unirse a este homenaje de gratitud cristiana.

A continuación de ella habrá la predica acostumbrada y recepción de nuevas socias.

MARAVILLOSO Por venir...

GOCHEZ GUNAS Plegables \$1.200

Miguelina SAN DIEGO 1749-A
CASILLA 4152 FONO 5411.

FABRICA DE CONFECCIONES PARA NIÑOS
VENDE AL PUBLICO
ABRIGOS, VESTIDOS, TERNITOS
A PRECIOS REBAJADOS
BANDERA 620 3er PISO
OFICINA 11.

3

OPORTUNIDADES para
TENER un Abrigo de Pieles!

Ya ha deseado bastante
un Abrigo de Pieles
Ahora... téngalo porque es posible!

\$ 680 mensuales y sin pie!

ABRIGO LARGO en NUTRIA
CAFE nacional (Castorette) Tallas
42 al 46, inclusives.
Modelos Amplios de corte modernísimo!

\$ 880 mensuales y sin pie!

ABRIGO LARGO en NUTRIA
NEGRA nacional (Loutre) Tallas
42 al 48
Diseños de última moda.

\$ 980 mensuales y sin pie!

ABRIGO LARGO en MOUTON
DORE Variedad de Tallas.
Creaciones recién terminadas
en nuestros talleres.

...y recuerde que en todo caso, tenemos una
fórmula de pago para cada bolsillo!

Pocas oportunidades como esta se han presentado para que una mujer elegante pueda lucir todo el esplendor de su figura con un Abrigo de Pieles como se merece!...
Peletería Blanco Encalada, lleva más de 40 años creando la moda en pieles!

Peletería BLANCO ENCALADA
PASAJE MATTE 59

EN CISTERNA

Entre los Paraderos 22 al 28
— OFRECEMOS:
GRAN AVENIDA

SITIOS URBANIZADOS	POBLACION "CARVALLO CORREA"
— BARRIO RESIDENCIAL "INES RIVAS DE E."	POBLACION "HECTOR TORRES"

\$ 5.000.— al contado
y EL SALDO EN 48 CUOTAS MENSUALES, DESDE
\$ 1.300.—

TIPOS CON AGUA POTABLE — LUZ ELECTRICA
PAVIMENTOS DE CONCRETO

Enrique Gregorio
RICHARD W.-DONOSO P.
MONEDA 956 - 5º PISO
TELEFONOS 814-4 - 81122

LA SEÑORA ISMELA RUIZ DE CABRERA. — Ha dejado de existir la respetable dama viñamarina doña Ismela Ruiz de Cabrera, esposa del ex Primer Regidor de la I. Municipalidad de Viña del Mar, Sr. Santiago Cabrera González.

Hija de don José Santos Ruiz, recordado Alcalde de Viña del Mar, la señora Ismela dedicó la mayor parte de su existencia a ayudar a los desvalidos, lo que le conquistó muchos y sinceros afectos.

Hasta la residencia de don Santiago Cabrera, llegaron a

expresarse su pesar, el Alcalde subrogante de Viña del Mar, regidor don Pedro Piñarro, Ramos, regidores en ejercicio y ex miembros de esa Corporación, altos funcionarios municipales y los elementos más representativos de las diversas actividades de Valparaíso y de la ciudad balneario.

Los restos de doña Ismela Ruiz de Cabrera fueron sepultados ayer en el Cementerio de Santa Inés, Viña del Mar, luego de las solemnes honras fúnebres que se ofrecieron a las 10 horas en la Parroquia de Viña del Mar.



EDWARD
Couturier - Modas
Juveniles 718 Fte. al REX

Avisos a su distinguida clientela que ha recibido copias de las colecciones de Chr. Dior, J. Fath, J. Deses, Carven, P. Balmain, U. Rochas, Schiaparelli, Gres, R. Piguet.

Se reciben hechuras de vestidos: de mañana, dos piezas, cocktail, de noche, etc., adaptando los modelos originales de las casas parisinas arriba mencionadas, entrega en dos semanas.

NOTA.— Para evitar aglomeraciones, recibimos anotaciones anticipadas de hechuras de trajes para la temporada de primavera.



FANTASIAS

Aros de perlas largos, prendedores, pulseras, cigarreras, sujetadores para corbatas, los últimos modelos de importación directa

COLLARES DE PERLA largos "CORO".
COLLARES DE PERLA CHICO de 1, 2 y 3 vueltas.
COLLARES DE PERLA ESPAÑOL de 1, 2, 3, 4, y 5 vueltas.
COLLARES DE PERLA U. S. A. 1 y 2 vueltas. PERLAS sueltas PERLAS para arcos y adornos en todos los tamaños y colores. GANCHITOS, tornillos, cierres, piedras, en todos los tamaños y colores. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

SAN PABLO 966, frente al Mercado Central (inferior)
CASA IMPORTADORA — N. NEBENSCHLOSS

DESDE \$ 390.— DE 3 LUCES;
\$ 600.— DE 5 LUCES, ETC.

LÍQUIDO UNICAMENTE ESTA SEMANA
Sobrante del remate
de lámparas de cristal

NACIONALES, FRANCESAS Y CHECOSLOVACAS
ACEPTO ORDENES DE RESERVA

MIRAFLORES 460 (casa particular)

ANTES



AHORA

LOS POCOS SITIOS DISPONIBLES

EN EL NUEVO BARRIO RESIDENCIAL

"PEDRO MEDINA"

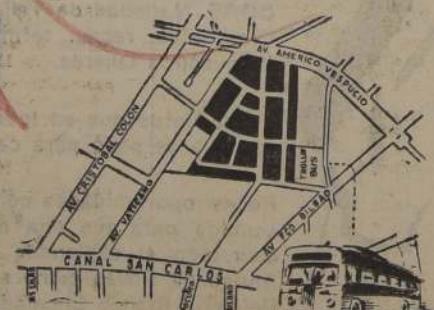
ESTA ES SU OPORTUNIDAD!

CON SOL 10%
AL CONTADO

Urbanización de lujo
terminándose

AMPLIAS AVENIDAS
Y PLAZA

TERMINAL DE TROLLEYBUS EN
LA URBANIZACION



Enrique · Gregorio
RICHARD W. DONDOS P.
MONEDA 856 - 6º PISO
TELEFONO 61414 - 81122

ZAPATON ESCOLAR "ELENA ORTUZAR DE BLASCO IBÁÑEZ". — El jueves próximo, a las 18 horas, en el local de costumbre, se reunirá el Zapatón y Ropero Escolar "Elena Ortuzar de Blasco Ibáñez". Se tratará de preferencia sobre los futuros repartos de ropa a los niños pobres, que protege el Banco de Piedad de Chile.

El Escuela Hogar N.º 1 de San Miguel ha recibido de parte del presidente del Ropero, una cuota en dinero para adquirir algunos mameyucos para los niños más pobres del establecimiento.

El Ropero ha recibido recientemente una nueva ayuda de su presidente honoraria, la señora Elena Ortuzar de Blasco Ibáñez, para atender a las necesidades de los niños más pobres de las escuelas primarias.

GRANITE

BLANCO — DOBLE ANCHO
\$ 69.60 metro

Mantel, cuadros, diseño . . . \$ 89.—
Cretoña inglesa 64.80
Estamina vistillo 39.—
Coti fino, listado 73.20
Coti damasco, fino 96.60

LA GENERAL DE TEJIDOS

Depósito N.º 1 — Morandé 617

DESTINO

Solucioné y
suevea con
nuestro esmero
de amor
nuevos.

CONOZCA UD.
SU DESTINO

consultando al

**PROFESOR
ALVIZURI**

Mercad. 346-Dpto. F.
Teléfono 30134

**CONSULTA:
CIEN PESOS**

Solo en las tar-
des de 2 a 7.
10 años de tra-
bajo en la fábrica
de Buenos
Aires y 3 en
Santiago, ga-
rantizan su se-
guridad y com-
petencia.

**Sindicato Profesional de
Empleados de la Viña
Concha y Toro S. A.**

Ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Juán González, ha quedado constituida la mesa directiva que regirá los destinos de este Sindicato para el período 1950 a 1951 de la siguiente forma:

Presidente: D. Félix Toro To-
ro (relegido).

Secretario: D. Hernán Monsal-
ves Barriga.

Tesorero: D. Humberto Pe-
derer Constante (relegido).

Directores: D. Fco. del Villar

Navarro y D. Joaquín Crisell

Araya (relegidos)

SECRETARIO



LA MODA DE PARIS.— Traje de dos piezas, confeccionado en lana negra. Modelo de la casa Agnes Drecoll.

LIENZO

PANALES, 90 CMS.
\$ 27.— metro

(Precio oficial \$ 34—)

Opal, celeste rosa 29.40
Bastista imperial 44.—
Inglesia fina 80.—
Finísima, medio hilo 109.—

LA GENERAL DE TEJIDOS

Depósito N.º 1 — Morandé 617

In memoriam.



Señor Luis Bernardo Molina Muñoz

El miércoles 14 del presente, con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable esposo y padre don Luis Bernardo Molina Muñoz, se oficiará una misa a las 10.30 horas en la capilla del Cementerio Católico. Se invita a nuestras relaciones y a los que fueron sus amigos.

Su esposa e hija

CLINICA

Graciela Aguilera

Ginecología. Enfermedades de señoras. Hemorragias. Diagnóstico precoz del embarazo. Suministro de medicamentos de urgencia. Consulta diaria: 4-8 P. M.

Rosas 2317 — Fono 82910

SILLAS DE PASEO

y velocipedos, comprélos
más baratos en la fábrica:

GRAN AVENIDA
PARADERO 10

V. Blanco Viel
1202

FABRICANTE EUROPEO DE PIANOS

FONO
37205

PIANO GALLIYAS

MERCED 675

VENDE — COMPRAS
CAMBIA SURTIDO COMPLETO

COMPOSTURAS
TRANSFORMACIONES
AFINACIONES

Garantía — Facilidades

LA CASA de las FAJAS

CREDITOS

Modeladores

FAJAS Y SOSTENES

MODENOS EXCLUSIVOS

Sto. DOMINGO 1034 OF. A

Fono 82930

Maternidad SEWELL

AVDA. MANUEL
MONTT 1593

Estudios en EE. UU. de

Norteamérica

CONSULTAS de 15 a

20 horas

OCASION

VENDO

UN AMOBLADO COMEDOR.

enchapado, en perfecto estado. Casi nuevo.

DOY ALGUNAS FACILIDADES

VICUÑA MACKENNA 265 — DEPARTAMENTO 42

RESIDENCIA. — El coronel (R) Alberto Guerra Villa-

zarro y señora María Luz Pi-

zarro de Guerrat, han fija-

do suya en la Avenida El

Bosque 355, teléfono 402460.

CONFERENCIA EN LA VORNIA

Esta tarde la señora

La Sra. E. Gómez

dictará una conferencia

en la sala de la Sociedad

de la Unión de la

Confederación del Minis-

tro de Hacienda, el Dr.

Julio Céspedes, en ho-

rizontal, en el

Club Peruano se realizó la

comida ofrecida por el señor

Julio Céspedes, en ho-

rizontal, en el

Club Peruano se realizó la

comida ofrecida por el señor

Julio Céspedes, en ho-

rizontal, en el

Club Peruano se realizó la

comida ofrecida por el señor

Julio Céspedes, en ho-

rizontal, en el

Club Peruano se realizó la

comida ofrecida por el señor

Julio Céspedes, en ho-

rizontal, en el

Club Peruano se realizó la

comida ofrecida por el señor

Julio Céspedes, en ho-

rizontal, en el

Club Peruano se realizó la

comida ofrecida por el señor

Julio Céspedes, en ho-

rizontal, en el

Club Peruano se realizó la

comida ofrecida por el señor

Julio Céspedes, en ho-

rizontal, en el

Club Peruano se realizó la

milagrosas de ciegos realiza
uritano en un convento del Libano

(Libano), 11. (U.P.)—Las informaciones sobre curas milagrosas e inválidos, han convertido a un solitario convento de una montaña de 1.660 metros, en un centro de peregrinación, donde miles de personas se acercan para ver a un sacerdote ermitaño en santo.

Antonio Piero Ariza, sacerdote de Antequera, que ha vivido una investigación de los milagros de que se ha tratado, cuando ocurrió el accidente de Aviaya, donde el sacerdote Sherbel, donde se realizó la misa, se consideró que se justificaba una mayor investigación, obtuvo permiso del Vaticano para efectuar un estudio detallado.

Cuando el informe local haya sido completado, el Vaticano decidirá si se ordenará una severa in-

vestigación apostólica, que podría durar años o hasta siglos, antes de estar completa. Si el Vaticano aceptase la causa de beatificación como una pieza decisiva, el largo periodo de consideración, al Padre Sherbel, se le daría el título de "Venerable". Esto pasó seguido de un nuevo análisis minucioso de investigación, que posiblemente llevaría a la beatificación y más tarde a la santidad.

Algunos informes indican que el sacerdote Sherbel no modificará la

gala frente a la China roja

en el sentido de que las autoridades norteamericanas quieren ver por sus vidas, después del cadáver del Padre Sherbel.

El informe dice que una larga

devoción al Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

desde el cuarto de oración

del Padre Sherbel, pasó

MEDIO MILLON DE DESOCUPADOS ABSORBIO EN UN MES LA UNION

NUEVA YORK, 11.—(U.P.)—(Por Leandro Salom).—En el panorama económico de esta semana, de Estados Unidos, se destaca un aspecto muy favorable que refleja su prosperidad industrial y comercial:

La desocupación disminuyó en mayo pasado en medio millón y los empleos aumentaron en un millón.

En cambio durante ese mismo mes disminuyó notablemente su comercio de importación y exportación, sin causar alarma, pues, se prevé que en los meses venideros esa situación mejorará mucho.

Las estadísticas dadas a la publicidad por la oficina del Censo hacen que el cuadro de la ocupación en mayo sea el mejor durante un período superior a un año. No se logró superar el total de 60 millones de personas con empleo, registrado en julio de 1948, porque las labores rurales no absorberán toda la mano de obra que se espera.

Sin embargo, las cifras muestran que el mejoramiento iniciado en marzo no ha sufrido interrupciones. La desocupación bajó de 3.500.000 que había en abril, a 3.057.000 en mayo.

Esta es la cifra más baja desde abril de 1949, en que la desocupación era de 3.000.000 y seguía aumentando. Es además inferior al nivel de 3.289.000 existente en mayo del año pasado.

En la semana que terminó el 13 de mayo, la ocupación fue 59.731.000, lo que significa un aumento de un millón desde el ocho de abril, en que las estadísticas oficiales dieron 58.888.000 como el total de las personas con trabajo.

Ese incremento se debió principalmente al aumento en casi 900.000 del número de personas dedicadas a las labores del campo.

En tanto, el total de los pa-

sentes en el empleo sigue siendo de 1.155 millones de dólares.

Canciller de Alemania occidental creó Departamento de Relaciones

BONN, Alemania, 11.—(U.P.)—Fuentes oficiales informaron que Conrad Adenauer, Canciller de Alemania Occidental, ha creado un Departamento de Relaciones Exteriores en embrionario y ha designado jefe a su asesor en políticas extranjeras, Herbert Blankenhorn.

Adenauer envió un memorando a todos los organismos oficiales relacionados con los asuntos exteriores, informándoles sobre el nuevo Ministerio.

Blankenhorn ha sido "perito" en política exterior de la república federal, al tener su puesto de Jefe del personal de Estado del Gobierno con la Alta Comisión Aliada. Blankenhorn está ahora a cargo también del "De-

nariamento Consular" recién crea-

do y de la oficina para el establecimiento de consultas en el extranjero.

Hace varias semanas se encaró la creación de un Departamento de Relaciones Exteriores para que coordinara los seis departamentos.

Las relaciones exteriores de la República Federal todavía están en manos de la Alta Comisión Aliada. Blankenhorn está

de acuerdo con las autoridades que disponen que los aliados manejen los asuntos extranjeros.

Los diplomáticos aquí creen

que la aprobación dada por Ade-

nauer a un pequeño Ministerio de Relaciones Exteriores bajo su dirección de Blankenhorn, tiene por finalidad recharar las cuestiones de

traspaso futuro de la soberanía de

los aliados a los alemanes.

ATENEA

N.º 299. Mayo. — Apareció con un sumario selecto y variado.

Tras trabajos de Guillermo de Torre, Miguel Arteche, Arturo Alessandri P., María Cristina Menares, Juan Marín, Luis Alberto Sánchez, María Angélica Soras, Nicanor Tantalo Job. Y critica de los últimos libros.

UN NUMERO DE 144 PAGINAS. Precio: \$ 30.—

SUSCRIPCION ANUAL (Doce números): \$ 180.—

PABLO NERUDA

SELECCION. Se trata de una obra de 400 páginas que contiene los grandes poemas de 12 libros poéticos de Neruda. Precio: ... \$ 180.—

En edición especial, en papel grueso, con fotografías del autor. ... 175.—

DEL MISMO AUTOR. Obras completas, 10 tomos 600.—

También las tenemos encuadrados de lujo en 3 y 5 volúmenes.

CREPUSCULARIO. El libro que consagró al poeta 70.—

MEMORIAS

ALGO DE LO QUE HE VISTO, por don Crescen-

te Errázuriz. 120.—

MEMORIAS, por don Abdón Cifuentes. Dos tomos 180.—

MEMORIAS DE OCHENTA AÑOS, por don Ramón Subercaseaux, dos tomos 180.—

ANTOLOGIAS

ESCRITORES CONTEMPORANEOS DE LOS ES-

TADOS UNIDOS. Novela, ciencias, poesías y ensayos. Dos tomos totales 1136 páginas. TODAS OBRAS COMPLETAS! Esta verdadera biblioteca de las letras norteamericanas comprende obras que han sido editadas sumando más de tres veces su valor. Precio de los dos tomos 144.—

ANTOLOGIA DE POETAS ESPAÑOLES CONTEMPO- 108.—

POR D. MIGUEL DE UAMUNO VILLE- 48.—

ESPESPA, Y VALLE INCLAN, pasando por Antonio Machado, García Lorca y Alberti, hasta la últi- 48.—

ma generación. Más de 50 poetas ... 108.—

33 POSTALES ARABES. Antología de la gran poesía de Gibran, Jali Gibran y sus compa- 108.—

ñeros. Precio: \$ 10.—

LUCIERNAGA. Los mejores versos para los niños 48.—

IMAGENES DE CHILE. Recopilación de Felici- 48.—

Cruz y Pícon Salas. Con 100 fotografías de época. 60.—

"INFIERNO GRIS"

La emocionante novela de Joaquín Ortega Poich. Premio de la Sociedad de Escritores de Chile. Contiene el éxito de esta novela que es la mejor pintura del ambiente amor y tortuoso de Santiago. Diálogos movidos, situaciones es- 120.—

cabras, pasiones y vicios al desnudo. Pre- 120.—

cio (más de 300 páginas) ... 120.—

INTRODUCCION A LA PSICOLOGIA 120.—

PEDAGOGICA

Por Omar Albaracín. Una obra que llena un vacío en castellano sobre la materia. Precio 90.—

NASCIMENTO 120.—

SAN ANTONIO 240. — Fono 32062

Casilla 2298. —

PIIDA CONTRA REEMBOLSO — CATALOGOS GRATIS

Se recomienda a los Estados Unidos que mantenga una escuadra poderosa

Debe contemplar todo riesgo de defeción

aliada en una guerra

Rescataron a 16 de los 20 pasajeros

de yate norteamericano que se hundió

LONGBEACH, California, 11.—(U.P.)—Anoche fueron rescatados en el Pacífico 20 hombres que se yeron obligados a abandonar su yate que estaba hundiéndose. Pero cuatro de ellos murieron.

El vapor suizo "Hindanger", que viajaba con destino a Sudamérica, recogió a los 16 miembros del grupo que había salido en una excursión de pesca, llevándolos al cercano puerto de San Pedro mientras un cutter del Servicio de Guardacostas recogió a los otros cuatro de las aguas, a 18 millas de aquí.

Entre los muertos está Joseph Röhm, de 43 años de edad,

dueño y capitán del yate "Signal Hill".

El desastre se produjo cuando el grupo venía de regreso de un viaje de pesca a la isla Santa Catalina. Debido a que el mar estaba malo, empero a entrar agua a la sala de máquinas, que no pudo ser sacada, debido a que la bomba de la nave no funcionaba.

Rusos amenazan con enviar otra vez

a juventud comunista sobre Berlin

BERLIN, 11.—(U.P.)—Bajo la consigna "No existe una ley contra la prenda pro paz", los rusos amenazan hoy de nuevo, con enviar su juventud comunista regimentada a marchar dentro de los distritos occidentales de esta ciudad.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.

Polonia señaló la pauta que seguirá la Unión Soviética, al nominar al Secretario General Triglav.

Oridia admitió a la presidencia provisional para presentarse a la elección, cediendo el cargo al general Juan Noriegas, subjefe de la Unión Soviética.

Anteriormente se había rechazado la solicitud del líder socialista Luciano Castillo, que presentaba su candidatura a la Junta Militar que se adueñó del poder en octubre de 1948.



ESCENAS DE HORROR CAUSÓ INCENDIO DE CINE: LOS ANGELES

LOS ANGELES. 11.— A las 16 horas se produjo un principio de incendio en el Teatro Municipal, en plena función cinematográfica. La sala estaba llena de niños.

Se inflamó una de las películas, propagándose el fuego a la cesta del operador y al entretiempo de la galería.

Como es natural, a la voz de fuego! produjeron escenas de indescriptible espanto.

El terror, indescriptible, a algunos pequeños a arrastrar a las plazas desde las aposentadurias populares. Dos de ellos fallecieron recibidos por el profesor del Liceo de Hombres, don Luis Riquelme.

Numerosas personas sufrieron desmayos y ataques de impresión. Todas fueron rápidamente atendidas por los voluntarios del Cuadro de Bomberos.

No hubo desgracias personales que lamentar, fuera, lógicamente, de algunos contusos leves.

El fuego fue rápidamente extinguido. Los daños se calcularon en la suma de cien mil pesos. — (REYES, Correspondiente).

33 AÑOS DE VIDA COMPLETAN BOMBEROS DE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO. 11.— Se está desarrollando brillantemente la feria conmemorativa del primer aniversario de la Segunda Compañía de Bomberos de esta comuna.

Ayer en una significativa ceremonia se hizo entrega de medallas y diplomas a los voluntarios que más se han distinguido en el servicio.

Hoy, en la mañana, se procedió a la inauguración del cuadro de la escuela, "Entusiasta Foch", al cual concurren todas las autoridades locales.

En entrega de la máquina, el Superintendente, señor Luis Serrano, a nombre del directorio, a cargo de don Eusebio. En el Cuadro de Bomberos, se procedió a la entrega de la bandera que pidió el señor Joaquín Guzmán, Comandante de la Compañía, y recibió el carro estandarte, el capitán, señor Juan Lira, los oficiales, y los soldados. Todos los oradores coincidieron que con la dotación de esta moderna máquina se venía a llenar una de las necesidades de la Institución bomberil.

La ceremonia se vio prestigiosa y las autoridades, entre ellas el Gobernador, señor Rafael Benavente Sanhueza; el Alcalde, señor González; el Explotador, señores Hugo Gálvez, Gutiérrez, Aaron Osorio; Pedro Videla, Cosme González, Juan Lira, Pedro Hidalgo Salazar, don Juan Sepúlveda, el Comandante de la Escuela de Infantería, general señor Carlos Mazzano Cañete; y otras personalidades, como el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Raúl Briones; el diputado, señor Raul Farmer. También los bomberos de Santiago, Valparaíso, Miguel Cisterna, Ovalle, Ponte Alto, se hicieron representantes a este acto. — (OSORIO, Correspondiente).

PIDEN UNA ESTAFETA DE CORREO PARA "EL TOLLO"

QUIRIHUE. 9.— Es imprescindible que se establezca una estafeta de correos en el fondo "El Tollo", centro de actividad de una villa.

Actualmente, los humildes campesinos deben recorrer a pie 23 kilómetros si desean depositar o recibir una carta.

En numerosos casos, recurren a los servicios de terceros, pagando por ellos con aves de corral. De este modo, la recepción o el envío de correspondencia cuesta a los modestos trabajadores del campo sobre \$ 30. (Juan Sepúlveda, Correspondiente).

LUCTUOSO INCIDENTE HUBO EN LAS CUEVAS

LOS ANDES. 11.— En la combinación transalpina de anoche llegaron a Los Andes veinte chilenos deportados de Argentina, 15 de los cuales se encuentran heridos como resultado de graves incidencias ocurridas en la estación argentina de "Las Cuevas".

Estimamos que si ha existido lejanía en la solución del molesto problema del alumbrado, que es francamente deficiente, es hora que las autoridades tomen de inmediato la iniciativa para aumentar al pueblo que en plazo más o menos breve, se contará con este tan indispensable elemento. — (ARELLANO, Correspondiente).

ELECTRA CONCURRENCIA REALIZO EL BANQUETE PRECEDIDO POR BOMBEROS

BALAO, 11.— En el an-

teque que dio en el Club So- cieta de la ciudad el Cuerpo de Bomberos, en conmemoración del primer aniversario de la Segunda Compañía, acudieron las siguientes personas: el directorio de la Compañía, Superintendente, señor Luis Serrano; Salteras; general Cosme González, segundo Comandante; vicepresidente, señor Eugenio Robles; el diputado, señor Fernando Videla; el explotador, señor Raul Farmer. También los bomberos de Santiago, Valparaíso, Miguel Cisterna, Ovalle, Ponte Alto, se hicieron representantes a este acto. — (OSORIO, Correspondiente).

EFFECTUARON FUNERALES DE D. ALBERTO DEVIA

SAN BERNARDO. 11.— En el

lugar los funerales del distinguido comerciante de esta ciudad, don Alberto Devia Quiroga, fallecido ayer, después de larga enfermedad.

El señor Devia contaba con innumerables amigos y era altamente estimado en todos los círculos sociales. Fue fundador del Club Radical y uno de los militantes más antiguos del partido. Fue regidor y dirigente de la institución política que mencionamos. — (REY BLANCO, Correspondiente).

En Peñaflor el Rotary elige nueva directiva

MALLOCO. 11.— Para el nuevo período rotario que se inicia todos los años en el mes de julio, el Rotary Club de Peñaflor eligió el siguiente directorio, que regirá los destinos de ese activo club hasta el año 1951:

Presidente, don Juan Krippel; vicepresidente, el señor Ezequiel Bolumburo; secretario, señor Tomás Pérez Novoa; prosecretario, señor Andrés Balle; tesorero, señor Francisco Hidalgo; macero, señor Virgilio Pasetti; directores, los señores Oscar Arce Z. y Aurelio de la Fuente; past presidente, don Alberto Santelices.

El Rotary Club de Peñaflor, que desarrolla una importante labor social y cultural en la comuna, inició a su sede rotaria el señor Alcántara y todos los dirigentes de la nueva Municipalidad de Peñaflor recientemente elegida, a fin de cambiar ideas y ofrecerle a los nuevos ediles toda la cooperación necesaria de los rotarios en bien de la comuna.

El presidente del club, don Alberto Santelices, al abrir la sesión, dirigió la palabra de saludo, de felicitación y de cooperación en forma muy cordial al Alcalde, señor José Lascar y demás regidores. Al final de la sesión contestó agradeciendo su nombre y en el de sus colegas, el señor Alcalde, don José Lascar. — (EL CORRESPONDIENTE).

COOPERATIVA PARA ADQUIRIR UTILES ESCOLARES FORMAN

SEWELL. 11.— El Centro de

Padres de la Escuela N° 11 del

Campamento de Sewell, en su últi-

ma reunión celebrada el 1.º de Junio, entre otros asuntos de im-

portancia, trajo todo lo relacionado con el alza que han sufrido últimamente todos los artículos de uso corriente entre los escolares, esto es: cuchillos, lápices, corrientes y de colores, etc., etc.

En la instanciación que el Centro de Padres trae de comprar estos artículos en Santiago, donde, al adquirirlos por cantidades grandes, se obtienen descuentos apre-

ciables que rebajan enormemen-

te su costo. Esta instanciación fué aceptada por la unanimidad de los presentes, y es así como el Centro de Padres, con el poco dinero que tiene en Caja al finalizar el año escolar 1949/1950, adquirirá a modo de prueba algunos de los artículos que se enumeran más arriba, los que serán vendidos a su costo a las alumnas de este plantel educacional, de tratarse de conseguir el mayor número de artículos de uso exclusivo de las niñas y niños de las escuelas, y de acuerdo a lo que sea posible, la directiva del Centro de Padres tiene un proyecto de ampliarla con el fin de que puedan gozar de sus franquicias todos los alumnos y alumnas de las distintas escuelas del campamento.

Desde luego, y con el fin de ob-

tener el dinero necesario para la

ampliación de las compras que

se harán de los artículos, el Cen-

tro de Padres ha organizado una

pequeña Cooperativa, cuyo capital

será formado con una especie de

acciones, las que serán colocadas

entre los padres y apoderados de

los niños del plantel a comienzos

de septiembre próximo.

Goce de una vida activa... sin achaques!



UN BUEN DIURÉTICO

Si Ud. necesita que un buen diurético estimule la función renal, ayudando a una mejor eliminación de desechos cuya permanencia en el organismo es perjudicial, prueba los Píldoras De Witt. Son diuréticas y la vez un suave antiséptico de los vías urinarias.

Fáciles de tomar, no ocasionan molestia alguna.

Los legítimos Píldoras De Witt no se venden sueltas.

BASE: Extracto medicinal de Pich, Buh, Enebro y Uva Ursi como diuréticos. Y Asid de Marilosa como desinfectante.

N.º

Píldoras De WITT para los Riñones y la Vejiga



ROTARY DE SAN VICENTE DESIGNA SU DIRECTORIO

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA. 11.— En la última sesión el Rotary Club de esta localidad, procedió a elegir la directiva, que reúne los deseos de la Institución.

Al presidente, señor Octavio Colino; Vicepresidente, señor Santiago Klito Vargas; Secretario, señor Isaias Martínez Diaz; Prosecretario, señor Manuel Gacitúa Agüile.

Tal es así que pueblos como Colboco, Pinto, Quilpué, San Carlos, etc., por el norte, Mulchén, Negrete, Nacimiento que pertenecen al Biobío, por el sur, están dando sus pasos necesarios para abastecerse de energía eléctrica.

Lo curioso es que Bulnes, cabecera de este Departamento, con abundante comercio, punto cardinal importante y con varias industrias instaladas en la misma ciudad, no tenga nada aún definido que asegure el suministro de energía de la planta de El Abra.

Estimamos que si ha existido lejanía en la solución del molesto problema del alumbrado, que es francamente deficiente, es hora que las autoridades tomen de inmediato la iniciativa, para aumentar al pueblo que en plazo más o menos breve, se contará con este tan indispensable elemento. — (ARELLANO, Correspondiente).

UN REGIDOR LIBERAL DE LOS ANGELES FALLECE

SANTO DOMINGO. 11.— Hoy, a las 18.30 horas, falleció al corazón el regidor liberal, don Mario de la Maza, a la edad de 32 años, estrechamente vinculado a la sociedad de este pueblo. — (REYES, Correspondiente).

CINE, TEATRO Y RADIO

Un caso de ambición sin límites será conocido mañana en el T. Santa Lucía

Se estrena "Lágrimas Tardías" en esa sala

En la pantalla del Teatro Santa Lucía conoceremos mañana el

proximo viernes en sus funciones habituales una nueva y emocionante producción de la cinema italiana.

Los más interesantes cine y Auditorium, estrenarán el

próximo viernes, la sensacional estrenada

"Canción Inmortal", que protagonizan las sensacionales estrellas Amadeo Nazzari, Mariella Loti y Tita Schipa, junto a un elenco extraordinario de actores de prestigio.

"Canción Inmortal", nos dará a conocer tanto la argumentación pictórica de emoción, breve y dramática vida de Gastón Dolzetti, revivida en este film de insuperable potencia emotiva.

Extraordinarias páginas mitológicas podrán ser escuchadas con absoluta fidelidad en esta magnífica producción, que como díjimos, se estrenará el próximo viernes en los cines Cervantes y Auditorium.

Un caso de ambición sin límites

será conocido mañana en el T.

Santa Lucía

EL CINE CONTINENTAL ESTRENARA LA CINTA AZTECA "LA REVANCHÁ"

Un formidable y seleccionado repertorio de cintas, entre las que figura "Bossa", "Rival", "Oración Caribe", "Mia no más", "Sombras", "Plensa, en mí" y "Revanchá", que da nombre a la película, todos de Aguilar, y que se estrenará desde la primera a la última de sus estrenos en el cine Continental.

"Lágrimas tardías", que cumple una actuación simbólicamente magnífica, el mismo Agustín Lara, que figura en la extraordinaria muestra filímica del cine azteca "Revanchá", que Columbia Pictures presenta como uno de sus grandes éxitos del año en curso.

Así pues, mañana en el cine Continental, se estrenará "Revanchá", que significa esta serie de bellissimas canciones, entre las que figura el tema de un argumento de un cortometraje, de singular interés, cuya trama apasionante mantiene la atención del espectador desde la primera a la última de sus estrenos en las cintas cumplen una actuación simbólicamente magnífica, el mismo Agustín Lara, que figura en la extraordinaria muestra filímica del cine azteca "Revanchá", que Columbia Pictures presenta como uno de sus grandes éxitos del año en curso.

Así pues, desde mañana en la pantalla del Teatro Continental, T. Santa Lucía, comenzaremos a disfrutar de la primera de sus estrenos en la que figura en la extraordinaria muestra filímica del cine azteca "Revanchá", que Columbia Pictures presenta como uno de sus grandes éxitos del año en curso.

Y, además, de la actuación

que significa esta serie de bellissimas canciones, entre las que figura el tema de un cortometraje, de singular interés, cuya trama apasionante mantiene la atención del espectador desde la primera a la última de sus estrenos en las cintas cumplen una actuación simbólicamente magnífica, el mismo Agustín Lara, que figura en la extraordinaria muestra filímica del cine azteca "Revanchá", que Columbia Pictures presenta como uno de sus grandes éxitos del año en curso.

Y, además, de la actuación

que significa esta serie de bellissimas canciones, entre las que figura el tema de un cortometraje, de singular interés, cuya trama apasionante mantiene la atención del espectador desde la primera a la última de sus estrenos en las cintas cumplen una actuación simbólicamente magnífica, el mismo Agustín Lara, que figura en la extraordinaria muestra filímica del cine azteca "Revanchá", que Columbia Pictures presenta como uno de sus grandes éxitos del año en curso.

Y, además, de la actuación

que significa esta serie de bellissimas canciones, entre las que figura el tema de un cortometraje, de singular interés, cuya trama apasionante mantiene la atención del espectador desde la primera a la última de sus estrenos en las cintas cumplen una actuación simbólicamente magnífica, el mismo Agustín Lara, que figura en la extraordinaria muestra filímica del cine azteca "Revanchá", que Columbia Pictures presenta como uno de sus grandes éxitos del año en curso.

Y, además, de la actuación

que significa esta serie de bellissimas canciones, entre las que figura el tema de un cortometraje, de singular interés, cuya trama apasionante mantiene la atención del espectador desde la primera a la última de sus estrenos en las cintas cumplen una actuación simbólicamente magnífica, el mismo Agustín Lara, que figura en la extraordinaria muestra filímica del cine azteca "Revanchá", que Columbia Pictures presenta como uno de sus grandes éxitos del año en curso.

Y, además, de la actuación

que significa esta serie de bellissimas canciones, entre las que figura el tema de un cortometraje, de singular interés, cuya trama apasionante mantiene la atención del espectador desde la primera a la última de sus estrenos en las cintas cumplen una actuación simbólicamente magnífica, el mismo Agustín Lara, que figura en la extraordinaria muestra filímica del cine azteca "Revanchá", que Columbia Pictures presenta como uno de sus grandes éxitos del año en curso.

Y, además, de la actuación

que significa esta serie de bellissimas canciones, entre las que figura el tema de un cortometraje, de singular interés, cuya trama apasionante mantiene la atención del espectador desde la primera a la última de sus estrenos en las cintas cumplen una actuación simbólicamente magnífica, el mismo Agustín Lara, que figura en la extraordinaria muestra filímica del cine azteca "Revanchá", que Columbia Pictures presenta como uno de sus grandes éxitos del año en curso.

METRO

HOY

EL GRAN PECADOR

GREGORY PECK AVA GARDNER MELVYN DOUGLAS WALTER HUSTON ETHEL BARRYMORE FRANK MORGAN AGNES MOREHEAD

Vocal sobre la NUEVA PANTALLA DE VIDRO GLASCREEN. "Más brillo. Mejor sonido". Metro-Goldwyn-Mayer.

LOS HERMANOS SILVA ACTUAN EN LOS PROGRAMAS DE COOPERATIVA



próximamente

"LOS ZORROS NO DUERLEN"

de Lillian Hellman

¡Por última vez...!
LA ANUNCIACION A MARIA
de PAUL CLAUDE
Teatro Municipal
MARTES - 6.30 P.M.

que está presentando esta emisión que dirige muy acertadamente Adolfo Yankelevich.

Viernes CERVANTES ESTRENO AUDITORIUM

AMARO Nazzari - MARIELLA LOTTI - TITO SCHIPA

Canción inmortal (DONIZETTI)

LAS MELODIAS INOLVIDABLES DEL GENIO MUSICAL DONIZETTI Y LA VOZ MARAVILLOSA DE TITO SCHIPA EN LA MÁS GRAN REALIZACIÓN DEL CINE ITALIANO.

DISTRIBUIDO: CINEMATOGRÁFICA SELMAN LTD.

Clifton Webb es el astro que atrae al público al cine Rex

Estamos en situación de informar que el cine Rex ha conseguido un éxito de taquilla inauditable. En efecto, desde el día del estreno de "Canción inmortal" las localidades de dicha sala para sus tres funciones, han sido adquiridas con tanta aceptación que el público que llega a la hora de la función se encuentra con el grave problema de no poder admirar el trabajo de Clifton Webb, ese actor que se destaca con "Ninfa, último modelo" y que al conocerse su segunda colección, ha aumentado su popularidad en nuestro país.

Este film de la 20th Century Fox continuará presentándose en dicha sala, que hasta el momento se distingue por la selección de material cinematográfico el cual es elegido por Don Benito del Villar, presidente de la Compañía Chilena de Espectáculos, propietaria del cine Rex.

Se les puede escuchar por Radios La Cooperativa Vitalchil todos los lunes, miércoles y viernes a las 21.30 horas donde realizan con sus canciones los excelentes programas



HOY FLORIDA

3a SEMANA.

Walt Disney "DENTRO DE MI CORAZÓN"

CON BOBBY DRISCOLL FEATURES Y MENORES

HOY LUX

HUERFANOS II 80 • FONO 87630

CONTINUADO DE 11 A 24 HORAS

Una mujer resuelta, temperamental que asistiendo a una cita sucumbió, pero hizo frenar a la tragedia. AMANDO DEMASIADO.

LIBERTAD LAMARQUE en:



"La dama del VELO"

con Armando CALVO Ernesto ALONSO y

ADEMAS: NOTICIARIO FOX MOVIEONE RECIENTEMENTE LLEGADO POR AVION.

Mañana SANTA LUCIA

MATINEE VERMOUTH NOCHE

La Hembra de la Especie... seductora... vengativa... cruel... ni la rudeza viril ni la astucia de un hombre de mundo pudieron contener su ambición arrolladora!

LAGRIMAS TARDIAS

(TOO LATE FOR TEARS)

MAYORES.

SE CARGAN
LAPICERAS DE TINTA
EN PASTA: \$ 30.—
MAC IVER 418
SAN DIEGO N.º 425

CONTA CINTAS:
Excomas - Ronches
Empavesas - Espinillas
Cremas de la Piel
y del cuero infantiles, etc. Consulta U. D. aplica al
Tigreto Monté Santo

T. MUNICIPAL

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
7.º CONCIERTO SINFONICO, PRESENTANDO AL FAMOSO DIRECTOR BRITANICO

SIR MALCOLM SARGENT

★ FESTIVAL OBERTURA DE BRAHMS ★ SERENATA PARA CUERDAS, DE EDWARD ELGAR
★ SINFONIA N.º 36, DE HAYDN ★ SINFONIA N.º 5, DE SIBELIUS

SE RUEGA AL PUBLICO ADQUIRIR CON ANTICIPACION LAS LOCALIDADES EN LA BOLETERIA DEL TEATRO.

VIERNES, A LA

MIERCOLES
19 horas

3.er CONCIERTO DE CAMARA POR EL

LUNES
19 horas

Presentación del Ballet, en la obra cumbre de Kurt Jooss

CUARTETO DEL INSTITUTO

INIESTA - E. LEDERMANN - FISCHER - CERUTI

CUARTETO OP. 41, DE HAYDN - CUARTETO N.º 1, DE R. AMENGUAL - CUARTETO CON PIANO DE BRAHMS (pianista: RUDY LEHMANN)

"LA MESA VERDE"

INTERPRETES PRINCIPALES:

UTHOFF - PATRICIO BUNSTER - VIRGINIA RONCAL - Director: UTHOFF
DIRECTOR DE LA ORQUESTA: JUAN MATTEUCCI

ADEMÁS: "CAPRICHOS VIENES" - "CAUPOLICAN" - "AIDA"

GUÍA DEL ESPECTADOR

LOS NÚMEROS ENTRE PARÉNTESIS CORRESPONDEN AL PEL

TEATROS

DIEZ DE JULIO (51330) - Vermouth y noche: Espectáculos Burlesque

CINES

ALAMEDA (51254) - Rotativo: Alas pampas más: Un dios del diablo y El casnero.

ALTAZAR (50122) - Vermouth y noche: El gavilán negro y La tigresa.

ALTAZO (52425) - Rotativo: Hasta el fin del mundo. Mi esposa novia y Fuego de juventud.

AMERICA (52428) - Rotativo: Medio Fueradero. El último amor de don Juan y Al calor de la rumba.

ANAGRA (51148) - Rotativo: Una contra todos. Ciudad del soniquita y Bocas en la oscuridad.

BALTIMORE (52429) - Rotativo: Belmira. La bien pagada y Serial.

ANDES (43011) - Vermouth y noche: Hasta el fin del mundo y El principio de los diablos.

AUDITORIUM (54658) - Matines vermouth y noche: El extraño caso de la mujer asesinada.

AVENIDA MATTIA (51153) - Rotativo: Capitán Cauteña. Tierra de saudades y El joven Mr. Pitt.

BALMACEDA (50768) - Rotativo: Rotondo: Hasta el fin del mundo. Mi esposa novia y Fuego de juventud.

BANDERA (59111) - Matines vermouth y noche: Manon.

BAQUEDANO (50656) - Matines vermouth y noche: Juana de Arco y Agregados.

BALCON ENCALADA (51287) - Rotativo: Capitán Cauteña. La tula de los resucitados y El canto del pueblo.

BOLIVAR (53853) - Rotativo: Una contra todos. Ciudad del soniquita y Bocas en la oscuridad.

CONTINENTAL (50739) - Matines vermouth y noche: Una hoja de vida.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLISEO (50076) - Rotativo: Los amantes de Carmen. Fabricante de monstruos y La legión inenciable.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

CONTINENTAL (50739) - Matines vermouth y noche: Una hoja de vida.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

COLON (50577) - Rotativo: La salvaje blanca. El violin magico y Castaños.

Arturo de Córdova es la atracción que mañana presentará el ecran de un cine

Elsa Aguirre es su heroína en el film

Elsa Aguirre, una de las más brillantes estrellas del cine mexicano, podrá ser admirada de nuevo en la pantalla del teatro Santiago, desde el martes, cuando entra a sala comienza a exhibir la pe-

Mañana Teatro REAL



CONFIRMA LOS HONORES DE LA ACADEMIA
LA HEREDERA
(THE HEIRESS)

con: Olivia
de Havilland
y Montgomery Clift
ES UN FILM PARAMOUNT



ELSA AGUIRRE Y
ARTURO DE CORDOVA

lícula "Algo flota sobre el agua", nuevo éxito del cine mexicano que lleva en los papeles centrales a la bella Elsa Aguirre, junto al formidable primer actor Arturo de Córdova y a la joven y simpática estrella Amparito Morillo. Este reparto logra hacer de la película "Algo flota sobre el agua", una de las mejores producciones que hasta ahora ha ofrecido el público al aficionado a seguir los éxitos del cine mexicano. "Algo flota sobre el agua" es un tema original, encantante, cuyas escenas hacen sentir emoción a los espectadores y cuyo final es toda una sorpresa para aquellos que han seguido paso a paso la acción de la cinta. "Algo flota sobre el agua", es una de las grandes producciones del cine mexicano.

**RELOJERIA
"FONTEA"**
MORANDE 448
Compostura garantida de relojes en 24 horas.
COMPLETO STOCK EN RE-
PUESTOS. ESPECIALIDAD
EN CRONOMETROS
Atención esmerada para pro-
vincia. Absoluta seriedad

LOS CINES DE SEMANA INTERMEDIA
CARRERA BALMACEDA ALMAGRO
DE 2 P.M. DE 2 P.M. DE 3 P.M.
PRESENTAN DESDE MAÑANA Y TODA LA SEMANA
UN SELECTO PROGRAMA DOBLE
Mickey Rooney
ASÍ SON LAS MUJERES
La alegre comedia musical de la M-G-M
en colores por TECHNICOLOR
WALLACE BEERY JANE POWELL ELIZABETH TAYLOR CARMEN MIRANDA XAVIER CUGAT ROBERT STACK
Menores

BURLESQUE
GUE SU MARCHA ASCENDENTE PRESENTANDO LA REVISTA DE LAS MARAVILLAS:

A VETERANA DEL 69
Original de HAROLD Y PANCERON
EL TRIUNFO INDISCUTIBLE Y MAGNIFICO DE LA ELEGANTE VEDETTE FRIVOLA

ELENA DEL PRADO
LA HERMOSA BAILARINA EXOTICA

Z E D A
humoristas de la canción: DUO INTERNACIONAL
Amigos de la risa: ANDRES GALLO — RAUL LATORRE
MIGUEL CONTRERAS — Las estrellas del Burlesque:
PARTITO BAYER — NANCY SANTANDER — MAURA
LEHAR — NELLY VAL — RAQUEL MITCHEL
LAS BURLESQUE GIRLS
Primer actor y director: PEPE HAROLD

TEATRO DIEZ DE JULIO
— Especial, 19 Hs. — Noche, 22 Hs. — Fono 31530

TEATRO MUNICIPAL
ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI
ARRAU
HOY LUNES 12 A LAS 6.45
TERCER Y ULTIMO CONCIERTO DE ABONO
EBUSSY — BRAHMS — CHOPIN
Nota: ESTE CONCIERTO ES A BENEFICIO DEL "HOGAR DE CRISTO".
"CLUB LEONES" "POBLACION ZANJON DE LA AGUADA" Y
"PEQUEÑO OTOLENGO"
VENTA ASIENTOS NUMERADOS EN EL ESCENARIO — BOLETERIA 31407

UN NUEVO PROGRAMA DOBLE OCUPA EL ECRAN DEL TEATRO BAQUEDANO

Luis Sandrini, el más popular drama doble agregará la película de los cómicos de habla hispana "La gran aurora", de la que es intérprete principal el Genio musical más sobresaliente del siglo, el taquillero. "Juan Globo", el pequeño Pierino Gamba, que el último film de este gran cómico da una orquesta sinfónica con suerte presentado desde hoy en el teatro Baquedano por el seño de la Sociedad Cinematográfica Band y Salas, a fin de que el público del barrio más entrerío de Santiago pueda conocerlo en el teatro más cómodo del sector.

Band y Salas en ese gran programa doble de hoy en el teatro Baquedano constituye uno de los éxitos más sobresalientes de la actual temporada.

Errol Flynn es el último Don Juan del personaje legendario que nadie olvida

Nadie puede negar que el personaje legendario a quien copró como Don Juan se ha immortalizado más por sus romances que por sus preziosos pecados cuando "Tres nubes" (estreno de Warner Bros) estaran de acuerdo con nosotros en que ante un espectáculo tan grandioso como es ve en sus escenas la dureza y habilidad con

que el romántico sea lo más importante en la aracosa vida de es-

tos galardones. Viveca Lindfors es la prima a la que se llama amante drama de intrigas cortesanas; Bob Long, el vilano Eduardo de Lorca; Alan Hale, es el viejo mayordomo Flynn y otros actores igualmente famosos desempeñan otros papeles secundarios con extraordinaria habilidad.

Este nuevo drama será presentado por el cine Victoria, durante toda la semana.

Cuatro de los principales Oscars se los llevó Paramount por "La heredera"

Colo que viene tomada de uno de los triunfos realizados más grandes de Paramount, de los famosos actores Ruth y Augusto Goetz, Paramount ha llevado el cine "La heredera", la tierna y dramática historia de la timida muchacha hija del acusado doctor Sloper, en los comienzos del siglo, en un elegante barrio neoyorkino. La historia ilena de episodios de profundo contenido humano, obtuvo por su interpretación, dirección, música y decorados, los cuatro principales premios de la Academia de Arte Cinematográfico, como la mejor película del año 1949 y distinguida con esos galardones en la última reunión de esa

POR DOS MESES FUERON
CONTRATADOS ARTISTAS
NETAMENTE NACIONALES

Elogiósamente se ha comentado en todos los círculos artísticos el contrato que han firmado los artistas chilenos Eduardo Gómez y Alberto Gout con la Dirección Artística de la sala "Capri". En efecto, estos elementos de la escena nacional permanecerán en ese local por espacio de dos meses.

CINE AL DIA AUSPICIA
A CINE CLUB DE CHILE

La audición "Cine al Día" que dirige Jorge Escobar por Radio Minería, hace poco días presentó a amigos argentinos, Raquel Fernández y Alberto, quienes inaugurarán el "Cine al Día" en la ciudad que estará ligada al Club Gente de Cine de Buenos Aires como así también a la Federación Internacional de Cine Clubes y la Federación Interamericana de Asociaciones de Filmes, con sede en Dinamarca. Se ha iniciado la inscripción de socios, que cuenta con la fervorosa respuesta del público, quedariamente se reciben numerosas cartas en Radio Minería. "Cine Club de Chile" tiene por objeto principal la divulgación del arte cinematográfico universal por medio de funciones periódicas comentadas, y no se duda que dentro del mayor de los éxitos entre los aficionados al séptimo arte. Se regirá por medio de un director general, un director administrativo, una comisión de representantes y colaboradores, formada por socios que tengan inquietudes cinematográficas, propendiendo así a la formación de nuevos valores ya que se dará oportunidad para la exhibición de películas realizadas por aficionados. Entre otras actividades se incluyen sesiones de cine poético, conferencias y comunicados, biblioteca cinematográfica, una clínica, etc.

FUE INVITADA "LA DAMA
DEL VELO" AL CINE LUX

Como se ha venido anunciando hoy se inician en el teatro Lux las exhibiciones del drama "La dama del velo", exitosa producción que interpretan en sus papeles centrales la actriz y cantante Libertad Lamarque, el actor hispano Armando Caro, Ernesto Alonso y Alfredo González, elenco de gran valía que brinda una magnífica versión de esta obra magnifica.

Películas Mexicanas y Chiles Unidos están seguros del éxito que ha

de alcanzar "La dama del velo" en las exhibiciones que se anuncian como también están seguros de

ofrecer un espectáculo de gran

merito y de que la película

consigue un éxito igual al conseguido al estreno presentado por primera vez en este capital.

"La dama del velo" se empezará

a exhibir desde hoy a las once de la mañana en forma continuada en el prestigioso teatro Lux.

versión de esta obra magnifica.

Películas Mexicanas y Chiles Unidos están seguros del éxito que ha

de alcanzar "La dama del velo" en las exhibiciones que se anuncian como también están seguros de

ofrecer un espectáculo de gran

merito y de que la película

consigue un éxito igual al

conseguido al estreno presentado por

primera vez en este capital.

"La dama del velo" se empezará

a exhibir desde hoy a las once de la mañana en forma continuada en el prestigioso teatro Lux.

versión de esta obra magnifica.

Películas Mexicanas y Chiles Unidos están seguros del éxito que ha

de alcanzar "La dama del velo" en las exhibiciones que se anuncian como también están seguros de

ofrecer un espectáculo de gran

merito y de que la película

consigue un éxito igual al

conseguido al estreno presentado por

primera vez en este capital.

"La dama del velo" se empezará

a exhibir desde hoy a las once de la mañana en forma continuada en el prestigioso teatro Lux.

versión de esta obra magnifica.

Películas Mexicanas y Chiles Unidos están seguros del éxito que ha

de alcanzar "La dama del velo" en las exhibiciones que se anuncian como también están seguros de

ofrecer un espectáculo de gran

merito y de que la película

consigue un éxito igual al

conseguido al estreno presentado por

primera vez en este capital.

"La dama del velo" se empezará

a exhibir desde hoy a las once de la mañana en forma continuada en el prestigioso teatro Lux.

versión de esta obra magnifica.

Películas Mexicanas y Chiles Unidos están seguros del éxito que ha

de alcanzar "La dama del velo" en las exhibiciones que se anuncian como también están seguros de

ofrecer un espectáculo de gran

merito y de que la película

consigue un éxito igual al

conseguido al estreno presentado por

primera vez en este capital.

"La dama del velo" se empezará

a exhibir desde hoy a las once de la mañana en forma continuada en el prestigioso teatro Lux.

versión de esta obra magnifica.

Películas Mexicanas y Chiles Unidos están seguros del éxito que ha

de alcanzar "La dama del velo" en las exhibiciones que se anuncian como también están seguros de

ofrecer un espectáculo de gran

merito y de que la película

consigue un éxito igual al

conseguido al estreno presentado por

primera vez en este capital.

"La dama del velo" se empezará

a exhibir desde hoy a las once de la mañana en forma continuada en el prestigioso teatro Lux.

versión de esta obra magnifica.

Películas Mexicanas y Chiles Unidos están seguros del éxito que ha

de alcanzar "La dama del velo" en las exhibiciones que se anuncian como también están seguros de

ofrecer un espectáculo de gran

merito y de que la película

consigue un éxito igual al

conseguido al estreno presentado por

primera vez en este capital.

"La dama del velo" se empezará

a exhibir desde hoy a las once de la mañana en forma continuada en el prestigioso teatro Lux.

versión de esta obra magnifica.

Películas Mexicanas y Chiles Unidos están seguros del éxito que ha

de alcanzar "La dama del velo" en las exhibiciones que se anuncian como también están seguros de

ofrecer un espectáculo de gran

merito y de que la película

consigue un éxito igual al

conseguido al estreno presentado por

primera vez en este capital.

"La dama del velo" se empezará

a exhibir desde hoy a las once de la mañana en forma continuada en el prestigioso teatro Lux.

versión de esta obra magnifica.

Películas Mexicanas y Chiles Unidos están seguros del éxito que ha

de alcanzar "La dama del velo" en las exhibiciones que se anuncian como también están seguros de

ofrecer un espectáculo de gran

merito y de que la película

consigue un éxito igual al

conseguido al estreno presentado por

primera vez en este capital.

"La dama del velo" se empezará

a exhibir desde hoy a las once de la mañana en forma continuada en el prestigioso teatro Lux.

versión de esta obra magnifica.

Películas Mexicanas y Chiles Unidos están seguros del éxito que ha

de alcanzar "La dama del velo" en las exhibiciones que se anuncian como también están seguros de

ofrecer un espectáculo de gran

merito y de que la película

consigue un éxito igual al

conseguido al estreno presentado por

primera vez en este capital.

SANTOS DE HOY

León; Nazario y Onofre.

SANTOS DE MANANA

Antonio de Padua y Luciano

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 11 de Junio de 1950)

Puedes alteraciones atmosféricas se están desarrollando en las regiones sur y suroriental, donde han producido lluvias con vientos muy fuertes del norte. En la parte central y norte del país ha seguido bueno con abundante nubosidad.

A P R E C I A C I O N G E N E R A L

Sigue el mal tiempo arrestando en las partes afectadas con tendencia a propagarse a zona central. En la zona norte seguirá bueno con nubosidad parciales y locales.

ARICA LA COQUIMBO — Bueno. Nubosidad parciales y locales. Vientos del noreste.

ACONCAGUA A MAULE — Tendencia a perturbarse. Vientos del norte, de mayor intensidad en el litoral.

COQUIMBO CENTRAL — Tendencia a perturbarse.

ESPIEL A CHICLO — Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte.

GUAPI A EVANGELISTAS — Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte.

PUNTA ARENAS — Mal tiempo.

J. F O R E M A C I O N E S D E S A N T I A G O

TEMPERATURA DEL AIRE — (DIA 11) — Máxima: 18.70 a las 18 hs. Mínima: 12 grado a las 7.50 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE — (DIA 11) — Máxima: 90 o/o a las 8 horas. Mínima: 47 o/o a las 14 horas.

SOL — (DIA 11) — Salida: 18.74 horas. Puesta: a las 17.41 horas. LUNA — (DIA 11) — Salida: 18.03 horas. Puesta: a las 15.27 horas. Fase: Luna Nueva el dia 15.

Oficina Meteorológica de Chile, Sección Previsión del Tiempo. Fono: 96753.

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 10 DE JUNIO AL 17 DE JUNIO DE 1950

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Milán	Banderas 116	Casillero	Casillero 2805
Olivares	Av. Presidente 3128	Ortiz	Av. B. O'Higgins 2090
Marina	Av. Presidente 1919	Av. B. O'Higgins	Av. B. O'Higgins 2090
Rimbaud	Independencia 895	Imperial	Baucum 659
Sit. María	Av. S. María 1140	Socil	Av. Mata 1299
(Fiscal)		San Isidro	San Isidro 899
Salvo	Av. Presidente 1140	Blanco	Av. Presidente 1140
Mallo	Banderas 2151	Blanca Belli	Blanca Belli 2352
Hernández	Av. Salas 2027	González	Carmen 1439
Lo Val	Gran Avenida 2027	Rival	Av. Portugal 21
La Grande	Santa Rosa 8987	Chiglino	Providencia 1413
Merlo	Av. Presidente 789	Alvarado	Avenida 789
Idel	Magallanes 4028	Brisa	Lagos Aguiluchos 3510
Larín	Av. San Pablo 4823	Fruela	J. M. Infante 1817
Andacollo	Mapocho 2089	Sur	Suárez Muñoz 489
		Sierra	Irarrázaval 2800

NOTA: De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacia, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será suspendido después de las 21 horas, por la noche correspondiente.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA Andrade

DELICIAS 2902 FONO 92340

1.—ALHAJAS. JOYAS.

PRENDEDORES, ANILLOS, AROS A \$ 15 docena. Gran surtidio de fantásias Anillos pulsera, cadenas, crucos, medallas, arcos prensados, pulseras, etc. Importación directa de collares perla precios especiales y comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten catálogos. Grandes tiendas y mejoristas Casa Gerch, Rojas 1148, Santiago. H.A.

ALHAJAS TUDIA CLASE FABRICAMOS. Comerciantes, precios especiales. Argentinas 1148, novena Casa Riviera, San Pablo 2247. H.A.

FRANCISO RODRIGUEZ, JEWELER. Teléfono 1148. Comercio de joyas, brillantes, oro, compuestos. Soporte cualquier otra oficina. Ahumada 85, esquina Nogales 14. 12 JN.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 quilates masticadas, grabadas, desde \$ 300 por San Diego 780. Rejoyer Sportman. 3 JN.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 845. 3 JN.

NOVIOS: PARA ARGOLLAS. Fabrica Sotomayor, Nueva York N.º 65. 3 JN.

2.—ÁRBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS EN TROPICO compramos, pagando buenas precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261 teléfono 88665. 30-A-21

LAS ADELAS SON INDISPENSABLES para la polinización de las flores de frutales y semilleros. Un volumen de 1000 semillas, 1000 rosetas. Instalejo con artículos fabricados por Comerciantes Santa Cruz. Pida catalogo.

HEMIERO "NAIF" OFRECE vivos, curas, pátanos, etc., semillas de zumo, zumo de zumo, zumo de zumo. Aurelio Barrientos Bum-Maipo. 42-Mzo-34

PINOS, MACROCARPAS Y ACACIAS, capaces especiales para cerdas. Eucaliptos globulos y toda clase de frutales y forestales, tiras para la construcción. Taller Santa Rosa, Camino Sur entre Estación Guindos y Estación Buita, casi treinta secaderos frutas. 3 JN.

ARBOLES FRUTALES, ARBUSTOS, plantas para parques y jardines. Oficina Crisol, Central Alameda esquina Arturo Prat. Villa Rica está situado lado estación Estación Buita, casi treinta secaderos frutas. 3 JN.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ALMERIA "SAN DIEGO" RE-vólveres Pistolas, Rifles, Escopetas, tiras, pólvora, fulminantes, palas. Atende ordenes provinciales. SAN DIEGO 59. Taller reparaciones. 26-E-21

ALMERIA ALEMANA: ARMAS, reparaciones, montajes, pavonados. Compras ventas. Saña Roja 740. Teléfono 36036. 5-E-31

VENDO REVOLVER MARCA "Geico" calibre 38, especial. Alonso Ovalle 857. 11 JN.

COMPAÑIA ARMAS USADAS SAN DIEGO 59. 26-E-21

ALMERIA ALEMANA: ARMAS, reparaciones, montajes, pavonados. Compras ventas. Saña Roja 740. Teléfono 36036. 5-E-31

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CHILENOS: AMPLIOS CREDITOS. Teros, abrigos, fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Compre a su propio distribuidor Carlos Aravena. N.O.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CHILENOS: AMPLIOS CREDITOS. Teros, abrigos, fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS CREDITOS. Abrigos, tercos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 JN.

